LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

2e année No 290 | Lundi 15 septembre 1975 | 20 pages 20 cents

TOYOTA
ROCOTO

Parc Saguenay

Bourassa donnerait lui-même le feu vert

par Gilles Paradis

CHICOUTIMI — Le premier ministre du Québec annoncerait, à Saint-Félicien, lors de la tenue du Conseil exécutif du Québec, l'acceptation par le gouvernement du Québec de l'implantation du Parc national du Haut-Saguenay et ferait également part des plus récents développements dans les discussions pour l'éventuelle installation de l'usine Donohue, à Saint-Félicien.

A la suite du congrès des Libéraux, à La Malbaie, en fin de semaine, ces deux projets ont fait l'objet de discussions, surtout en privé et les observateurs présents s'accordent à dire que la tenue du Conseil exécutif du Québec, à Saint-Félicien, n'est pas étrangère au choix d'une ville du Lac-Saint-Jean pour être l'hôte de l'élite politique du Québec.

C'est le journaliste Normand Girard, du Journal de Montréal, qui a ébruité la nouvelle de la tenue du prochain Conseil exécutif de la province, dans l'édition de son journal, samedi.

Depuis l'avénement du gouvernement Lesage, en 1960, ces importantes assises se tenaient au Lac-à-l'Epaule, dans le parc des Laurentides, à moins de 50 milles de Québec.

D'ailleurs, aux yeux des québécois, ces assises sont devenues synonymes d'élections et ces réunions sont désormais connues comme "des Lac-à-l'Epaule".

Toutefois, selon Normand Girard, il ne serait pas question d'élection lors de ces deux jours d'assises, les 9 et 10 octobre, alors qu'il s'agirait uniquement d'une réunion de travail au même titre qu'une réunion du conseil des ministres qui se tiendrait à Québec.

La réunion ne serait orientée que sur des priorités politiques futures et leur orientation de même que sur les besoins financiers et les emprunts au cours des deux prochaines années.

C'est le vice-président, de l'Assemblée nationale, Me Robert Lamontagne, député de Roberval, qui aurait incité le Conseil exécutif du Québec à tenir ses assises à Saint-Félicien.



ON PARLE DE QUOI? — Lorsque le député fédéral Paul Langlois, son collègue provincial Ghislain Harvey et le président du Conseil du Trésor, le ministre Jean Chrétien se rencontrent au cours d'un colloque du Parti libéral, on parle de quoi vous pensez? Du parc Saguenay, naturellement...

Le prix des denrées agricoles doit augmenter encore

par Denis Tremblay

LA MALBAIE — Le ministre de la Santé, M. Marc Lalonde, prévoit que les prix payés par les consommateurs pour les produits agricoles continueront d'augmenter afin de permettre à nos agriculteurs de retirer un bénéfice convenable de leur travail.

Parlant au colloque régional du parti libéral fédéral, à La Malbaie, en fin de semaine, M. Lalonde a précisé que le consommateur canadien doit accepter de payer le prix pour ses produits agricoles s'il veut assurer une relève dans le domaine de l'agriculture au pays.

Cette précision a été apportée en réponse à une question d'un des 400 militants libéraux qui s'inquiétaient du désintéressement marquant de nos jeunes à prendre la relève en agriculture. C'est le député de Lac-Saint-Jean, M. Marcel Lessard, qui a donné une première réponse en précisant que la stabilité des revenus en agriculture était la base fondamentale de tout le problème. Tant et aussi longtemps que l'agriculteur ne pourra s'assurer un revenu convenable en tenant compte de ses heures de travail et des investissements qu'il doit effectuer pour assurer une certaine rentabilité de sa ferme, personne n'est intéressé à prendre la relève.

L'agriculture, les affaires sociales et l'expansion économique étaient les trois principaux sujets abordés à ce colloque qui réunissait des militants libéraux des six comtés des régions Saguenay-Lac-Saint-Jean, Côte-Nord et Charlevoix.

Du côté des affaires sociales, le colloque s'est attardé surtout à l'application de certaines lois trouvées trop généreuses et qui pourraient "encourager la paresse". Sur ce, le ministre Lalonde a exprimé l'avis que les lois sont bonnes en elles-mêmes mais dans certains cas, il peut inévitablement se produire des abus dans leur application. Il a qualifié de scandaleux le fait que les jeunes puissent retirer certaines prestations d'aide sociale alors que des emplois sont disponibles.

Quant à la commission sur l'expansion économique regionale présidée par M. Jean Chrétien, il est bien entendu que la question du parc national a pris la vedette.

Avis d'exil à un autre dissident soviétique

MOSCOU (AFP) — Andrei Amalrik, historien soviétique de 37 ans, connu comme l'un des porte-parole de l'opposition en URSS et qui a séjourné durant cinq ans dans des camps et des prisons, a été averti dimanche, pour la deuxième fois en deux mois, qu'il avait à quitter Moscou sous peine de prison.

Arrêté samedi soir, l'historien a été relâché dimanche par la police qui lui a laissé trois jours pour quitter Moscou où réside son épouse.

Le 22 juillet dernier, Andrei Amalrik avait déjà été prié de quitter la capitale soviétique où il n'a pas le droit de résider, faute d'une autorisation de résidence (qui doit être portée sur un passeport intérieur). Les autorités avaient alors demandé à l'historien d'aller vivre dans la maison que sa femme possède à Akoulovo, à 170 kilomètres de Moscou, et de ne rendre visite à son épouse que le dimanche.

Andrei Amalrik avait déclaré en juillet dernier que les autorités avaient refusé de lui délivrer un passeport intérieur à l'issue de ses cinq années de détention. Selon son épouse, la maison de Akoulovo où les autorités souhaitaient le voir vivre a été pillée et est presque complètement détruite.

Andrei Amalrik avait été condamné à trois ans de prison et de camp de travail pour "calomnie antisoviétique" en 1970, à la suite de la parution de son livre "L'URSS vurvivra-t-elle jusqu'en 1984?". A l'échéance de sa peine, sa détention avait été prolongée de trois ans dans le camp sibérien de Magadan, pour avoir poursuivi ses "calomnies antisoviétiques". Celle nouvelle peine devait toutefois être diminuée d'un an.

Après sa libération du camp de Magadan, considéré comme l'un des plus durs, Andrei Amalrik avait, selon lui, été prié par les autorités soviétiques de présenter une demande de visa pour Israël. "J'ai refusé, a-t-il dit, parce que je ne suis pas Juif, que je n'ai aucune attache ni relation en Israël, et que ma femme est musulmane."

En juillet dernier, Andrei Amalrik avait lancé un appel à l'opinion publique internationale au cours d'une conférence de presse. "La position du gouvernement (soviétique) qui a donné son accord à Genève sur la réunification des familles et qui interdit en même temps à un homme de vivre avec sa femme, n'est autre que de l'hypocrisie", avait-il déclaré. Cet accord a été signé depuis dans l'acte final de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, à Helsinki.

EN BREF

CTCUM

Le ministre Robert Bourassa fait une mise en garde contre la grève, aux travailleurs de la CTCUM. Selon lui, le public est le grand perdant durant la paralysie des transports urbains.

En page 9

Piraterie

Hong Kong serait la ville par excellence pour le vol de rubans et disques. Les pirates modernes feraient un commerce des plus prospères.

En page 9

Sainte

Elizabeth Ann Seton est devenue hier la première sainte "entièrement" américaine.

En page 20

Criminalité

Les participants au congrès international sur la criminalité se sont penchés sur l'implication des compagnies multinationales dans le domaine de la criminalité.

En page 20

SPORT

Cyclisme

Robert Pelletier et Pierre Leblond font preuve d'astuce pour mériter les honneurs des Six heures cyclistes de Sainte-Hedwidge.

En page 11

Baseball

Les Expos causent leur propre perte aux mains des Pirates de Pittsburgh.

En page 11

Hockey

Première victoire des Saguenéens juniors majeurs.

En page 12

SOMMAIRE

— Arts et spectacles	8
— Annonces classées	17 à 19
— Bandes dessinées	16
— Cinéma	8
— Décès	19
— Entrecroisés	16
— Finance	15
— Mots mystères	16
— Patron	18
— Sports	11 à 14
— Télévision	8

Corse

Violente manifestation du CAR

AJACCIO (AFP) — Alors que le gros des manifestants qui avaient participé à la marche sur Ajaccio commençaient à se disperser, des incidents se sont produits dimanche soir dans la capitale de la Corse.

Un groupe, fort d'abord de quatre à cinq cents personnes, presque tous des jeunes gens, est resté massé devant les grilles de la préfecture. Aux cris et aux slogans ont succédé des jets de bouteilles et de gravats. Avec des matériaux prélevés sur un chantier d'immeuble faisant face à la préfecture, les manifestants ont entrepris la construction d'une barricade.

Les forces de l'ordre, massées à l'intérieur des grilles, ainsi que dans l'immeuble en chantier, ont alors utilisé, pour se protéger, des grenades lacrymogènes, puis une unité de gendarmes modèles a obligé les manifestants à battre en retraite sur le cours Napoléon.

Au cours de leur reflux, les manifestants ont brisé les vitres de l'hôtel des postes. Ailleurs dans la ville, des groupes plus petits, agissant en commandos, se sont attaqués aux vitrines et aux locaux de plusieurs banques, ont plastiqué la trésorerie générale, et ont également fait irruption, armes à la main, dans la rédaction d'un quotidien régional, où ils ont causé de légers dégâts.

Un commando de jeunes gens a complètement saccagé les locaux de la succursale du Crédit lyonnais, située sur le cours Napoléon.

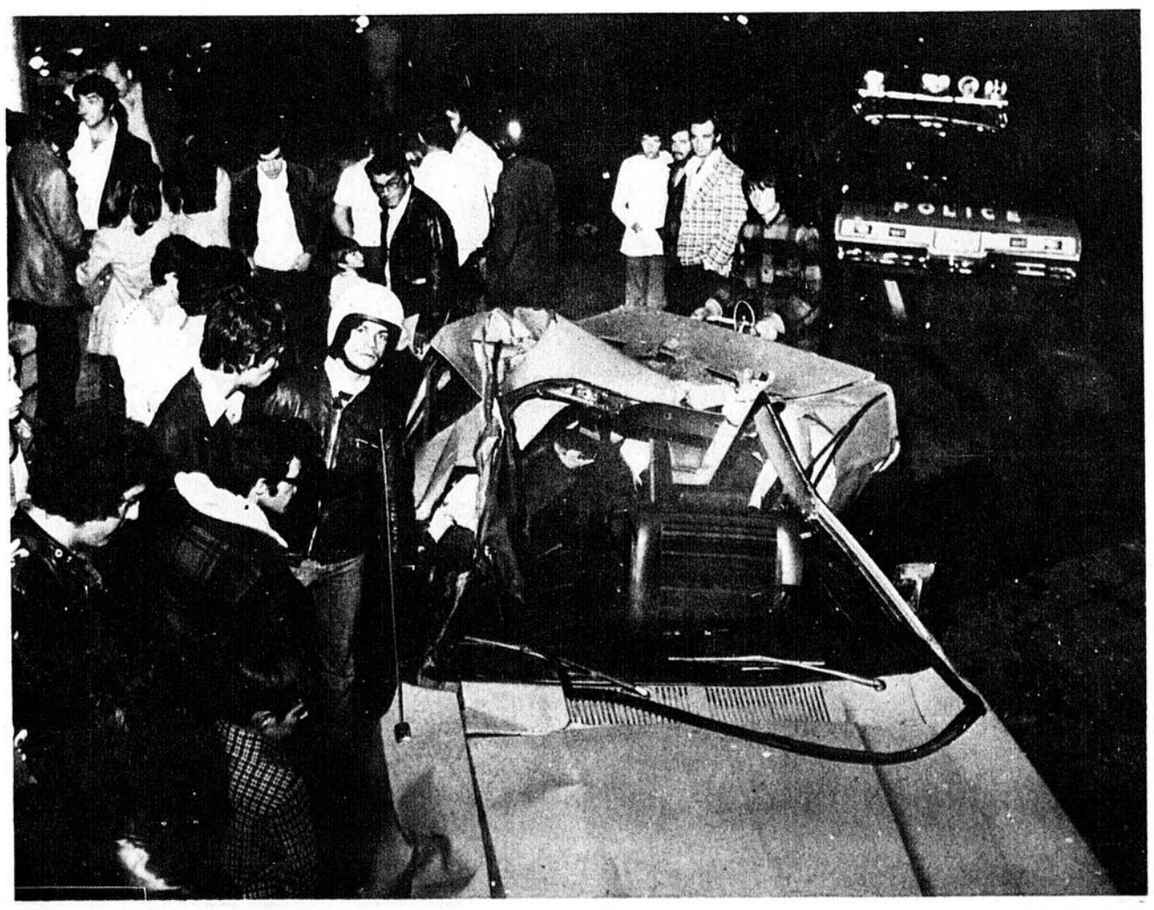
Pillage

Les vitrines des succursales de la Banque nationale de Paris (BNP) et la Banque populaire, ont également été brisées. Le Crédit agricole a subi quelques dégâts consécutifs à une tentative d'incendie par cocktails Molotov.

On indique de source officielle que trois jeunes gens ont été appréhendés pour vérification d'identité.

La "Marche sur Ajaccio", avait réuni quelque trois mille personnes dans l'après-midi.

Elle était organisée par le "Comité anti-répression" pour réclamer notamment la libération de M. Edouard Simeoni, dirigeant de l'ex-Association pour la renaissance de la Corse (ARC), emprisonné à la suite des incidents d'Aléria, qui avaient fait deux morts parmi les forces de l'ordre.



SPECTACULAIRE ACCIDENT — L'automobile de M. Gaston Boily, rue Chapleau, Chicoutimi-Nord, a traversé le parapet séparant le pont Dubuc pour donner contre une Comet vernant en sens inverse, dans laquelle avaient pris place Mlles Anne-Marie Barrette et Geneviève Côté. Elles ont été tuées sous le coup.

(Détails en page 2)

Les policiers de la CUM acceptent de justesse

MONTREAL (PC) — C'est par une faible marge de 1,611 contre 1,151 que les policiers de la Communauté urbaine de Montréal ont accepté, dimanche, les dernières offres du Conseil de sécurité.

Ils ont ainsi décidé d'éviter la grève, sur tout le territoire de l'île de Montréal, et de signer une nouvelle convention collective de travail.

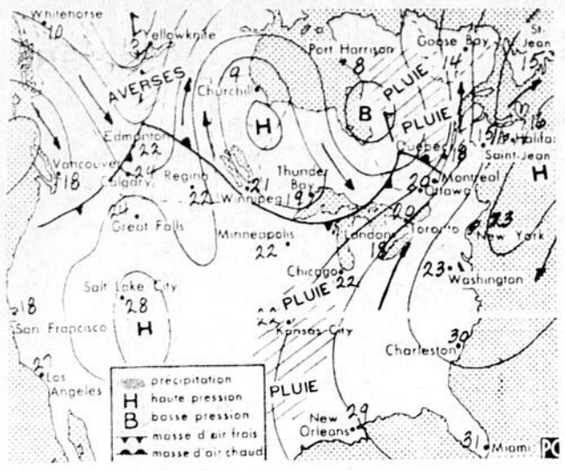
L'annonce du résultat du vote, par M. Gilbert Custeau, président de la Fraternité des policiers, a été accueillie par des huées en même temps que des applaudissements.

L'exécutif syndical avait recommandé aux membres d'accepter les offres de la CUM.

Le vote, secret, a été pris au cours de deux réunions des policiers, dans la journée et la soirée de dimanche.

Le nouveau contrat améliorera les horaires de travail et comportera certains autres avantages.

METEO



PREVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec émises par Environnement Canada pour lundi, avec un aperçu pour mardi.

Montréal, Outaouais et Laurentides: nuageux avec des éclaircies en après-midi et des averses en soirée. Maximum 18 à 20. Aperçu pour mardi: averses suivies d'un dégagement.

Québec, Trois-Rivières et Cantons de l'Est: nuageux avec des averses. Maximum 16 à 18. Aperçu pour mardi: généralement nuageux avec quelques averses.

Abitibi et Pontiac-Témiscamingue: nuageux avec pluie passagère. Maximum 16 à 18. Aperçu pour mardi: dégagement partiel.

Chibougamau, Haute-Mauricie et Lac-Saint-Jean: nuageux avec pluie passagère. Maximum 14. Aperçu pour mardi: nuageux avec quelques averses.

Rimouski et Baie-Comeau: ensoleillé en matinée devenant nuageux en après-midi, suivi de pluie passagère. Maximum 12 à 14. Aperçu pour mardi: nuageux avec quelques averses.

Sept-Iles et Gaspésie: généralement ensoleillé avec ennuagement suivi de pluie passagère en fin de journée. Maximum 12 à 14. Aperçu pour mardi: nuageux avec pluie passagère.

DANS LE MONDE

TORONTO (PC) — Températures minimales et maximales enregistrées dans les principales villes de l'Amérique du Nord durant les dernières 24 heures.

	Min.	Max.
Vancouver	11	21
Victoria	10	19
Edmonton	2	24
Calgary	5	27
Saskatoon	5	26
Regina	5	26
Winnipeg	7	27
Toronto	6	15
Ottawa	5	14
Québec	5	14
Saint-Jean, N.-B.	2	16
Moncton	3	16
Halifax	8	17
Charlottetown	6	17

MAREES

SEPT-ILES — La marée sera basse à 04 h. 05 (2'6") et haute à 10 h. 15 (6'3"). Elle sera à nouveau basse à 15 h. 45 (2'8") et haute à 22 h. 25 (7'8").

PORT-ALFRED — La marée sera basse à 05 h. 30 (4'3") et haute à 11 h. 15 (12'4"). Elle sera à nouveau basse à 17 h. 30 (5'0") et haute à 23 h. 40 (14'8").

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 06 h. 30 (4'0") et haute à 11 h. 25 (11'2"). Elle sera à nouveau basse à 18 h. 20 (4'5") et haute à 23 h. 40 (12'9").

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, AVE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
Abonnement et
Service à domicile
545-4664
Petites annonces classées
545-4895

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par
LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE,
316, avenue Labrecque,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 545-4480

Président du conseil d'administration et éditeur:
Jean-Guy FAUCHER
Président directeur-général:
Gaston VACHON
Directeur de la rédaction:
Denis TREMBLAY
Rédacteur en chef éditorialiste:
Bertrand TREMBLAY
Directeur de l'information:
Bertrand GENEST
Chef des nouvelles:
Gabriel BERBERI
Chef de l'édition:
Charles-J. GAUVIN
Directeur des ventes:
Paul BERGERON
Directeur de la publicité:
Yvon RHAINDS
Directeur du tirage:
Jean-Louis LAVOIE
Directeur mise en marche:
Jean BELAND

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Presse, Associated Press et Reuters et de CDNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de: Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec.
Courrier de la
deuxième classe (No 3213).

L'année de la femme fait des siennes

DURHAM Caroline du Nord (AP) — L'année de la femme n'a pas fini de réserver des surprises: certains chrétiens étudient actuellement les moyens de supprimer des écritures saintes les références trop marquées à un seul sexe, en l'occurence le masculin.

A l'appui de leur démarche, ils déclarent que si les êtres humains sont "à l'image de Dieu", Dieu est donc à la fois masculin et féminin.

Sous la direction du révérend Robert Young, aumônier à l'Université Duke de Caroline du Nord, une équipe d'étudiants masculins et féminins réécrivent, non seulement les hymnes et les prières, mais aussi des passages des écritures, et toute une Bible "antisexiste", pourrait d'ici peu paraître.

Ainsi, par exemple, dans une traduction habituelle en langue anglaise, il est écrit dans l'évangile selon Saint Jean 15,13: "Un homme ne peut pas faire preuve de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis". Le groupe d'étude propose la nouvelle lecture suivante: "Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis."

L'OPDQ refuse une aide financière à St-Honoré

par Gilles Paradis

SAINT-HONORE — La municipalité de Saint-Honoré s'est vu refuser une aide financière par l'Office de planification du Québec, (OPDQ), de l'ordre de $750,000, montant qui devait servir à la construction d'un réseau d'acqueduc devant desservir la mine Niobec, qui sera en opération, dans quelques mois.

Le maire de Saint-Honoré, M. Edgar Bergeron, a confirmé ce fait, hier soir, au cours d'un appel téléphonique, précisant que sa municipalité devait desservir en eau la mine Niobec qui aura un débit d'eau de 400 gallons à la minute.

"Nous sommes une petite municipalité et nous n'avons pas les moyens financiers pour défrayer le coût d'un réseau d'acqueduc de $750,000. Nous avons fait appel à l'OPDQ qui nous avait fait part qu'elle subventionnait des municipalités pour l'implantation d'un parc industriel, d'un parc national et pour l'industrie. Après une discussion, on nous a fait part que l'installation de ce réseau d'acqueduc pour amener l'eau à la mine Niobec faisait partie de la catégorie des industries et qu'il était possible que l'implantation de ce réseau soit défrayée entièrement par l'OPDQ. La réponse reçue est cependant négative".

La maire Edgar Bergeron a fait part qu'il aurait une entrevue, mercredi, avec le conseiller spécial de la province, M. Maurice Paradis. Vendredi dernier, il avait obtenu un rendez-vous avec le ministre Victor Goldbloom. Il a ajouté que la mine Niobec créerait quelque 150 à 200 emplois, à son plus fort rendement et que c'était une importante industrie pour la région. "Je ne comprends pas leur raison de nous refuser une aide financière", a-t-il conclu.



SAUT — M. et Mme André Desjardins sont parmi les participants qui se disputaient le concours de "saut en largeur" organisé par un fabricant de mannequins. La scène se passait à Ottawa la semaine dernière.

Haute stratégie dans Saint-Léon

ST-LEON — A St-Léon, il existe déjà une stratégie communautaire, tous les organismes du milieu ayant déjà décidé, et volontairement, de coordonner leurs efforts en vue d'éviter la duplication stérile, et l'éparpillement des énergies.

A ce chapitre, St-Léon est en avance sur plusieurs autres milieux, et une rencontre des représentants d'organismes avec le coordonnateur de Stratégie d'emploi communautaire, M. Jean-Guy Renaud, aura permis hier soir de voir à quel point une franche collaboration existe entre les bénévoles de tous les secteurs à St-Léon.

Une société de développement, qui regroupe des couples; le conseil de ville; la commission des loisirs, et ses comités de danse et de restaurant; le syndicat des bleuets, le club d'auto-neige; le club de yacht; l'âge d'or; l'Afeas; la garde paroissiale, de même que la fabrique; la caisse populaire même, tous ces organismes étaient représentés hier soir pour cette soirée d'information sur le projet Stratégie d'emploi communautaire.

Une chose est certaine, St-Léon embarque dans ce projet, et semble disposé à donner toute sa collaboration au reste du comté, pour développper le milieu immédiat à la mesure de ses possibilités, et pour aider à développer le comté, tout en réduisant le taux des sans-travail, et tout en développant économiquement le secteur immédiat.

Et non seulement existe-t-il une collaboration, mais un coordonnateur bénévole supervise déjà dans la municipalité les efforts de tous les organismes.

FAITS DIVERS

Spectaculaire accident à l'entrée du pont Dubuc

par Gilles Paradis

CHICOUTIMI — La fin de semaine a été tragique, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et le bilan, depuis vendredi soir, se chiffre à six morts, la plupart des accidents de la route se situant dans le secteur du Haut-Saguenay.

Le pire accident s'est produit à l'entrée du pont Dubuc, à Chicoutimi-Nord, où deux jeunes filles ont perdu la vie, Mlle Geneviève Côté, 21 ans, demeurant au 265, de la rue Normandie, Rivière-du-Moulin et Mlle Anne-Marie Barrette, 22 ans, du 104, rue Dubuc, Chicoutimi.

Le spectaculaire accident qui s'est produit vers 22 h. 30, samedi, quand l'automobile conduite par M. Gaston Boily, de la rue Chapleau, à Chicoutimi-Nord, aurait sauté le parapet séparant les deux voies pour s'écraser sur l'automobile dans laquelle avaient pris place les deux jeunes filles, une Comet de modèle récent. M. Gaston Boily a été blessé grièvement, dans l'accident.

M. Renald Roy

Un adolescent de 18 ans, Renald Roy, fils de M. Léon Roy, de Saint-François-de-Sales, a perdu la vie, samedi, vers 23 h., quand l'automobile conduite par le jeune homme et appartenant à son père a capoté dans la côte à Savard, sur la route 155 de Lac Bouchette.

L'agent Jacques Duchesne, de la Sûreté du Québec, à Roberval, a fait les constatations de l'accident.

M. Marcel Savard

Un motocycliste de 21 ans, Marcel Savard, dont la famille demeure à 1177, rue Angoulême, Chicoutimi, a été tué instantanément, vers 1 h. 15, samedi, quand il a été happé par une automobile, sur la route 170, face au motel Richelieu.



Mlle Geneviève Côté

La motocyclette conduite par M. Marcel Savard est venue en collision avec une automobile.

M. Wilbrod Laforest

Par ailleurs à Desbiens, vendredi, un accident de la route a causé la mort de M. Wilbrod Laforest, 49 ans, demeurant à 229, rue Longchamp, Chicoutimi.

M. Laforest était ingénieur à la firme d'ingénieurs Lemieux, Morin, Bourdage & Associés.

Incendie

Un incendie, maîtrisé rapidement par la brigade des incendies de Dolbeau, a causé d'importants dommages à l'hôtel Manoir, situé à l'intersection de la rue des Pins et de la 7e Avenue.

Le feu a été maîtrisé dans moins d'une demi-heure et avait pris origine dans la toiture de l'édifice.



Mlle Anne-Marie Barrette

FEMMES ENCEINTES
GROSSESSE NON DESIREE?
ASSISTANCE IMMEDIATE
CENTRE BETTY FARHOOD
543-1591
CHICOUTIMI
31, RUE RACINE OUEST
NO 218 - COIN STE-ANNE
Bureau 10 a.m. à 8 p.m.
BUREAU TOUS LES JOURS
10 A.M. A 8 P.M.
— SAMEDI - 10 A.M. A 2 P.M.

LEMIEUX, LABERGE ET ASSOCIES
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
110 est, rue Racine, Chicoutimi
Tél.: 545-4149
Julien Lemieux, C.A., M.B.A.
Jean-Paul Laberge, M.B.A.

ETES-VOUS TANNES?

● D'AVOIR VOS FENETRES EMBUEES PAR L'HUMIDITE.
● D'ESSUYER VOS MURS PARCE QUE L'EAU COULE A CAUSE DE L'HUMIDITE.
● DE VOIR POURRIR VOTRE MAISON DE JOUR EN JOUR.
● DE GASPILLER VOTRE CHALEUR.
Faites installer un ventilateur à gravité, sur le toit de votre maison. Estimation gratuite - résultat garanti.
Le chauffage MODERNE D'ARVIDA Inc.
201 Lasalle Arvida 548-8275
POUR INFORMATION SANS OBLIGATION
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TEL.

LAC-ST-JEAN 668-2700 (ALMA)
CHICOUTIMI — 549-3839
JONQUIERE — 547-2183
Tarifs spéciaux pour étudiants, cours nécessaire à votre formation
AUTO-ÉCOLE
JEAN-GUY CLAVEAU
MAITRE INSTRUCTEUR
Etudiants, profitez-en
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
LA BAIE — 544-6677

La C de C du Québec demande un code d'éthique politique

QUEBEC (PC) — La Chambre de commerce du Québec invite le gouvernement Bourassa à se doter d'un code d'éthique afin d'empêcher "les conflits d'intérêts et les tractations malhonnêtes."

Une résolution en ce sens a été adoptée dimanche, lors de l'assemblée plénière qui mettait fin au congrès annuel de l'organisme, à Québec.

En vertu de cette résolution, la Chambre de commerce fera pression sur le gouvernement provincial "pour établir un code d'éthique qui empêche un élu ou un employé de la Fonction publique de venir en conflit d'intérêts avec sa fonction, de se mêler à des tractations en vue d'acheter un poste public ou d'empêcher une sanction légale de suivre son cours".

Le libellé de la résolution invite également le gouvernement du Québec "à adopter les directives du gouvernement fédéral sur les tractations malhonnêtes, les honoraires interdits, les fonctions incompatibles, les contrats du gouvernement et les intérêts financiers."

La résolution avait été originellement rejetée, samedi, lors d'une discussion en atelier. Le comité des résolutions du congrès avait alors recommandé aux membres le rejet de cette motion, estimant que les différentes lois du Québec couvraient déjà les offenses mentionnées dans le texte.

En assemblée plénière, dimanche, le père Emile Bouvier, de la Chambre de commerce de Sherbrooke, a saisi de nouveau les délégués de la résolution, les invitant à revenir sur la décision prise en atelier la veille.

Selon le père Bouvier, "la Chambre de commerce ne doit pas, par son silence à ce sujet, être accusée de collusion avec le gouvernement. La Chambre de commerce devrait plutôt être à l'origine de cette poussée de crédibilité du gouvernement."

Un autre délégué a dit à l'appui de la résolution que le Québec en avait pris pour son rhume dans le domaine de la crédibilité gouvernementale depuis un an, et que l'adoption d'un code de déontologie aidera la population à avoir confiance envers ses élus.

L'assemblée générale a finalement entériné le point de vue du père Bouvier et c'est quasi unanimement que la résolution a été votée.

Essence

Plusieurs autres résolutions d'importance ont été adoptées en assemblée générale. L'une d'elle demande que la Chambre de commerce fasse une enquête sur les prix de l'essence dans les différentes régions du Québec.

Le comité des résolutions de la Chambre avait encore recommandé le rejet de cette résolution sous le prétexte que la motion risquait d'amener une uniformisation des prix non seulement de l'essence, mais de celui des terrains, des loyers, des immeubles, pour en "arriver à un contrôle complet du gouvernement sur l'ensemble des opérations commerciales."

Néanmoins, plusieurs représentants des Chambres de commerce de l'Abitibi, de la Côte-Nord et de la Gaspésie ont fait valoir les disparités très grandes des prix de l'essence, disparités qui ne sont pas uniquement dues aux coûts de transport.

Estimant qu'il est injuste que les citoyens des régions éloignées de Montréal soient fortement pénalisés en achetant de l'essence, des délégués ont parlé des "avantages qu'il y aurait à instaurer un prix uniforme pour l'essence au Québec."

La demande d'enquête sur les variations des prix de l'essence a finalement été adoptée par une forte majorité.

Sujets

Parmi les autres sujets abordés, la Chambre de commerce s'est prononcée en faveur de la construction dans les plus brefs délais d'un lien direct entre les deux rives dans la région de Québec, mais en prenant garde d'en préciser l'emplacement exact.

Sur la controversée question de la Loi des trois chaînes, les délégués ont voté une motion recommandant que le territoire tombant sous l'emprise de cette loi "soit reconnu comme appartenant en pleine propriété aux possesseurs actuels lorsque l'intérêt public n'est pas affecté".

Enfin, la Chambre de commerce recommande la création d'un comité tripartite formé du gouvernement, du patronat et du monde syndical "en vue d'améliorer la situation économique."

"Une minorité syndiquée profite de sa position"

Le président

QUEBEC (PC) — Le nouveau président de la Chambre de commerce de la province de Québec, M. Paul-Gaston Tremblay, de Chicoutimi, affirme qu'une minorité de la main-d'oeuvre syndiquée du Québec profite de sa position stratégique pour obtenir des avantages disproportionnés.

Parlant au congrès annuel de la Chambre provinciale, à Québec, M. Tremblay a déclaré que les travailleurs doivent réaliser que des demandes immodérées, des demandes basées sur les chantages que sont la privation des services essentiels à la population ou les bris de contrats, se retournent contre eux tôt ou tard.

"Dans le secteur public en particulier, lorsqu'on ajoute à la traditionnelle sécurité d'emploi, des salaires, bénéfices marginaux et conditions de travail qui dépassent de beaucoup tout ce qu'obtiennent les autres travailleurs, le citoyen ordinaire regimbe", a-t-il souligné.

Match nul

"Tôt ou tard, les citoyens ordinaires ont leur tour," a-t-il ajouté. "Quand leur frustration est assez généralisée et flagrante pour influencer le vote, des hommes politiques la canalisent à travers de nouvelles mesures qui éliminent les avantages gagnés par ceux qui ont abusé et ce, souvent pour bien des années à venir."

En ce qui concerne le secteur privé, M. Tremblay a reproché aux chefs syndicaux d'oublier de plus en plus fréquemment que la sécurité de l'emploi passe par la sécurité de l'entreprise et que la rémunération adéquate de l'épargne qui y est investie est essentielle à la survie et au développement de l'entreprise.

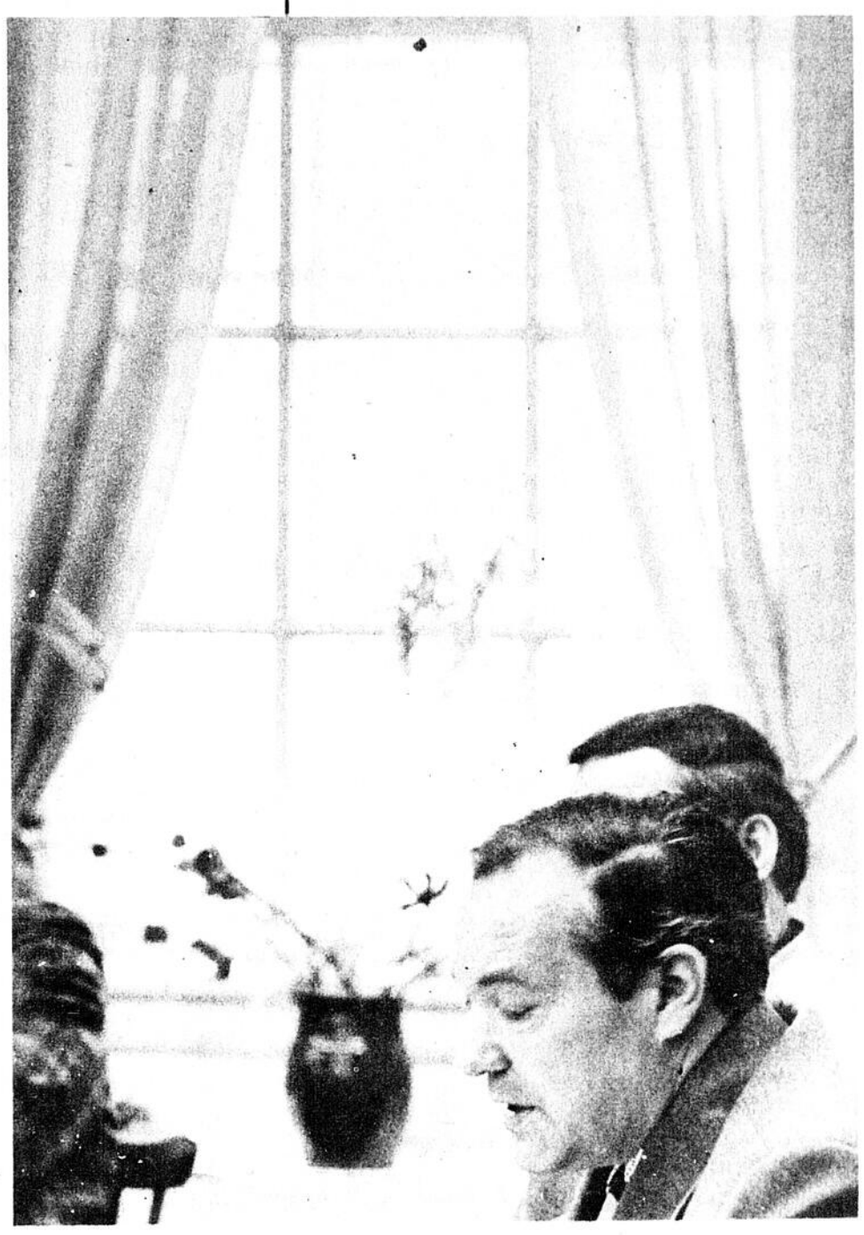
Dans son allocution, le nouveau président de la Chambre de commerce de la province de Québec a également lancé un appel aux deux autres partenaires dans le domaine des relations de travail, employeurs et législateurs.

"L'interdépendance entre ces trois grands secteurs de notre société est si grande et si évidente qu'il semble absurde que tous ensemble nous ayant été entraînés à des divergences et des conflits aussi pénibles et stériles depuis quelques années", a-t-il dit.

S'adressant aux employeurs, M. Tremblay a déclaré qu'ils doivent réaliser partout l'importance de traiter leurs employés avec beaucoup plus d'humanité.

Quant aux gouvernements, le président de la Chambre de commerce du Québec les a invités à donner l'exemple.

"Ils doivent réaliser l'immense responsabilité qu'ils ont de proposer des législations qui soient respectables et de les faire respecter," a-t-il précisé.



Paul-Gaston Tremblay.

Recommandation de huis clos pour les commissions d'enquête

par Bertrand Tremblay

QUEBEC — Même si les commissions d'enquête ont provoqué une épuration dans les secteurs de la construction et du commerce de la viande avariée, grâce à une spectaculaire diffusion des révélations faites à plusieurs séances publiques, la Chambre de commerce de la province de Québec a recommandé au gouvernement, à l'issue de son congrès annuel, hier midi, de s'en tenir dorénavant à la publication du rapport.

Si l'Etat suit cette recommandation, toutes les séances des commissions d'enquête se tiendront à huis clos.

La résolution avait été soumise par le comité d'orientation et des résolutions.

Elle s'énonçait comme suit: "Les commissions d'enquête instituées par les gouvernements ont pour but premier de faire toute la lumière possible sur un secteur d'activité et d'aviser sur les moyens à prendre pour corriger les situations examinées. Dans ce contexte, il importe que leur déroulement soit public mais la Chambre croit qu'il faut cependant éviter que ne se produise devant les commissaires ce que la loi défend aux média d'information soit la condamnation par l'opinion publique sans procès et surtout sans droit pour un témoin à charge de se défendre. Il y a donc lieu de garantir aux témoins convoqués le droit de représentation et de défense".

En conséquence, la direction de la Chambre de commerce de la province de Québec avait soumis, à l'atelier de l'administration gouvernementale la proposition de "tenir publiquement les séances des commissions d'enquête et d'utiliser la procédure des tribunaux judiciaires avec droit de représentation et de défense des personnes impliquées ou interrogées".

Au terme d'une séance orageuse, les membres de cet atelier ont rejeté majoritairement cette proposition en recommandant plus tôt le huis clos à toutes les séances des commissions d'enquête.

A la dernière assemblée générale du congrès hier, la recommandation touchant le huis clos fut adoptée sans discussion.

Délégation régionale

Les 23 délégués des Chambres comprises dans notre région économique 02, ont fait adopter de nombreuses résolutions dont celle demandant au gouvernement de réduire le nombre de commissaires dans les commissions scolaires, de 5 à 9 au maximum. Présentement, la loi autorise l'élection de 9 commissaires pour une agglomération de 2,000 enfants (5 à 12 ans) ou moins, jusqu'à 19 pour un territoire comptant au moins 6,000 enfants.

L'ANCAI tient à garder ses droits

ALMA — "Jamais personne n'enlèvera aux camionneurs-artisans du Québec les droits qu'ils ont acquis, et les députés vont devoir apprendre à ne pas intervenir dans les affaires de l'Association des camionneurs." Cette affirmation du directeur du bureau provincial de l'ANCAI (Association Nationale des Camionneurs-Artisans Indépendants), faite hier à Alma, a été accueillie avec enthousiasme par les membres de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean, réunis pour dialoguer avec leurs dirigeants.

Parlant de l'histoire du 75-25, qui a suscité certains remous dans la région, sur le site des travaux de voirie sur la route de Chibougamau principalement, M. Jean-Marc Béliveau a ajouté que les artisans étant farouchement déterminés, leur association nationale allait se tenir debout, et forcer, par les moyens dont elle dispose, les contrevenants à la loi à s'y conformer.

Cette clause, qui garantit aux camionneurs-artisans 75 pour cent du travail de transport en vrac sur la finition des projets routiers, les dirigeants de l'ANCAI la considère comme inaliénable, et c'est le ministre des Transports lui-même qui aurait déclaré qu'il n'était pas question de la modifier.

A ce sujet, M. Lionel Nadeau, président de l'ANCAI, MM. Béliveau et Yvon Chouinard, du contentieux de l'organisme, et les autres dirigeants des camionneurs, trouvent déplorable que les entrepreneurs en camionnage s'en prennent aux artisans plutôt que de lutter de leur côté pour obtenir certains droits officiels.

Les camionneurs-artisans entendent donc user de leur droit de recours en justice contre les contracteurs qui ne respecteraient pas les clauses de la loi, et ont l'intention d'exiger que ceux avec qui ils font affaire respectent leurs obligations comme eux-mêmes sont naturellement forcés de le faire.

Secteurs de travail

Forte de ses membres partout au Québec, dont près de 300 au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'ANCAI entend revendiquer aussi de nouveaux droits. Non seulement va-t-elle se battre, avec l'appui de sa base, pour obtenir de meilleurs taux de rémunération, mais elle compte bien aussi faire garantir aux camionneurs des droits dans le transport en forêt par exemple, ainsi que dans d'autres domaines spécifiques. "Le camionnage aux camionneurs, peut-on entendre de la bouche des dirigeants de l'organisme."

L'objectif de l'association est de faire en sorte que les membres de l'ANCAI puissent travailler au moins 10 mois par année. Collectivement, les camionneurs-artisans espèrent grossir leur chiffre d'affaires, qui est d'environ $150 millions par année actuellement.

Or, en travaillant à améliorer les conditions de travail et de vie des membres de l'ANCAI, en faisant des demandes officielles aux organismes gouvernementaux, l'association souhaite qu'aucun politicien n'intervienne, de quelque couleur politique qu'il soit.

"Les artisans ont réussi depuis plus de six ans le tour de force démocratique de dépolitiser le camionnage en vrac, évitant que les camionneurs ne demeurent les vassaux des cantonniers ou des organisateurs politiques, et ils vont poursuivre leur idéal."

C'est sur ce cri de ralliement que les quelque 150 membres de l'ANCAI au Saguenay-Lac-Saint-Jean ont manifesté hier à Alma leur appui aux dirigeants de l'organisme, et promis de poursuivre leur lutte pour faire respecter leurs droits.



Une bonne chanson plaît assurément

par Christiane Laforge

JONQUIERE — "Une bonne chanson est une chanson qui plaît" dit Joe Dassin devant une salle comble. Donc, il ne fait que de bonnes chansons; car pour plaire, elles et il plaisent. Tellement qu'à peine entré en scène, Joe Dassin est déjà maître de son public.

Il m'a rajeunie d'un an. J'écoutais le spectacle un peu comme on revit un souvenir, me disant que, peut-être, nous en étions encore à celui qu'il a donné dans cette même salle l'an dernier, à travers les multiples éclairs surgissant d'un peu partout sous l'enthousiasme des photographes amateurs.

Avant que ne s'ouvre le rideau pour la première fois, ses musiciens, très bons d'ailleurs, entament l'air de sa chanson d'au revoir "L'Amérique", puis apparaît (c'est bien le mot) un Joe Dassin, tout de blanc vêtu, avec un sourire "si spontané" qu'il ne le quitte pas, même dans les chansons tristes.

Et le spectacle empreigne déjà toute la salle d'une ambiance joyeuse, légère et jeune. Il faut lui donner ce crédit: Joe Dassin a un sens inné du spectacle. Il fait de ces deux heures une véritable détente, cela pétille comme du champagne un soir de fête. Une seule petite note qui accroche au tableau est la station debout de deux dames qui ne savent plus de quel côté agiter les bras. Les voix sont jolies, mais cette double présence (triple l'an dernier) dérange.

Dassin était bavard. Il paraissait en joyeuse forme, tout particulièrement dans cette interprétation de "sa première expérience amoureuse avec cette fille de joie qui attendait près de l'église". Il donnait l'impression de la chanter pour la première fois. Mais le plus beau sommet, du moins le plus touchant, a été "Le Portugais" que l'on a goûté plus particulièrement après qu'il en ait expliqué la source d'inspiration.

Ses titres les plus connus ont été chantés, et il a réussi dans une seconde partie à en rappeler une dizaine en quelques minutes dans un pot-pourri à la mode des îles du Pacifique. Il va sans dire que "L'été indien", "Boogie Woogie Bugle Boy", "Si tu t'appelles mélancolie", "Les plus belles années de ma vie" et "Marie Jeanne" demeurent ses grands succès.

Et Joe Dassin a dit au revoir à une salle qui n'en finissait plus d'applaudir. Il reviendra. Ne veut-il pas toute l'Amérique? Les musiciens qui l'accompagnent méritent d'être soulignés tout particulièrement le pianiste Jean-Paul Bernard et le trompettiste Guy Bardet.

JONQUIERE — 547-2183

NOUS DESIRONS VOUS CONSEILLER ET VOUS SERVIR



M. Adrien Gravel
Gérant des ventes



M. Marcel Bouchard



M. Yvan Thivierge



M. J.-Charles Brisson



M. Laurent Boivin

FORD
MERCURY
BOULEVARD AUTO
ALMA, — P.Q.

COMMENTAIRE QUOTIDIEN

Le message du Chicoutimien ne laissera personne indifférent

En mettant l'accent sur la nécessité d'améliorer la qualité de la vie dans les régions-ressources ou éloignées des grands centres, le nouveau président de la Chambre de commerce de la province de Québec, M. Paul-Gaston Tremblay, a sûrement produit un impact chez les congressistes réunis à Québec, en fin de semaine.

Les délégués venant des régions excentriques et périphériques lui ont particulièrement témoigné leur appréciation.

Hier encore, à la dernière séance consacrée à l'adoption des résolutions, des délégués de la Côte-Nord et de l'Abitibi se sont autorisés de la philosophie du nouveau président pour inciter la Chambre à se pencher sur le problème des écarts marqués du prix de l'essence à travers la province et pour recommander l'examen de certaines situations défavorables aux régions excentriques du Québec.

Le comptable de Chicoutimi a au moins réussi à retenir l'attention des 584 congressistes durant son discours inaugural, alors que la veille, le président de la Chambre de commerce internationale, M. J. G. Grean, de Toronto, avec la meilleure volonté du monde et en lisant assez bien le français, fut ennuyeux comme la pluie. Durant son allocution, on entendait le choc des tasses et le chuchotement des convives. Ce fut une heure laborieuse...

Mais qu'a donc déclaré M. Tremblay? Il a plaidé en faveur de l'amélioration de la qualité de la vie dans les "régions-ressources, comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Côte-Nord, l'Abitibi dont l'exploitation des richesses permet aux urbains que nous sommes en majorité de vivre dans le confort et de nous payer relativement facilement les importations dont nous avons besoin".

Il a réclamé l'amélioration des communications entre ces régions et les grands centres, des soins médicaux appropriés, des facilités d'éducation et de loisirs, "en somme des services qui donnent une qualité de vie plus comparable avec celle que nous nous donnons dans nos zones fortement urbanisées".

Le nouveau président juge même nécessaire "d'appliquer une politique d'urgence si le Québec ne veut pas se retrouver bientôt à court de main-d'oeuvre pour exploiter ces ressources".

Le président de la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi ne s'est toutefois pas limité à cet appel en faveur des régions-ressources.

Après avoir prôné l'implication de la Chambre "dans l'éducation et la formation économique à tous les niveaux de notre société ainsi qu'une campagne de valorisation des hommes qui font le dynamisme de notre économie", il a traduit les inquiétudes du patronat devant les méthodes de chantage utilisées par certains syndicats en faveur du neuvième de la force ouvrière que représentent les employés syndiqués dans les services essentiels. "Lorsqu'on ajoute à la traditionnelle sécurité d'emploi, a-t-il précisé, des salaires, bénéfices marginaux et conditions de travail qui dépassent de beaucoup tout ce qu'obtiennent les autres travailleurs, le citoyen ordinaire regimbe. Il voudrait bien que ceux qu'il rémunère directement avec ses taxes pour être à son service apprennent à vivre selon ses moyens à lui et non pas en fonction des moyens des Ontariens ou des Américains".

La diffusion de ces deux idées maîtresses suscitera certainement des réactions qui, j'espère, inciteront le nouveau président à préciser encore davantage sa pensée dans ses prochaines représentations.

On peut sûrement prévoir, qu'au niveau régional, M. Paul-Gaston Tremblay, dont l'influence dans le milieu s'est traduite éloquemment dans le succès de la campagne en faveur de la Fondation de l'UQAC, s'efforcera d'insuffler un nouveau dynamisme aux chambres locales dont plusieurs, notamment celle de Chicoutimi, ont commis des excès de discrétion au cours des dernières années.

Bertrand TREMBLAY



DOCUMENT

Le traitement des ordures offre une possibilité industrielle à la région

Dans le comté du Lac-St-Jean-Est, la municipalité d'Alma a fait construire un incinérateur qui est en opération depuis mars 1971. Il accueille les déchets de St-Bruno, St-Coeur-de-Marie, Delisle, St-Henri-de-Taillon, l'Ascension, St-Nazaire, Hébertville-Station, St-Léon, Mont-Apica ainsi qu'Alma.

En ce qui concerne les autres municipalités du Saguenay-Lac-St-Jean, elles déversent, pour la plupart d'entre elles, leurs ordures ménagères et commerciales dans des dépotoirs à ciel ouvert.

L'incinérateur de la ville d'Alma a nécessité des investissements de l'ordre de $150.000.00. Son coût d'opération varie selon les années.

Coût d'opération
Tonnage d'ordures traitées

1972	$46.325.46	7.815 t.
1973	$48.105.45	8.623 t.
1974	$55.000.00	10.048 t.

Pour 1973, le coût du traitement d'une tonne par jour est de $6.38.

L'augmentation du tonnage d'ordures est partiellement due à la croissance du rapport - municipalités/population/consommation.

En ce moment, des pressions sont exercées pour que la ville d'Alma fasse construire un incinérateur pouvant desservir plus de municipalités tout en étant supposément plus sain à cause de la cheminée qui doit l'accompagner. Le paysage de la ville d'Alma n'a-t-il pas assez de cheminées?

Si nous examinons la législation actuelle, nous pouvons constater que les municipalités, selon la loi sur la qualité de l'environnement, (chap. 49, sec. VII, art. 54,54), ont tout pouvoir d'organisation des services d'élimination des déchets. Or, l'application desdits procédés doit être soumise et approuvée par le gouvernement qui a aussi la responsabilité de faire respecter les normes prévues dans cette loi.

Toutefois, pour éviter des dépenses, les municipalités déchargent à l'entreprise privée le soin d'organiser la cueillette et l'élimination des ordures ménagères. Conséquence de cela, l'entreprise privée, tout en effectuant assez bien le ramassage, en arrive à utiliser les méthodes d'élimination les plus économiques, à savoir: les décharges non contrôlées, en négligeant l'entretien des lieux d'élimination. En plus, dans la très grande majorité des cas, l'endroit qui doit recevoir les déchets, a été choisi sans tenir compte des facteurs écologiques. En effet, on retrouve souvent une rivière ou un ruisseau derrière ou au pied de ces dépotoirs. D'ailleurs, les entrepreneurs négligent de repandre de la chaux et une couche de terre régulièrement; avec comme conséquence que ces dépotoirs sont des endroits tout à fait insalubres, où les rats règnent en maîtres.

Pollution de l'air

Au Saguenay-Lac-St-Jean deux faits positifs sont à noter. Tout d'abord l'incinérateur de la ville d'Alma permettra, à longue échéance, d'éliminer les dépotoirs à ciel ouvert, au comté Lac-St-Jean-Est. D'autre part, les municipalités de Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Jonquière, Arvida, Laterrière, se sont regroupées pour exploiter une décharge contrôlée, devant fonctionner selon des règlements sévères. Ceci permettra d'éliminer plusieurs dépotoirs mal entretenus, au profit d'un seul bien entretenu.

Toutefois, nous considérons que ces solutions ne sont que des pis-aller, et que la gestion des déchets au Saguenay-Lac-St-Jean doit être orientée différemment.

Considérant que l'incinérateur est une source constante d'ennuis dû au fait de la pollution atmosphérique causée par l'incinération de produits plastiques tels: une grande quantité de pneus, les contenants de plastique, le caoutchouc, le cuir et divers textiles, représentant 10% du tonnage global, soit 1.000 tonnes par année pour la population desservie par l'incinérateur d'Alma.

Considérant que l'incinérateur rejette dans l'environnement de 20% à 30% du tonnage initial sous forme de cendres et de mâchefer, que l'on se contente d'enfouir sur un terrain adjacent à l'incinérateur.

Considérant le fait que l'on brûle ou que l'on enfouisse une somme importante de matières premières pouvant être recyclées, puisque pour un tonnage de 72.000 tonnes par année, ce qui représente une évaluation prudente du tonnage annuel pour les villes du Saguenay-Lac-St-Jean, nous rejetons dans l'environnement:

— 18.000 t. de déchets organiques;
— 30.944 t. de papier et carton;
— 2.664 t. de verre;
— 720 t. de caoutchouc et de cuir;
— 3.436 t. de textiles divers;
— 2.232 t. de bois;
— 5.504 t. de métaux divers;
— 2.898 t. de cendres et de pierre.

Considérant que les sommes d'argent investies et à investir pour la construction, le fonctionnement, l'équipement de l'incinérateur et de la décharge contrôlée, le sont en pure perte, puisqu'elles ne sont que du plastrage servant à masquer notre inconscience et notre irresponsabilité.

Considérant que tous et chacun portons la responsabilité de cet état de choses provoqué par notre insouciance à consommer des contenants plutôt que des contenus, des couleurs, des marques de commerce, des vedettes.

Considérant que chacun de nous peut refuser d'être plus longtemps une marionnette manipulée par la publicité des sociétés commerciales obligeant les gens à se satisfaire des produits existants, polluants, tels: nettoyeurs aux enzymes provocant l'asphyxie de nos rivières, boîtes de métal et contenants de plastique non retournables, vêtements que l'on jette sitôt la mode passée; allant ainsi augmenter le volume de tissus synthétiques à base d'hydrocarbure qui provoque avec d'autres plastiques une pollution atmosphérique non négligeable, ou encore un amoncellement de matières inertes, non putrescibles, que nous laissons à "l'usage" de ceux qui nous suivent.

Considérant que le système économique dans lequel nous sommes plongés, de gré ou de force, soit le capitalisme moderne, est en contradiction flagrante avec la nature, et que tout ce qui entre dans le processus économique est destiné à en sortir plus ou moins VITE, mais irrévocablement sous forme de déchets.

Considérant que la nature ne peut plus suffire par elle-même, que les processus d'autorécupération sont soit saturés ou encore utilisés à pleine capacité et que celle-ci ne peut plus digérer sans troubles graves l'amoncellement journalier de nos déchets.

Considérant que le gouvernement du Québec a en main depuis 1972 des études complètes touchant les moyens rationnels de gestion des déchets permettant la récupération d'au moins toute la matière organique ainsi que du métal contenu dans nos ordures.

Nous croyons qu'il est urgent que nous fermions la boucle "consommation - déchets" et qu'il est temps pour nous de mettre en oeuvre une politique de gestion des déchets tenant compte des procédés permettant la récupération de la richesse potentielle contenue dans nos déchets. Nous devons changer cette vision des choses qui dit que nous devons nous débarasser des sous-produits de l'activité humaine pour plutôt considérer ceux-ci comme une richesse inexploitée. Des techniques existent aujourd'hui, elles sont à notre portée et doivent être mises en oeuvre. Le fait de réutiliser les résidus de nos activités ne serait pas rétrograder, mais bien au contraire manifester une certaine sagesse que de profiter de notre développement technologique en vue de préserver la qualité de notre environnement.

Un dépotoir unique

En conséquence, il serait opportun de regrouper les déchets du Saguenay et du Lac-St-Jean en un point géographique central. Ce regroupement permettrait de mettre en oeuvre les techniques de récupération.

Nous proposons donc que la gestion de ces rebuts soit mise entre les mains d'un organisme de type coopératif.

Des démarches très poussées ont déjà été entreprises pour l'obtention d'une charte auprès du ministère des Institutions financières. Le nom de la future coopérative, la première du genre au Québec, est accepté: Coopérative de récupération de rebuts industriels et domestiques du Saguenay-Lac-St-Jean.

Nous voyons plusieurs avantages à une telle formule:

— D'abord, prise en charge réelle par la population d'un problème crucial, l'élimination des ordures.

— La coopérative vise avant tout la viabilité, non la poursuite des profits, d'où moindre importance d'un seuil immédiat de rentabilité.

— Motivation interne plus grande des employés, eux-mêmes membres de la coopérative.

— Une éducation permanente menée par la coopérative auprès de ses usagers-fournisseurs.

— Le mouvement coopératif québécois a là une voie toute nouvelle pour axer son action et ses **capitaux** au service de la masse (de ses membres). Un sain équilibre face à l'option qu'il prend déjà en faveur de la consommation.

Notre projet est le suivant: centralisation en un point précis des ordures des villes de Jonquière, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Laterrière et des municipalités environnantes, ainsi que les villes et villages du secteur Lac-St-Jean-Est.

Cette première étape nous permettrait de travailler avec un potentiel de déchets très élevé soit, selon des études déjà effectuées, 80.000 tonnes par année au minimum.

OPINION DES AUTRES

La capitulation tranquille

Dans l'extraordinaire croissance de l'économie des pays industriels depuis dix ans, nous avons accepté d'avoir un peu mieux, quand les autres étaient voraces. La production du Japon par habitant ne dépassait pas 35 pour cent de celle du Québec en 1963. Dix ans plus tard, elle dépasse 75 pour cent. Va-t-on attendre dix ans encore de ce genre de déroulement, pour nommer une commission royale d'enquête chargée de déterminer les raisons pour lesquelles les Japonais seront devenus plus riches que les Québécois?

Or, s'il y a une leçon que les pays industriels ont comprise depuis la Deuxième Guerre mondiale, c'est que leurs gouvernements doivent être responsables de la croissance, forger des instruments, les roder, s'en servir, pousser ou tirer mais en tous cas ne pas laisser le développement au hasard des décisions d'entreprises et surtout pas à la merci des décisions de multinationales qui, opérant dans des dizaines de pays, ont leurs propres plans qui ne correspondent que par accident aux priorités de chaque pays où elles sont installées.

Ce que M. Saint-Pierre vient de dire à New York c'est que tout cela est bien compliqué, bien lourd à porter et que la quête des faveurs étrangères continuera d'être l'assise même de la politique du Québec. Ainsi, un ministre qui depuis quelques mois semblait vouloir vivre avec son siècle, est rentré au bercail.

Jacques Parizeau
"Le Jour"

La constitution est devenue un débat oiseux

Le premier ministre du Québec M. Robert Bourassa, semble partager l'avis de la plupart des autres Canadiens, à savoir que ce serait un gaspillage de temps et d'effort que de rouvrir le débat sur la réforme constitutionnelle, qui heureusement est resté en veilleuse depuis quelques années. Autrement, pourquoi permettrait-il si facilement à tout le monde de s'entendre pour éviter cette question?

Voilà bien ce qui semble le principal résultat des demandes faites par M. Bourassa pour que le Québec obtienne le contrôle constitutionnel de l'immigration, des communications et de la langue même avant qu'on s'entende pour retirer des mains du Parlement britannique la procédure des amendements constitutionnels.

Qu'on imagine la fricassée de préconditions provinciales qui pourrait résulter si les autres provinces demandaient également des concessions avant que le problème technique du rapatriement de la constitution soit réglé. Il se pourrait, en effet, qu'on ne trouve plus rien à rapatrier, du moins rien qui ressemble à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique...

"The Journal," Ottawa, le 27 août.

BILLET

Les grands départs

Coup sur coup, deux grands noms de la politique fédérale ont tiré leur révérence à M. Trudeau, ont donné leur récital d'adieu sur la scène nationale, ont tiré le rideau sur leur vie publique.

En moins de trois semaines, l'une des colombes, M. Pelletier, en attendant d'être créé sénateur, savourera une pré-retraite à Paris, tandis que M. Turner, laissant croire à tout le monde qu'il en a assez de la vie politique, tourne carrément le dos à son ancien adversaire à la "chefferie" libérale fédérale nationale d'Ottawa.

Jamais deux sans trois, dit-on d'ordinaire. MM. Pelletier et Turner avaient à peine vidé leur bureau respectif de ministres qu'on entend dire que M. MacDonald songerait lui aussi à regagner ses pantoufles à la maison. Quant à M. Marchand, chacun sait qu'il en a assez, qu'il est au bout de sa corde.

Est-ce la fin ou un simple commencement. Avec la grève qui s'annonce dans les postes, on imagine assez mal que l'avenir du ministre passe comme une lettre à la poste.

Quoi qu'il en soit, M. Trudeau est pris, à son tour, pour remanier son cabinet, faire le grand ménage d'automne, retaper le mobilier, redécorer les murs et enlever les toiles d'araignées au plafond.

C'est un signe que tout ne tourne pas bien dans la politique du Canada. Ou bien qu'il y a une querelle de palais sur la colline parlementaire.

Mais en politique c'est comme dans la marine. Le navire a beau prendre l'eau de toutes parts, le capitaine doit afficher le sourire et raconter à tous les passagers que tout va bien et qu'on va s'en sortir avec d'autres marins!

LE RICANEUR

Woolworth

RUE RACINE, CHICOUTIMI



VENTE GIGANTESQUE DE TAPIS!...

DEBUTANT MARDI LE 16 SEPTEMBRE

75,000 VERGES DE TAPIS A LIQUIDER

DANS NOTRE NOUVEL ENTREPOT anciennement le Centre de l'auto.

AUCUNE MISE DE COTE NE SERA ACCEPTEE.

Shag, 100% nylon

PREMIERE QUALITE

Valeur: $9.95 vge car.

SPECIAL: **$5** VER. CA.

"CAPELLA", 100% nylon

DESSOUS EN JUTE

Valeur: $7.95 ver. ca.

SPECIAL: **$4** VER. CA.

"MYSTIC MOMENT" shag

100% nylon, dessous caoutchouc.

Valeur: $9.95 ver. ca.

SPECIAL: **$5** VER. CA.

"PERFORMA FOAM" tapis

20 onces, commercial, antistatique

Valeur: $10.95 ver. ca.

SPECIAL: **$5** VER. CA.

"AURORA" shag, 100% nylon

sur jute, choix de couleurs

Valeur: $10.95 ver. ca.

SPECIAL: **$4.25** VER. CA.



PRES DE 100 COUPONS

Balance de rouleaux de 8 verges car. jusqu'à 24 verges car. Choix de tapis shag, commercial, 100% nylon antistatique, twist.

Valeur: $6.95 à $12.95.

SPECIAL:

3.75 VER. CAR. **4.29** VER. CAR.

MADE IN CANADA FABRIQUÉ AU CANADA

"RARE PLEASURE" shag

100% nylon, choix de teintes unies.

Valeur: $10.95 ver. ca.

SPECIAL: **$5.95** VER. CA.

"BRIGHT DELIGHT" shag

100% nylon, dessous en jute.

Valeur: $12.95 ver. ca.

SPECIAL: **$7** VER. CA.

"STEADFAST FOAM"

commercial 18 onces. Teintes unies

Valeur: $9.95 ver. ca.

SPECIAL: **$5** VER. CA.

"HY-TEST"

commercial 20 onces, polypropylène antistatique

Valeur: $10.95 ver. ca.

SPECIAL: **$6.95** VER. CAR.

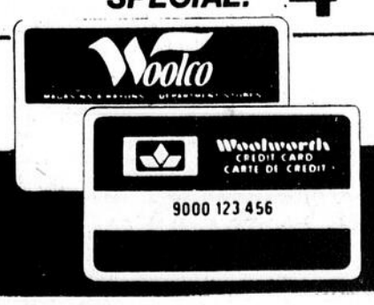
A LIQUIDER 800 VERGES CAR. DE TAPIS IRREGULIER

Valeur jusqu'à: $9.95

SPECIAL:

3.75, 4.29, 5.75

LA VERGE CARREE.



141, RACINE EST, CHICOUTIMI

Woolworth est fort...Fort sur les bas prix

Moins de permis de chasse aux faisans, cette année



DES FAISANS — Les 800 faisans qui se trouvent sous cette enclave seront mis en liberté les 11 et 12 octobre prochains à Saint-Stanislas, au grand plaisir des amateurs de battue.

par Guy Fournier

SAINT-STANISLAS — Le Festival du faisan, qui avait soulevé plusieurs critiques de la part de la SPA (Société protectrice des animaux) l'an dernier, continuera de vivre cette année.

C'est ce qu'a déclaré en fin de semaine, le président de ce même festival, M. Raymond Rousseau, ajoutant que selon la tradition établie il y a trois ans, la chasse ou battue aura lieu durant le fin de semaine de l'Action de Grâces, soit les 11 et 12 octobre prochain.

Cependant, et cette année, la battue ne durera que deux jours et on acceptera par le fait même moins d'inscriptions.

Rappelons que l'an dernier, 168 chasseurs avaient participé à cette chasse unique dans la région, alors que l'édition 1975 ne distribuera que 130 permis.

M. Raymond Rousseau a par ailleurs bien voulu nous parler de ce type de chasse et des faisans eux-mêmes.

Les faisans

"J'en ai 800 cette année. Je les ai achetés à Rimouski. Notez que nous devons les acheter à leur naissance et les garder pendant plusieurs semaines à une température de 100 degrés environ. Le faisan est un oiseau très fragile, tant qu'il n'a pas atteint sa maturité, c'est-à-dire 18 semaines d'âge. C'est aussi un délice pour les véritables gourmets. Ceux que vous voyez là sont arrivés ici le 12 juin et auront atteint leur maturité pour la prochaine battue", de souligner M. Rousseau au cours d'une visite effectuée sur les lieux mêmes où il fait l'élevage de ces oiseaux.

Concernant la chasse de l'année dernière, M. Rousseau mentionnait également que sur les 600 faisans mis en liberté dans les couloirs de chasse, 350 ont été abattus. A savoir si les autres peuvent survivre à notre rigoureux climat d'hiver, le président déclarait simplement que oui, car "nous en apercevons encore assez régulièrement."

Et Raymond Rousseau nous décrit une battue.

Les règles . . du jeu

"Chaque chasseur a un corridor de 100 pieds de large, délimité par un filin et dans lequel nous lâchons trois oiseaux. Le chasseur n'a pas le droit de tirer les animaux au sol ou lorsqu'ils sont perchés. Il doit les tirer à la volée. Cependant, le nombre limite de faisans abattus peut dépasser trois lorsqu'un chasseur par exemple, tue dans son propre corridor. Car vous savez, il arrive que l'animal change de place assez fréquemment et assez rapidement. Cependant, le chasseur qui participe à une limite de deux heures pour abattre les oiseaux qui se trouvent dans son corridor."

Et le président d'ajouter que cette année, les chasseurs désireux de participer au festival seront aussi invités à un banquet (au faisan) qui se donnera à la salle de l'école Bon-Pasteur de Saint-Stanislas, samedi soir, le 11 octobre.

"Le comité qui regroupe un président et neuf directeurs a voulu ajouter cette activité cette année, cela, pour aider au financement de l'opération", mentionnera M. Rousseau à ce sujet.

Et il concluera en disant que si le comité ne compte que neuf personnes, il faut au moins 70 bénévoles pour la durée des battues.

"Ces mêmes personnes travaillent sous la direction du comité et contribuent également à la préparation des couloirs, qui cette année, seront situés sur des terrains privés", d'ajouter M. Raymond Rousseau.



LE PRESIDENT — M. Raymond Rousseau, président du Festival du Faisan de Saint-Stanislas, parle ici des soins que demandent cet oiseau, véritable délice pour fins gourmets.

La récolte d'un été de labeur théâtral



"LA SORCIERE" — Un exemple probant des excellents résultats de l'atelier de théâtre.

par Denise Pelletier

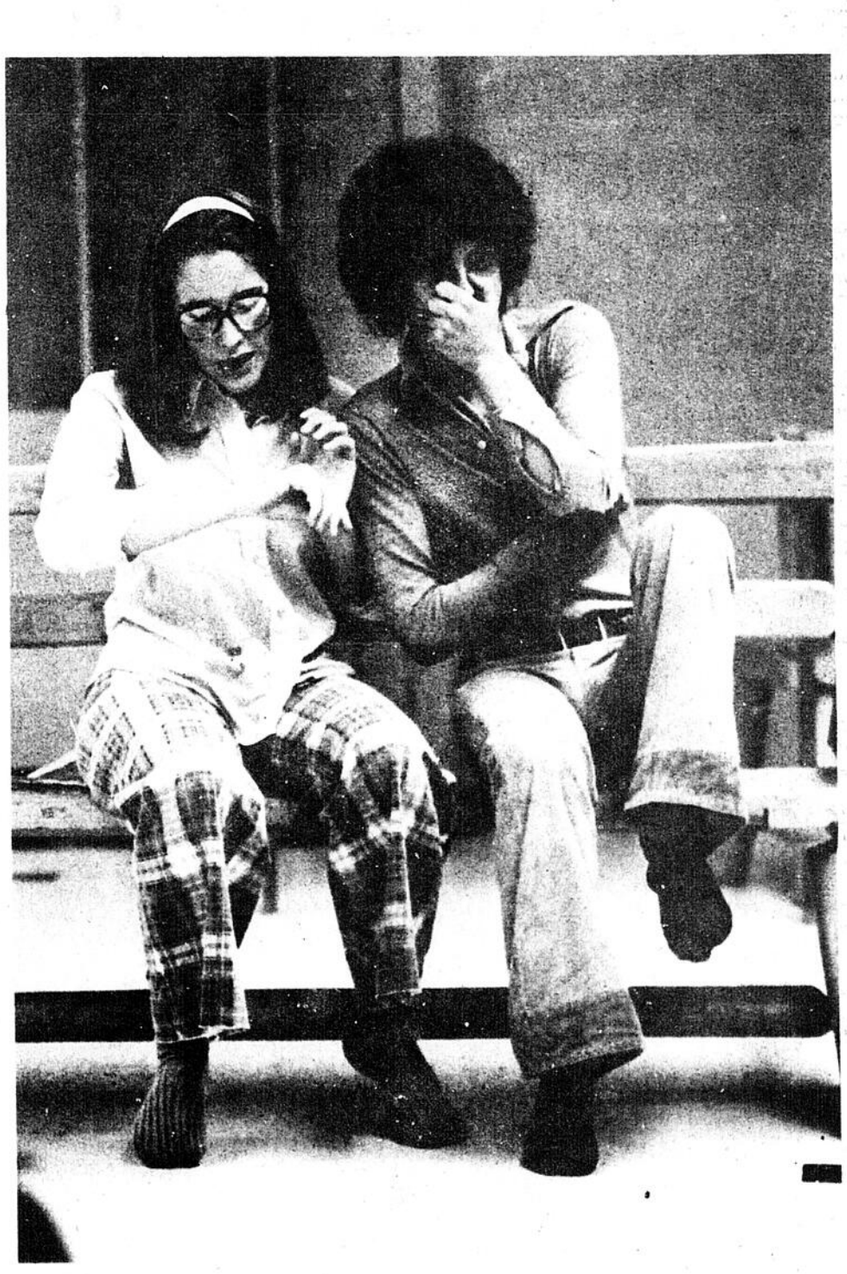
CHICOUTIMI — Des jeunes, qui n'avaient aucune expérience auparavant, ont découvert, pendant l'été, de multiples aspects et possibilités du théâtre, et ils ont parcouru un bon bout de chemin au cours d'un atelier qui les a conduits, d'un point de départ zéro, à un spectacle d'improvisation valable, celui qu'ils ont présenté vendredi soir au chalet du Parc Rosaire-Gauthier. Cet atelier avait lieu dans le cadre des activités socioculturelles du Service des loisirs de Chicoutimi.

Sur des canevas inventés, il faut le dire, avec beaucoup d'imagination, et en utilisant surtout l'art du contraste, ces jeunes néophytes sont parvenus à faire un travail excellent. Ils se sont glissés souplement dans la peau de personnages tour à tour falots ou violents, extravertis ou repliés sur eux-mêmes, dans une vaste gamme de situations allant des scènes de la vie de famille jusqu'au drame policier ou fantastique.

Cris, silences, mimiques exprimant la joie, la colère, le sadisme, la peur, courses, chutes, ceux qu'on peut déjà appeler des comédiens (puisqu'ils souhaitent poursuivre l'expérience) ont compris, et expliqué aux spectateurs qui étaient là, les possibilités qu'offre une scène, si modeste soit-elle. Sans costumes, avec des décors réduits au minimum, ils ont été chercher en eux-mêmes tout ce dont ils avaient besoin pour étoffer les canevas et leur donner de la vie.

Et, les contrastes violents entre personnages ou attitudes se sont révélés, comme c'est le cas la plupart du temps, un élément comique intéressant. Ainsi d'ailleurs que l'exploitation de l'exagération, comme dans le passage intitulé "La sorcière", où la jeune comédienne crie et gesticule comme une véritable... sorcière.

Mais le principal mérite de cet atelier est sans doute d'avoir brisé les barrières, les résistances qui, habituellement, figent les gens sur la scène. Ces jeunes ont appris à libérer leurs gestes, à les dégager des contraintes imposées par la vie en société, pour retrouver la spontanéité et l'aisance que la scène exige. Et cela, quoi qu'ils fassent par la suite, demeurera toujours pour eux une découverte importante.



LIBERATION — Les jeunes qui ont donné un spectacle de théâtre vendredi soir au parc Rosaire-Gauthier ont appris à s'exprimer librement et sans contrainte sur une scène.

A Chicoutimi

Nous avons connu le Beryozka

CHICOUTIMI — Personne dans la région, probablement, ne connaissait les ballets russes Beryozka avant samedi soir. Pourtant, l'auditorium Dufour s'est rempli, pour ce premier spectacle de la saison présenté par la Coopérative de développement culturel, et sans doute aucun des spectateurs n'a regretté de s'être déplacé.

Car c'était vraiment un spectacle magnifique, à tous points de vue. Chorégraphies, musique, costumes, performances des danseurs, enthousiasme et spontanéité, tout y était pour former un divertissement entraînant, varié, où l'ennui n'avait pas sa place.

Une remarque sur l'organisation du spectacle: le meilleur, l'inédit, l'étonnant, se trouvait en première partie, alors que la seconde était plus sobre, plus classique. Il importait que le spectateur soit d'abord séduit par la nouveauté, pour être ensuite en mesure d'apprécier tout le travail qui se fait sous les apparences d'un burlesque débridé.

La première danse du spectacle est sans doute la plus belle. Elle s'intitule "Le bouleau". Le nom de la troupe, Beryoska, signifie d'ailleurs "jeune bouleau", et sa fondatrice et chorégraphe, Nadiejda Nadiejdina, s'est inspirée pour cette danse d'un costume russe qui veut que, chaque année, le jour de la Saint-Jean, les jeunes villageoises se réunissent dans la forêt pour faire la ronde autour des bouleaux. Ainsi voit-on des jeunes filles s'avancer, portant chacune une branche de bouleau, vêtues de longues robes paysannes, courir, tournoyer, se rassembler, se séparer, mais en pliant les genoux, de sorte qu'on ne voit pas leurs pieds, qu'on ne distingue aucun mouvement dans le bas du corps. On dirait alors des poupées virevoltant sur un manège, des poupées qui auraient des roulettes à la place des pieds.

Un "truc" qui n'a pas manqué de faire son effet sur les spectateurs, et qui était utilisé dans d'autres danses, mais sans abus. Et qui ne faisait pas oublier, qui mettait au contraire en valeur l'extraordinaire précision des mouvements, l'ensemble étonnant avec lequel ils étaient exécutés.

Mais ce n'était pas la seule surprise au programme. Il y avait encore la virtuosité des danseurs masculins, qui pirouettaient, sautaient, bondissaient à plusieurs pieds dans les irs, sur des rythmes endiablés typiquement russes. Il y avait aussi une "Chasse à l'ours", mettant en vedette un ours par tout à fait vrai mais cependant bien vivant, qui a fort amusé la salle par ses facéties. A noter, en plus: le fait que les hommes dansaient parfois ensemble, formant des couples, ce qui est presque impensable dans les danses traditionnelles interprétées ici.

En somme, Beryozka est une troupe bien séduisante, séduction à laquelle d'ailleurs n'est peut-être pas étrangère la jeunesse (et la beauté) de la plupart des danseurs, et mérite certainement l'accueil chaleureux qu'elle a reçu de la part du public de Chicoutimi.



BERYOZKA — Nouveauté, charme, humour, couleur, maîtrise, voilà ce qu'on trouve, et bien d'autres choses encore, dans leur spectacle.

RENDEZ-VOUS

JONQUIERE

Club Richelieu: Le souper hebdomadaire du Club Richelieu du quartier Kénogami, aura lieu mardi à 18 h. 15, au Motel Richelieu, Route 170.

Le comité féminin d'accueil Domrémy de Jonquière, donne rendez-vous pour sa soirée hebdomadaire du mardi, en haut du Terminus 500, à Jonquière, coin St-Pierre et St-Dominique.

CLINIQUES

MISTASSINI

Mardi, le 16 septembre, de 14 à 15 heures, clinique d.c.t., polio, rougeole et rubéole, au bureau de l'Unité sanitaire.

MAIGRIR

POUR CEUX QUI ONT BESOIN D'UNE RAISON ADDITIONNELLE POUR SE JOINDRE AUX WEIGHT WATCHERS

UNE RAISON ADDITIONNELLE

CHICOUTIMI

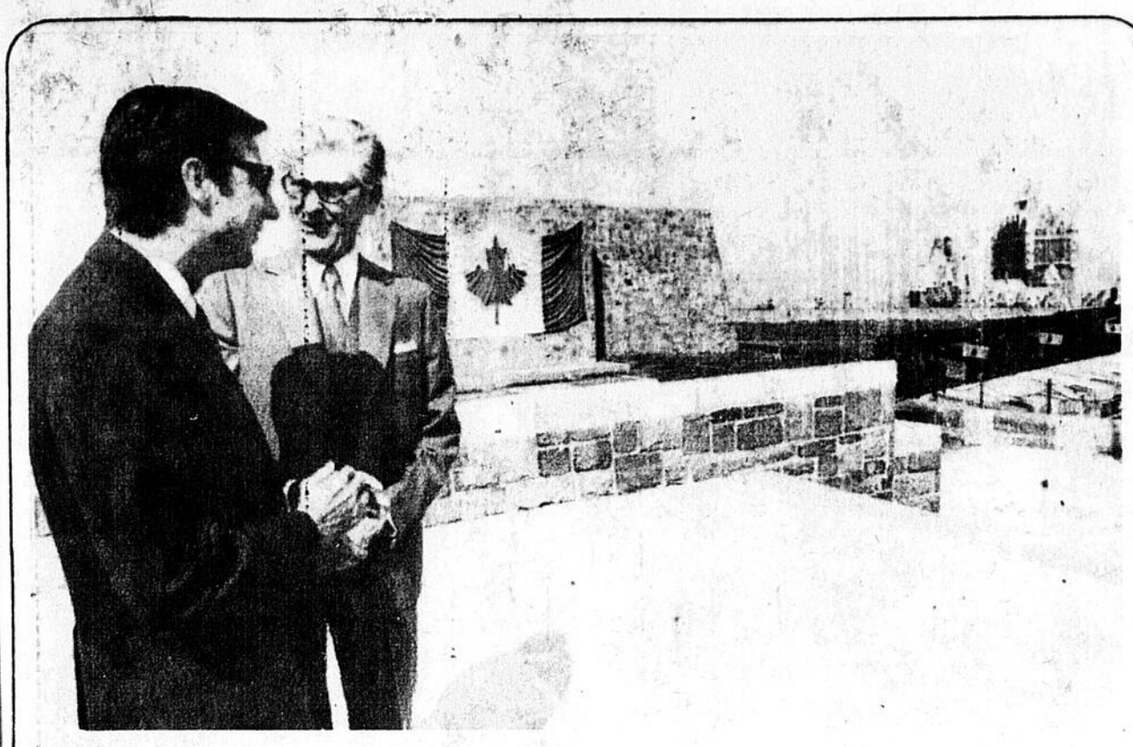
548-3961

ÉCONOMISEZ $2.00 SUR UN PLAN INDIVIDUEL

Joignez-vous aux WEIGHT WATCHERS, et économisez $2.00. Présentez ce coupon à n'importe quelle classe Weight Watchers dans la Province de Québec et ne versez que $5.00 pour les frais d'enregistrement et la participation à la première classe. Le coût des semaines suivantes sera de $3.00. Cette offre est valide du 2 sept. au 10 oct., 1975.

WEIGHT WATCHERS

*Weight Watchers International Inc. 1974 propriétaire des marques déposées Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré Tous droits Réservés



SUR LA TERRASSE — Le premier ministre Bourassa rencontre le gouverneur-général du Canada, Jules Léger, à sa résidence d'été à la Citadelle à Québec.

Câblodiffusion

Ottawa tranchera le noeud gordien

par Pierre Bellemare

RIMOUSKI (PC) — La trêve décrétée il y a trois semaines dans la rocambolesque bataille du câble à Rimouski permet aux stratèges fédéraux et québécois de se préparer en vue du grand match constitutionnel, qui doit reprendre à l'automne devant la Cour d'Appel du Québec.

Entre-temps, des équipes de hauts-fonctionnaires ont été chargées officieusement d'établir un modus vivendi dans le Bas-du-Fleuve, de façon à éviter la confrontation judiciaire si peu souhaitée par les deux camps.

Ces négociations secrètes ont été entamées avec l'entrée en scène de deux nouveaux ministres des Communications: à Ottawa, M. Pierre Juneau a pris la relève de M. Gérard Pelletier pour favoriser la recherche d'une "solution pratique", tandis que son homologue québécois, le ministre Denis Hardy, s'est empressé de provoquer un "moratoire", espérant un "règlement politique".

Pénétration

Mais par-delà la suspension du "spectacle" devant les tribunaux, spectacle qui a duré tout l'été et qui, dit-on, a coûté $25,000 à la province jusqu'à maintenant, le bataillon des communications du Québec poursuit ses efforts de pénétration dans le Bas-du-Fleuve.

Ses nombreux coups fourrés lors du duel juridique lui ont permis de persifler l'adversaire fédéral et, depuis le début de ce roman-feuilleton, c'est le Québec qui s'est accaparé le beau rôle, un rôle qui attire facilement la sympathie du public, un peu confus.

Chose certaine, le fédéral doit mesurer les retombées animé d'instincts suicidaires, s'il succombait à la tentation de priver la population du Bas-du-Fleuve, si ce n'était que temporairement, d'un service depuis longtemps fort désiré et rendu accessible grâce à la vigilance du Québec et à l'efficacité de Câblodistribution de l'Est.

Il doit donc user de prudence excessive dans ses démarches judiciaires contre le Québec et son protégé D'Auteuil, de façon à ne pas "déranger" les abonnés du câble.

Pourquoi Rimouski?

Mais des leaders d'opinion de la région, des hommes clairvoyants et conscients de l'enjeu de la lutte Ottawa-Québec, se demandent pourquoi l'on a choisi le Bas-du-Fleuve comme champ de bataille.

Rimouski, avec ses 30,000 citoyens, est la capitale régionale et elle se bat depuis plusieurs années pour convaincre Radio-Canada d'implanter une station locale à l'intérieur de son territoire.

Avant l'avènement du câble à la mi-août, cette ville n'était desservie que par une seule station de radio et une seule station de télévision, toutes deux reliées au réseau privé Télémédia.

Il est donc foncièrement injuste, se plaintt-on là-bas, d'avoir à s'abonner au câble à raison de $7 par mois pour capter le réseau de la télévision d'Etat, un service public offert gratuitement partout ailleurs.

Affaire de famille

Le Québec tient cependant à faire valoir ses prétentions constitutionnelles en matière de câblodistribution et, pour ce faire, il lui fallait échafauder un dossier impeccable dans une cause-type.

Le "test-case" aurait pu impliquer Saint-Jérôme ou la rive sud de Québec, mais le Bas-du-Fleuve paraissait l'endroit tout désigné, en raison des "acteurs" en place.

Bon nombre de Rimouskois avertis soupçonnent le gouvernement québécois d'avoir accepté le "scénario" monté par le juge Pierre Côté, président de la Régie des services publics du Québec, personnalité à qui l'on reconnaît une sagacité un peu rare.

Ce scénario met en présence deux antagonistes, considérés par certains comme des mariolles manipulés par les gouvernements supérieurs: le premier est comptable agréé, détenteur d'un permis du CRTC et d'un second de la Régie. Il s'appelle François Dionne, résidant à Matane.

Actionnaire clé

L'autre est un homme d'affaires de Rimouski, détenteur d'un permis de la Régie et beau-frère du président Yvon Côté. On le nomme Raymond D'Auteuil.

M. Dionne caressait son projet de "câbler" Matane, la Matapédia, Mont-Joli et Rimouski depuis 1969, et le CRTC lui accordait le feu vert en mars 1974.

Un mois plus tard, la Régie québécoise s'implique dans le dossier et scinde le territoire en deux, accordant Mont-Joli et Rimouski à M. D'Auteuil, qui s'était subitement découvert une vocation de câblodistributeur.

Il est à noter au passage que M. D'Auteuil se défend bien d'avoir bénéficié d'une façon ou de l'autre de la présence de son beau-frère Côté à la présidence de la Régie. Il a été tenu à l'écart du dossier, dit-il.

M. D'Auteuil a d'ailleurs formé une compagnie composée de sa femme, de son frère Clément et de M. Réal Moreau, propriétaire de la bâtisse abritant le siège social de Câblodistribution de l'Est à Rimouski.

Un actionnaire clé s'associe ensuite à la nouvelle firme: M. Gérard Fournier, 75 ans, beau-père de M. D'Auteuil, reconnu comme un "capitaliste prudent".

Garanties

Cet homme à la retraite a préféré "risquer" un gros capital dans cette entreprise "périlleuse", plutôt que de savourer les dernières années de sa vie, confortablement assis sur sa fortune découlant de la vente encore toute fraîche de "Rimouski Transport", une immense flotte de camions, dont il était le propriétaire.

M. Fournier ne serait pas homme à investir de grosses sommes sans protéger ses arrières, mais dans ce cas particulier, la cause paraît bonne. Au pire, l'entreprise D'Auteuil serait éventuellement obligée de détenir un permis fédéral ou de vendre tout son équipement à un détenteur d'un permis fédéral, moyennant une certaine marge de profits.

Mais avant d'en arriver là, il faudra démêler l'écheveau constitutionnel et la cause du Québec se solidifie, à mesure que s'implante et progresse le "protégé québécois", M. Raymond D'Auteuil.

Le gouvernement québécois et l'entreprise D'Auteuil n'ont ainsi rien à perdre et tout à gagner. Pour le premier, une lutte de pouvoir, pour l'autre, une lutte capitaliste.

Population en otage

C'est ainsi, du moins, que l'on décrit le portrait global de cette bataille dans certains milieux de Rimouski, néanmoins heureux de pouvoir choisir dans une gamme de canaux de télévision, malgré le prix à payer.

L'on se surprend également que les ordonnances de la Régie obligent les câblodistributeurs Dionne et D'Auteuil à louer l'équipement de Québec-Téléphone, dont le juge Côté a déjà été le vice-président.

Cette obligation faite aux câblodistributeurs est d'ailleurs à la source des tracasseries judiciaires qui opposent le Québec à M. Dionne de Matane. Celui-ci avait obtenu l'autorisation du fédéral d'utiliser son propre équipement et jamais, a-t-il réaffirmé la semaine dernière, il ne consentira à signer de contrat avec Québec-Téléphone. Un dossier judiciaire à suivre.

Match constitutionnel

Le match constitutionnel, c'est-à-dire le fond du litige, sera donc tranché par la Cour d'Appel qui aura à statuer sur la constitutionnalité de la loi québécoise, contestée par M. Dionne et le fédéral.

Peu importe le jugement, attendu aux alentours de janvier ou février prochains, la partie perdante, le Québec ou Ottawa, ira vraisemblablement jusqu'à la Cour suprême du Canada, la plus haute instance au pays.

Une solution politique reste toutefois à envisager, pendant que M. D'Auteuil et les fonctionnaires québécois utilisent le "câble québécois" chaque fois que le besoin s'en fait sentir afin d'informer directement la population du Bas-du-Fleuve sur les péripéties de cette bataille.

On le fait normalement sur un ton dogmatique, en amenant habilement les abonnés à épouser la cause du Québec et à se méfier de l'adversaire fédéral, le tenant du mauvais rôle.

L'Eglise catholique vise à une intégration globale

QUEBEC (PC)— L'Eglise catholique du Québec recherche une nouvelle démarche dans la transmission de la foi chrétienne en considérant surtout que l'éducation permanente de la foi doit déborder l'école et s'effectuer dans un environnement global: famille, paroisse, école, mass-média, loisirs.

C'est ce qui ressort de la réunion plénière semi-annuelle de l'Assemblée des évêques du Québec, qui s'est terminée, vendredi, à Québec.

L'épiscopat québécois veut accélérer le renouveau catéchétique en élargissant les perspectives, afin d'atteindre autant les adultes que les enfants, et les évêques affirment que les responsables de l'éducation permanente de la foi sont non seulement les maîtres, mais les parents, les prêtres et tout l'environnement éducatif qui influt sur l'enfant.

"La réflexion théologique et l'expérience des parents et de tous les éducateurs permettront d'améliorer les instruments dont nous disposons", souligne le communiqué émis à l'issue de la réunion.

Les évêques ont actuellement en main deux rapports sur l'évaluation de la catéchèse; l'un a été rédigé par un groupe de théologiens, l'autre est le fruit d'une enquête faite dans tout le Canada auprès des théologiens, des parents et des éducateurs.

"C'est l'intention des évêques de mettre à profit les renseignements et suggestions utiles contenus dans ces rapports et dans les communications qui ont été adressées à l'épiscopat au sujet de la catéchèse", précise le communiqué.

Assurance-maladie

Hausse probable des cotisations

QUEBEC (PC) — Les Québécois peuvent s'attendre à une première hausse de leurs cotisations au régime de l'assurance-maladie dans un avenir assez rapproché.

C'est du moins l'un des conclusions qui se dégagent d'une entrevue que le nouveau président-directeur général de la Régie, le docteur Martin Laberge, a accordé à un quotidien de Québec.

Le régime d'assurance-maladie se dirige cette année vers un premier déficit, qui pourrait s'élever à $7 millions, sans tenir compte du résultat des négociations en cours entre l'Etat et les médecins.

Une augmentation générale de 10 pour cent consentie à ces derniers aurait pour effet d'absorber en moins de dix-huit mois le surplus accumulé de la Régie, qui se chiffre actuellement par quelque $122 millions.

Le déficit anticipé pour l'année en cours est attribuable en grande partie à une décision prise l'an dernier par le gouvernement de l'Ontario.

Per capita national

Se prévalant d'une disposition législative, la province voisine a transféré un montant de $80 millions du régime de l'assurance-maladie à celui de l'assurance-hospitalisation.

Ce geste a eu pour effet de réduire le coût per capita national de l'assurance-maladie de $78 à $74.

Etant donné qu'Ottawa participe au paiement de ce coût dans une proportion de 50 pour cent, la quote-part fédérale au Québec se trouve réduite de $12 millions cette année.

La Régie québécoise doit en outre rembourser un montant de $9 millions au fédéral pour la période où le nouveau per capita a été en vigueur l'an dernier.

Récupération

Au cours de l'entrevue, publiée samedi, le Dr Laberge a aussi indiqué son intention de comprimer les dépenses de gestion et de récupérer des sommes importantes des tierces responsabilités, c'est-à-dire, dans la majeure partie des cas, les assureurs privés.

Dans le cas d'un accidenté détenteur d'une police d'assurance, par exemple, une partie des frais d'hospitalisation et de médecin est couverte par l'assureur.

La régie ne recouvre à l'heure actuelle auprès des tierces parties qu'environ $800,000 alors que l'assurance-hospitalisation récupère de son côté autour de $6 millions.

Selon le Dr Laberge, il serait possible d'aller chercher chez les assureurs privés au mois $8 millions pour l'assurance-maladie et de $35 à $40 millions pour l'assurance-hospitalisation.

La Régie de l'assurance-maladie vient d'ailleurs de se voir confier la tâche du recouvrement pour l'assurance-hospitalisation également.

T.-N.

Elections législatives en cours

ST-JEAN, T.-N. (PC) — C'est demain, mardi, qu'ont lieu les élections législatives à Terre-Neuve, province où les conservateurs sont au pouvoir et où les électeurs, au nombre de 306,000, auront à choisir entre quatre formations politiques.

Il y a 51 circonscriptions électorales.

A la dissolution de l'Assemblée législative, le 25 août, un remaniement de la carte électorale est entré en vigueur et le nombre de circonscriptions est alors passé de 42 à 51. La répartition des sièges à la dissolution était la suivante: 32 au Parti conservateur, huit au Parti libéral et deux qui étaient vacants.

L'ancien premier ministre libéral Smallwood dirige cette fois-ci une nouvelle formation politique qui a nom le Parti de la réforme libérale, qui s'oppose au Parti libéral, dont le leader est Ed Roberts, au Parti conservateur, dont le chef est le premier ministre Frank Moores, et au Nouveau parti démocratique, aux destinées duquel préside Gerald Panting.

Le parti de Joey Smallwood n'est représenté que dans 28 circonscriptions, le NPD, que dans 17, et le Parti conservateur et le Parti libéral sont présents dans tous les districts électoraux.

Le chef du NPD a prédit samedi à Saint-Jean que ce parti aura "au moins cinq députés" mardi soir.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES

INSCRIPTIONS — COURS AUX ADULTES

FORMATION SOCIO-CULTURELLE

TITRE	COUT	HRES
Lois & vie courante	$ 6	30
Psychologie	$ 6	30
Travail en groupe	$ 6	30
Vivre à deux	$ 6	30
Le logement	$ 6	30
Science		
Couture I - II - III - IV	$10	30
Nutrition pour la famille	$10	30
Décoration intérieure	$10	30
Arts plastiques		
— céramique I - II	$10	30
— vannerie I - II	$10	30
— dessin I - II	$10	30
— peinture I - II	$10	30
— macramé I - II	$10	30
— émaux sur cuivre	$10	30
— sculpture sur bois	$10	30
Bricolage		
— rembourrage	$10	30
— menuiserie	$10	30
— décapage de meubles	$10	30

TITRE	COUT	HRES
Art culinaire I - II	$10	30
Art culinaire perfectionnement	$15	30
Tapisserie	$10	30
Tricot	$10	30
Tissage	$10	30
Ceinture flechee	$10	30
Photographie	$10	30
Expression corporelle	$15	30
Yoga	$20	30
Conditionnement physique	$20	30
Natation	$15	15
Dépannage		
— automobile	$10	30
— motoneige	$10	30
Horticulture	$10	30
Personnalite feminine	$10	30
Musique (solfege & instrument)	$20	30
Théâtre	$20	30
Maniement d'armes à feu	$ 5	9
Conduite preventive	$ 8	8

FORMATION GENERALE

TITRE	NIVEAU	COUT	HRES
Français 101	1ere à 4e	$18	90
Français 104 - 105	Pre-sec	$18	90
Français 111 - 112	Sec I	$18	90
Français 121 - 122	Sec II	$18	90
Français 131 - 132	Sec III	$18	90
Français 141 - 143	Sec IV	$18	90
Français 151 - 153	Sec V	$18	90
Français 152 - 154	Sec V	$18	90
Arithmétique 101 - 102	1ere à 4e	$18	90
Arithmétique 105 - 106	Pre-sec	$18	90
Arithmétique 111 - 112	Sec I	$18	90
Alg. & geom. 121	Sec II	$18	90
Alg. & geom. 131	Sec III	$18	90
Alg. & geom. 141	Sec IV	$18	90
Mathematiques 151 - 152	Sec V	$18	90
Mathematiques 153 - 154	Sec V	$18	90
Mathematiques 155	Sec V	$18	90
Anglais conv. 112	Sec I	$18	90
Anglais conv. 122	Sec II	$18	90
Anglais conv. 132	Sec III	$18	90
Anglais conv. 142	Sec IV	$18	90
Anglais conv. 152	Sec V	$18	90
Sciences 132	Sec III	$ 9	45
Biologie 131	Sec III	$ 9	45
Biologie 141	Sec IV	$ 9	45
Biologie 151	Sec V	$ 9	45
Chimie 141	Sec IV	$ 9	45
Chimie 151	Sec V	$ 9	45

TITRE	NIVEAU	COUT	HRES
Chimie 152	Sec V	$ 9	45
Chimie 153	Sec V	$ 9	45
Physique 141	Sec V	$ 9	45
Physique 151	Sec V	$ 9	45
Physique 152	Sec V	$ 9	45
Physique 153	Sec V	$ 9	45
Physique 154	Sec V	$ 9	45
Economique 151	Sec V	$ 9	45
Economique 152	Sec V	$ 9	45
Geographie 151	Sec V	$ 9	45
Geographie 152	Sec V	$ 9	45
Histoire 151	Sec V	$ 9	45
Histoire 152	Sec V	$ 9	45
Philosophie 151	Sec V	$ 9	45
Psychologie 151	Sec V	$ 9	45
Relations humaines 152	Sec V	$ 9	45
Relations humaines 153	Sec V	$ 9	45
Relations humaines 154	Sec V	$ 9	45
Religion 151	Sec V	$ 9	45
Sociologie 151	Sec V	$ 9	45
Sciences politiques	Sec V	$ 9	45
Anthropologie 151	Sec V	$ 9	45
Organisation entreprise	Sec V	$ 9	45
Histoire de l'art 151	Sec V	$ 9	45
Histoire musique 151	Sec V	$ 9	45
Sociologie 151	Sec V	$ 9	45
Système metrique	Sec IV	$ 3	15

FORMATION PROFESSIONNELLE

Pour tous les cours en formation professionnelle à temps partiel, communiquer avec la Commission de Formation Professionnelle: 549-0595, ou se rendre au 210, rue des Oblats, Chicoutimi.

INSCRIPTION — DU 15 AU 17 SEPTEMBRE 1975

LE JOUR ET LE SOIR:
Centre administratif des Services d'Education des Adultes
204, rue des Oblats, Chicoutimi
549-8756

LE SOIR:
Polyvalente Laure-Conan (entrée par la cour arrière)
Chicoutimi — 549-3758

LE SOIR:
Polyvalente de La Baie
1802, John-Kane, Port-Alfred
544-2324

N.B.: Tout paiement pour les frais de scolarité et d'inscription doit se faire par chèque à l'ordre des Services d'Education des Adultes — C.S.R.S.

ARTS ET SPECTACLES

Jazz d'Afrique: deux grands trompettistes

Sans vouloir faire preuve de pessimisme ou de mauvaise foi, force est de constater que le jazz n'occupe pas en Afrique la place qu'il mérite. Un sondage populaire le classerait loin derrière la musique de danse afro-latino-cubano-américaine, les variétés de tous les pays et le folklore.

Pourtant, les sources du jazz plongent leurs racines dans l'héritage africain. Comme le dit fort bien Phil Garland dans son livre "Les Dieux du Soul": "Ce qui dinstingue la musique autochtone de l'Amérique actuellement, si l'on se place à un point de vue purement technique, c'est le battement **explicite** et la relation que le musicien établit avec ce battement par le truchement du swing. Et ce nouvel élément est africain et rythmique... En effet, quoique l'homme noir soit arrivé dans ce pays les mains vides, il portait néanmoins en lui beaucoup d'éléments de son héritage africain: sa musique et le rythme de cette musique n'étaient pas des moindres en importance."

Il est curieux de noter qu'à de très rares exceptions près (Manu Dibango par exemple), les grands musiciens de jazz africains sont tous anglophones, comme Ray Stephen Oche et Hugh Masekela dont nous parlons maintenant.

Ray Stephen Oche, le Nigérien

Auteur, compositeur, arrangeur, chef d'orchestre, chanteur, mais aussi virtuose à la trompette, aux drums et percussions, Ray avait magistralement démontré dans ses enregistrements précédents la puissance et l'originalité d'une forme d'expression musicale qui n'appartient qu'à lui.

Le revoilà, plus flamboyant que jamais dans son dernier album (Ray Stephen Oche - No discrimination - ESPERANCE 155.508, distribution Sonodisc). Un renouveau, une renaissance, une révélation... appelez cela comme vous le voudrez, Oche s'est décidé à livrer son message: du feu, de la joie, du talent, le don créateur, de la magie! Le tout constitue une musique d'une rare originalité. Ce bouillement, cette effervescence sont le fruit d'années d'expérience musicale provenant du coeur de l'Afrique noire.

C'est un album de "dédicaces" car chacun des dix morceaux est un hommage dédié à sa famille, ses amis ou son peuple. "Ada Ode", transposition d'un chant traditionnel d'après dîner est offert à son ami, Dr Allah Ajonye; "Ayipe Assa", hommage à sa tante Unayi qui, après la mort de son père, a assuré son éducation' "Oh ciel de la cité de Kano", dédié à son proche parent Idoko Adapoyi, haut fonctionnaire gouvernemental, le très original "Down Beat Special" dédié à la Terre-Mère d'Afrique. Mais c'est avec "Aux sources du jazz", morceau fort bien nommé que la démarche de Ray apparaît la plus évidente dans son désir d'adapter, assimiler l'ancien pour en faire le précurseur du jazz moderne.

Héritier d'une longue tradition qui compte dans sa famille des générations de musiciens et de chanteurs, Ray était déjà à 8 ans un excellent joueur de flûte. De 1953, date où il fonde son premier groupe à 1965, il sera l'un des artistes les plus appréciés tant au Ghana, Libéria, Sénégal, Gambie, Sierra Leone que dans son pays le Nigéria. C'est ensuite Paris, puis une bonne partie de l'Europe qui le découvrent. Actuellement fixé en France, à la tête d'un grand ensemble composé de musiciens congolais, guinéens, togolais, bambiens, brésiliens, antillais, français, il est devenu l'un des grands noms du jazz moderne.

Ray Stephen Oche a refermé la boucle: cette musique partie d'Afrique pour renaître en Amérique, il la ramène dans le sein maternel après l'avoir enrichie de son apport personnel.

Hugh Masekela, le Sud-africain

Comme son frère nigérien, Hugh Masekela n'est pas un nouveau venu, mais un artiste confirmé par des années de travail, de succès, tant sur scène que sur disques. Mais si l'un et l'autre s'inspirent profondément de leur musique traditionnelle, Hugh en tire des compositions beaucoup plus proches du free jazz, et tandis que Ray chante en langue maternelle, Hugh utilise le plus souvent l'anglais, par contre les rythmes restent superbement et authentiquement africains.

Né à Johannesburg, Hugh apprend seul la musique, puis joue dans les rues, les clubs, parcourt le pays avec divers groupes. Il participera, aux côtés de Miriam Makéba et de bien d'autres artistes à la création du fameux opéra noir "King Kong".

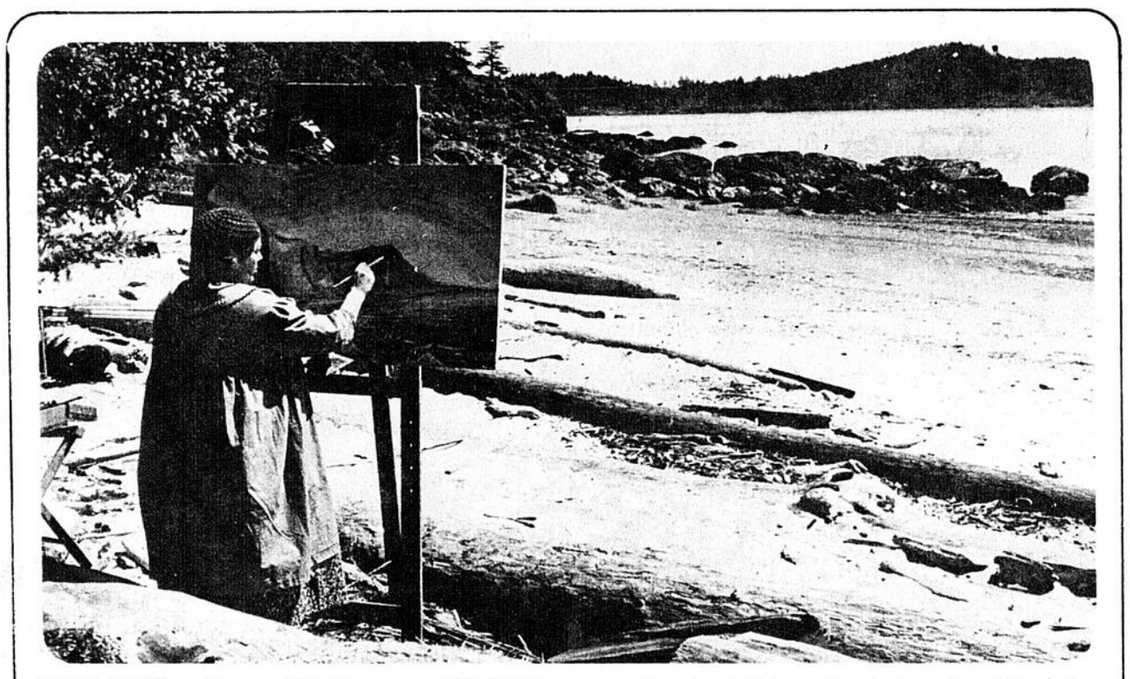
Peu parès les sanglants massacres de Shapeville, il décide de quitter son pays pour fuir l'apartheid, et obtient une bourse d'études à l'Académie Royale de Musique de Londres. C'est le début d'un exil qui dure encore. Quelques années plus tard, il obtient une nouvelle bourse, cette fois pour l'Ecole de Musique de Manhattan, aux Etats-Unis et grâce à Harry Belafonte. Pour ce dernier, il écrit des orchestrations et des arrangements, puis pour Makeba qui vient de débarquer à son tour en Amérique et qu'il épousera, en 1964.

Masekela puise aux sources africaines d'abord, mais aussi afro-américaines et caraïbes qu'il capte, assimile, exprime en reflétant ainsi une authentique musique panafricaine. Bien que recherché, élaboré, parfaitement construit, le jazz de Masekela conserve une chaude et saine séduction naturelle.

Il suffit d'écouter son dernier album pour être à la fois séduit et convaincu (MASEKELA) — "I am not afraid" - VOGUE BT 10.037). Sur les sept morceaux assez longs qu'il nous offre, une seule composition n'est pas de lui, le fameux "Night in Tunisia" que rendirent célèbre les plus grands du jazz moderne, de Gillespie, à Parker, Monk et d'autres. La version de Masekela soutient brillamment la comparaison avec celles de ses brillants prédécesseurs.

Mais on retiendra aussi les très beaux thèmes que sont: "African Secret Society" - "Jungle Jim" - "In the market place"...

Nul doute que cet album est parti pour le même succès que l'un des précédents "Grazing in the grass" qui s'est vendu à plus de deux millions d'exemplaires. (N.A.P.)



EMILY CARR — Margaret Martin personnifie Emily Carr, peintre de la Colombie Britannique, dans un film en deux parties réalisé pour la télévision (anglaise) de Radio-Canada. Les deux émissions seront diffusées les 14 et 21 septembre, et seront un documentaire dramatisé sur la vie de cette artiste qui a vécu et travaillé dans l'ombre. Mme Martin joue le rôle d'Emily Carr au moment où cette dernière avait atteint la maturité. (Photo PC)

TELEVISION

CKRS-TV

LUNDI, LE 15 SEPTEMBRE

9.38 Ouverture du poste
9.40 Information première
9.45 En mouvement
10.00 Du soleil à cinq cents
10.15 Au jardin de Pierrot
10.30 Conseil express
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Bagatelle
11.45 Avis de décès et comptoir-express
12.00 Information midi
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma "Le petit garçon de l'ascenseur"
16.00 Bobino
16.30 Fanfreluche
17.00 Les Pierrafeu
17.30 Cher oncle Bill
18.00 Au fil de l'actualité
18.30 Consommateurs avertis
19.00 A communiquer
19.30 Magazine olympique
20.00 Y'a pas de problème
20.30 Avec le temps
21.00 Quelle famille
21.31 Marcus Welby
22.30 Téléjournal national et international
22.45 Téléjournal provincial
22.53 Nouvelles du sport et météo
23.00 En tant que femmes "Les filles, c'est pas pareil"
00.30 Cinéma "La 10ième victime"

MARDI, LE 16 SEPTEMBRE

9.38 Ouverture du poste
9.40 Information première
9.45 En mouvement
10.00 Les Chiboukis
10.15 Minute Moumoute
10.30 Conseil express
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Bagatelle
11.45 Avis de décès et comptoir-express
12.00 Information midi
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma "Un homme à abattre"
16.00 Bobino
16.30 Nic et Pic
17.00 Daniel Boone
18.00 Au fil de l'actualité
18.20 Cinéma "Papa, maman et moi"
20.00 La p'tite semaine
20.30 Vedettes en direct
21.00 Rue des Pignons
21.31 Le 60
22.30 Téléjournal national et international
22.45 Téléjournal provincial
22.53 Nouvelles du sport et météo
23.01 Cinéma "Les gens de Mogador" Episode # 1
24.00 Cinéma "Dillinger est mort"

CJPM-TV

LUNDI, 15 SEPTEMBRE

10.00 Les bouts d'chou
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Fémina
14.00 Cinéma "Ferme de Crowhaven"
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Escadrille sous-marine
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio Six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Les Berger
20.00 A la canadienne
20.30 Médecin d'aujourd'hui
21.30 René Simard en concert
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 La dernière édition
23.05 En fin de soirée "Le bataillon des lâches"

MARDI, 16 SEPTEMBRE

10.00 Les bouts d'chou
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Fémina
14.00 Cinéma "Au pan coupé"
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Fusée XL-5
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio Six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Hawaii 5-0
20.30 Symphorien
21.00 Les arpents verts
21.30 Les incorruptibles
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 La dernière édition
23.05 En fin de soirée "Il faut marier papa"

CINEMA

ALMA

Canadien
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Les dernières neiges de printemps" - "Un colt et le diable".

CHICOUTIMI

Impérial
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Sweet Movie" - "La grande trouille".

Capitol
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Ma femme est dingue" - "Sans sommation".

Cartier
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Au rendez-vous de la mort joyeuse" - "Le flingueur".

BAGOTVILLE

Saguenay
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Le nouvel amour de Coccinelle" - "4 Bassets pour 1 Danois".

PLACE DU ROYAUME

Cinéma 1
"L'homme qui voulait violer le monde entier" - "Le désir et la volupté".

Cinéma 2
"Julia et les hommes" - "2 mâles pour Alexia".

Cinéma 3
"Le jeu avec le feu" - "La rose de fer".

CINE-PARC

Ciné 1
"Inspecteur Harry" - "Baullitt".

Ciné 2
"Le voyage fantastique de Sinbad" - "Le cercle noir".

ARVIDA

Palace
Jusqu'au 16 septembre incl.: "747 en péril" - "Duel".

JONQUIERE

Bellevue
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Ma femme est dingue" - "Sans sommation".

Centre
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Au rendez-vous de la mort joyeuse" - "Le flingueur".

Elysée
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Sweet Movie" - "La grande trouille".

DOLBEAU

Météore
Jusqu'au 20 septembre incl.: "Meurtres dans la 110ième rue" - "Le trésor de Tarzan".

MISTASSINI

Orphéon
Jusqu'au 18 septembre incl.: "Les charnelles" - "Décaméron à Canterburry".

NORMANDIN

Le Foyer
Dernière représentation: "On danse sous la jupe" - "La dernière maison sur la gauche".

Le dernier survivant des Sept

TORONTO (PC) — A.-J. Casson, le dernier survivant du Groupe des Sept, a obtenu récemment un doctorat honorifique de l'Université de Toronto.

L'artiste, qui a commencé à peindre en 1920, avait été invité en 1925 à se joindre à ce groupe de peintres, mais à cette époque ceux-ci étaient encore presque totalement inconnus.

A l'instar des critiques et du public de Paris qui avaient réagi par la moquerie et la colère devant les premières oeuvres des impressionnistes, vers la fin du 18ème siècle, les Canadiens n'avaient eu que mépris pour les oeuvres de ceux qui devaient plus tard être portés aux nues, sous le nom de Groupe des Sept.

Ces oeuvres avaient ceci de particulier, rappelle M. Casson, qu'elles étaient peintes avec des yeux canadiens, et non européens.

"Aux environs de 1912, dit-il évoquant la peinture canadienne du début du siècle, et pendant plusieurs années encore, une grande partie des oeuvres montrées dans les expositions étaient de "peintres du dimanche"

. La demande était tellement limitée que la plupart des artistes gagnaient leur vie en faisant du dessin commercial ou en enseignant".

Nouveau point de vue

M. Casson a expliqué que le Groupe des Sept s'était formé dans le cadre d'un effort visant à changer l'orientation de la peinture canadienne. En 1920, les membres du groupe organisèrent une exposition à la Galerie d'art de Toronto, qui venait d'ouvrir. Ils avaient adopté le nom de Groupe des Sept parce qu'ils ne voulaient pas qu'on croit qu'il s'agissait d'une nouvelle société artistique.

M. Casson raconte que l'exposition provoqua tellement de critiques que "la politesse sortit par la fenêtre." Les critiques, et même le public, ne pouvaient imaginer un mouvement artistique véritable inspiré par le Canada. "Les peintres et leurs oeuvres furent attaqués de toutes parts.

On compara les peintures, dans les journaux, à de la gulyas hongroise, à l'estomac d'un ivrogne, à de la tête fromagée, et on déclara que le Groupe avait souillé le nid de l'art canadien".

Les artistes furent d'abord révoltés par ces critiques, dit M. Casson, mais en même temps cela servait à réveiller un public jusque-là apathique. Bientôt, les critiques se transformèrent en compliments et en louanges.

M. Casson a souligné le fait que le Groupe des Sept a toujours été victime d'une fausse interprétation. Le groupe, en effet, n'avait ni leader, ni secrétaire, et ne tenait pas d'assemblées régulières. Ses membres étaient uniquement liés par l'amitié et des objectifs communs.

"Le Groupe existait pour deux choses: peindre le Canada à la façon de peintres canadiens, et laisser entrer un peu d'air frais".

Pendant plusieurs années, les artistes campaient un peu partout au Canada, et peignaient d'après nature. Ainsi deux des artistes, Lawren Harris et A.-Y. Jackson, établirent leur camp sur la rive nord du lac Supérieur, une région complètement déserte à l'époque. C'est là qu'ils ont fait quelques-uns de leurs meilleurs croquis.

En 1932, le Groupe fut démembré, à cause de la maladie de quelques-uns de ses membres, et plusieurs d'entre eux quittèrent Toronto. "Je me souviens très bien de la dernière réunion, dit M. Casson. C'est là que le Groupe décida qu'il avait atteint ses principaux objectifs. Il avait aidé à libérer les artistes canadiens de la convention."

M. Casson travaille présentement avec la police, pour dépister les faux qu'on voudrait faire passer pour des oeuvres du Groupe des Sept.



UNE EXPOSITION QUI A DU SUCCES — Une exposition d'art, organisée par 28 femmes à la Galerie Shaw-Rimmington, à Toronto, avait débuté comme un événement devant durer deux semaines, en l'honneur de l'Année internationale de la femme. Mais la réaction du public a été tellement enthousiaste que l'exposition a été prolongée pendant toute la saison. Frances Gage, un sculpteur dont les oeuvres sont présentement exposées à la Galerie Shaw-Rimmington, travaille à une nouvelle pièce dans son atelier de Toronto. (Photo PC)

FILMS A LA TELEVISION

Les cotes vont de (1), chef-d'oeuvre, à (7), minable. A signifie pour adolescents et E, pour enfants.

CHICOUTIMI-CJPM

LE BATAILLON DES LACHES (4)

Lundi, 23 h. 05, E.-U., 1964. Comédie de C. Marshall avec Glenn Ford, Stella Stevens et Melvyn Douglas. - Pendant la guerre civile, un officier est mis en charge d'un bataillon d'irrécupérables. - Gags visuels abondants. Réalisation habile. Interprétation efficace.

AU PAN COUPE (4)

Mardi, 14 h., Fr., 1967. Drame sentimental de G. Gilles avec Macha Méril, Patrick Jouané et Bernard Verley. - Une jeune fille de milieu aisé a une brève liaison avec un ancien délinquant. - Essai poétique sans souci de dramatisation. Recherche de style. Un peu de prétention. Interprétation intelligente et sensible de M. Méril.

JONQUIERE - CKRS

LA DIXIEME VICTIME (5)

Lundi, minuit trente, It., 1965. Film d'anticipation de E. Petri avec Marcello Mastroianni, Ursula Andress et Elsa Martinelli. - Au XXIe siècle, les gouvernements ont institué un sport où des chasseurs sont autorisés à traquer des humains. - Intentions satiriques évidentes. Ensemble inégal. Effets répétitifs. Jeu détaché des interprètes.

UN HOMME A ABATTRE (4)

Mardi, 14 h. 30, Fr., 1967. Drame policier de P. Condroyer avec Jean-Louis Trintignant, Valérie Lagrange et André Oumansky. - Un groupe d'hommes recherchent en Amérique du Sud un ancien chef nazi de camp de concentration. - Scénario bien construit. Réalisation sobre et efficace. Interprétation inégale.

Triomphe de "Phaedra Britannica"

LONDRES (Reuter) — Cela ressemble fortement à une gageure: transporter la "Phèdre" de Jean Racine de son cadre antique et mythologique dans l'Inde des gouverneurs britanniques au 19e siècle. L'entreprise, pour séduisante qu'elle soit dans son audace et sa nouveauté, était lourde de risques.

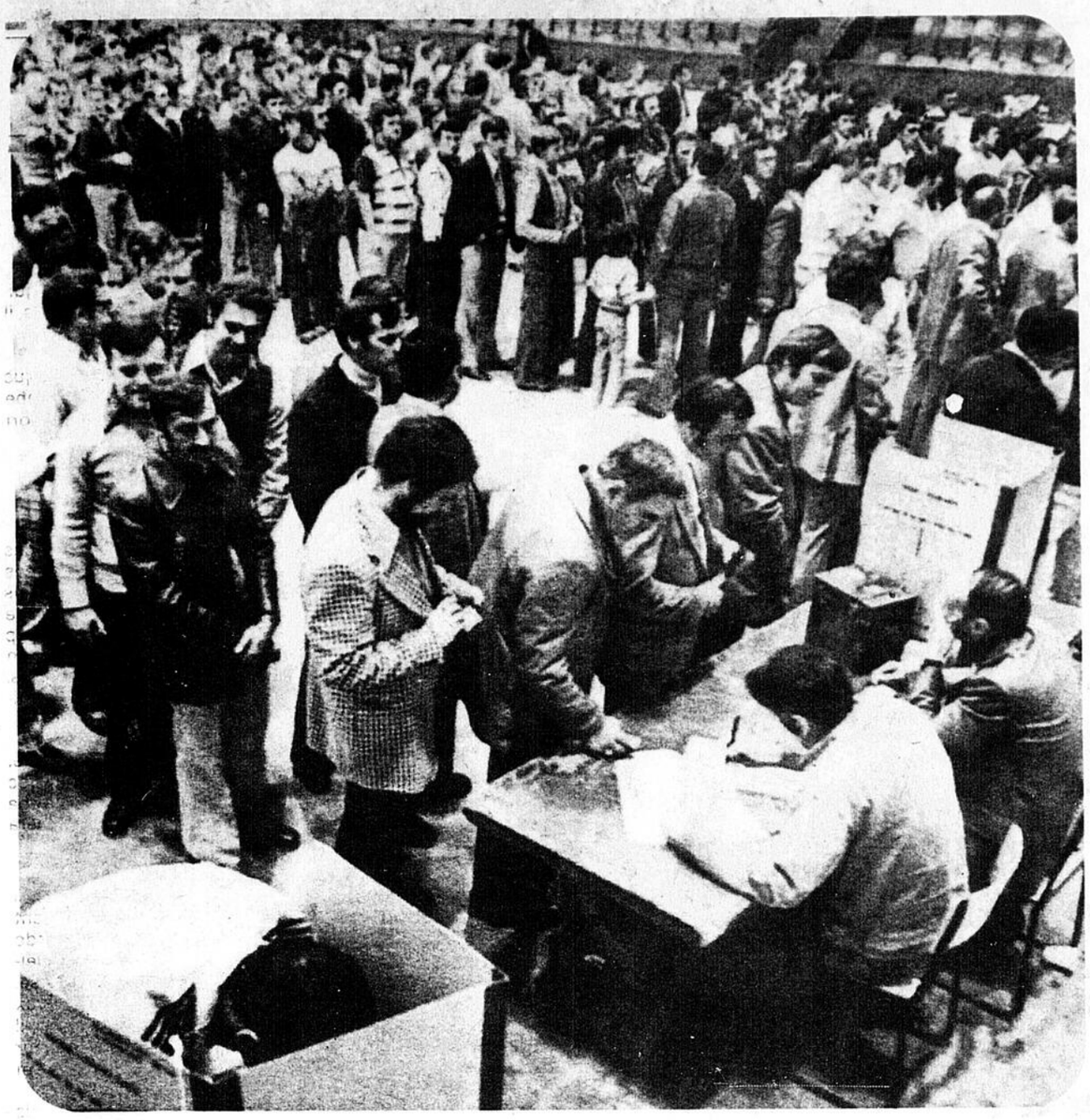
Au lendemain de la première de "Phaedra Britannica" par le "National Theatre", le pari est gagné. La presse britannique est à peu près unanime à saluer l'originalité et la réussite de l'adaptation de Tony Harrison, une adaptation dont le critique dramatique du "Guardian" écrit qu'elle réconcilie les Britanniques "avec l'univers sombre et impitoyable de Racine". Il voit dans la mise en scène de John Dexter "un modèle de chasteté, de sévérité et de beauté physique".

Les grands critères raciniens sont conservés, comme le laisse prévoir déjà, au lever du rideau, le merveilleux décor de Tanya Moiseiwitsch — tout d'ombre et de lumière — contraste sur lequel plane la présence de la déesse indienne Civa.

Contraste

Tony Harrison, dont la précédente adaptation du "Misanthrope" de Molière au monde gaulliste français des années soixante avait déjà été l'un des grands succès du "National Theatre", a trouvé dans une certaine austérité et les valeurs disciplinaires qui marquaient sa présence britannique dans l'Inde du siècle dernier un climat proprement racinien. La transposition lui a permis, comme il le dit lui-même, de donner une ouverture plus concrète sur les débordements passionnels de la tragédie racinienne.

Phèdre n'est plus la fille de Minos et de Pasiphaï, mais la femme d'un gouverneur. Son mauvais génie, Génone, devient l'Ayah — la confidente indienne. L'Inde, par la multiplicité de ses dieux sauvages, par ses bêtes menaçantes de la jungle et la nature érotique de son art et de sa religion, offre des parallèles remarquables avec la Grèce antique.



VOTE DES POLICIERS — Les membres de la force constabulaire votaient dimanche au centre Paul-Sauvé à Montréal pour décider s'ils accepteraient le contrat que la ville leur offrait.

CEQ

Création d'une banque de terrains en bordure du Saint-Laurent

QUEBEC (PC) — La décision de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) de créer une banque de terrains en bordure du Saint-Laurent, à Saint-Augustin, vraisemblablement en vue de l'implantation de l'aluminerie de la National Southwire Aluminium, vient contrecarrer un projet d'aménagement d'une ville nouvelle au coût d'environ $300 millions dans cette région, à une dizaine de milles à l'est de Québec.

C'est ce que soutient le président de la firme de courtage "Les Placements Gammabec", M. Raymond Serré.

La CUQ a fait parvenir des avis d'expropriation à 17 résidents de cette localité, dont plusieurs cultivateurs, la semaine dernière.

Selon M. Serré, la décision de la CUQ vient amputer d'environ le tiers la superficie prévue pour ce projet appelé Dombourg.

Il a précisé que ce projet, à l'étude depuis deux ans, devait être réalisé sur un territoire de 75 millions de pieds carrés, au cours d'une période de 10 ans, pour éventuellement accueillir une population de 25,000 à 30,000 personnes.

Plans

Selon les plans de Gammabec, 65 pour cent de la superficie devait être réservé au secteur de l'habitation, 4 pour cent au secteur commercial, 3.3 pour cent au secteur industriel et 24 pour cent pour des fins de parcs et de récréation.

M. Serré a déclaré que les Placements Gammabec avaient réussi l'an dernier à assembler tous les terrains requis, sauf quelques exceptions.

Cette phase du projet s'est faite, soit par ententes verbales avec les cultivateurs, soit par signature d'options d'achat d'une durée d'un an.

Ces options sont venues à échéance le 30 juin dernier mais les promoteurs du projet ne les ont pas renouvelées parce qu'il était question que l'aluminerie s'installe à cet endroit.

CTCUM

Bourassa met en garde contre la grève des transports

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a exprimé l'opinion, dimanche, qu'une grève des transports en commun à Montréal serait à la fois inutile, onéreuse et antisociale.

On sait que les services de transport de la CTCUM seront maintenus vraisemblablement jusqu'à jeudi prochain, alors que la commission parlementaire du travail, à Québec, évaluera le rapprochement des parties dans le conflit qui oppose la CTCUM à ses 2,300 employés non-itinérants.

D'ici là, le médiateur spécial nommé par Québec, M. Roger Pilote, poursuivra les négociations pendant lesquelles M. Bourassa a demandé aux syndiqués non pas de renoncer à leur droit de grève, mais à retarder cette grève au moins jusqu'au rapport de la commission parlementaire.

Grève inutile selon M. Bourassa, parce que la commission parlementaire siégeant à titre exceptionnelle dans cette affaire est un moyen de pression aussi fort que la grève. Onéreuse pour les Montréalais à cause des heures précieuses qu'elle ferait perdre et antisociale parce qu'elle frappe d'abord les citoyens les plus démunis qui ont besoin des services de la CTCUM.

On sait que le président de la CTCUM, M. Lawrence Hanigan, a déjà promis qu'il ne procéderait à aucun lock-out d'ici jeudi, mais les syndiqués ont fait savoir qu'ils ne pouvaient pas donner une telle garantie de leur côté. En cas de non-progression des pourparlers à Québec, les syndiqués du front commun de la CTCUM pourraient décider de débrayer avant jeudi.

Il semble néanmoins que la grève sera respectée de part et d'autre, mais les positions des parties sont si éloignées encore qu'on se laisse volontiers aller au pessimisme du côté de la CTCUM.

M. Hanigan a clairement indiqué qu'aucun règlement ne saurait être conclu si le syndicat ne faisait pas d'importantes concessions sur les quelque 150 points encore en litige et surtout sur les demandes salariales qui sont évaluées par la CTCUM à environ 91 pour cent par rapport aux salaires payés actuellement.

M. Hanigan a donné à entendre à plusieurs reprises que les employés de bureau, de garage et les caissiers feraient bien de se mettre en grève immédiatement s'ils n'avaient pas l'intention de réviser et réduire leurs demandes.

Hier, au cours de son émission d'affaires publiques, M. Bourassa a exprimé l'avis qu'un sentiment nettement antisyndical se développait au sein d'une population qui porte le fardeau de ces arrêts de travail, alors que la majorité des citoyens ne sont pas syndiqués et n'ont pas les avantages de ceux qui les privent ainsi des services publics auxquels ils ont droit.

"Si l'on veut garder le droit de grève, on ne doit pas en abuser", de dire le premier ministre.

Décentralisation des hôpitaux

HALIFAX (PC) — Pour les gens qui ne peuvent ou ne veulent pas aller à l'hôpital, c'est l'hôpital qui doit aller vers eux.

Et si on songe au vaste territoire couvert par l'hôpital Izaak Walton Killam pour les enfants, à Halifax, (ce territoire comprend les trois provinces maritimes) cela semble une tâche considérable.

Le Dr Richard Goldbloom, directeur médical et directeur des recherches de cette institution, est déterminé à faire en sorte que tous les enfants de cette région bénéficient des soins les meilleurs et les plus modernes qui existent — quel que soit l'endroit où ils habitent.

L'hôpital, le seul pour les enfants du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile du Prince-Edouard, a sous ses soins éventuels un ou deux millions d'enfants dans ces provinces, de même que des enfants de l'ouest de Terre-Neuve. Le Dr Goldbloom a déclaré récemment, au cours d'une interview, qu'il a l'intention d'abolir ce qu'il appelle "le complexe de la Macque".

"Au cours des dernières années, chaque fois qu'un enfant avait une maladie grave, il devait être amené au grand centre médical. Cela ne devrait pas être. On ne devrait pas pénaliser un enfant parce qu'il habite loin du centre."

Dépenses élevées

Non seulement cela rend la chose difficile pour l'enfant, mais les dépenses occasionnées par le déplacement sont élevées pour les parents, particulièrement quand l'enfant doit demeurer longtemps à l'hôpital.

Parmi les programmes de décentralisation déjà établis, il y a les cliniques itinérantes qui se spécialisent dans des domaines comme la neurologie, la chirurgie plastique et la cardiologie. Des spécialistes de ces domaines se rendent régulièrement dans les petites localités et s'installent temporairement dans les hôpitaux locaux. Les médecins locaux leur envoient les patients, et ils peuvent ainsi en examiner jusqu'à huit en deux jours.

Du point de vue strictement pécuniaire, cela revient beaucoup moins cher à un médecin de se rendre dans une localité, qu'à 40 patients de se déplacer avec leurs patients pour aller jusqu'à Halifax pour une consultation, un diagnostic ou un traitement.

QUÉBEC EN BREF

SPRINGATE — HOPITAL

MONTREAL (PC) — L'un des instigateurs de la virulente campagne contre la loi 22, M. George Springate, a été admis à l'hôpital Montreal General, au cours du week-end.

Selon certaines sources, le député libéral de Sainte-Anne souffrirait d'un excès de fatigue et il demeurerait hospitalisé environ une semaine.

M. Springate, qui a voté contre l'adoption de la Loi sur la langue officielle à l'Assemblée nationale, participait depuis quelques jours à l'émission radiophonique de langue française destinée à obtenir son abrogation.

Le premier ministre Robert Bourassa, tout en blâmant le poste CFCF pour cette émission, n'a pas jugé bon de censurer M. Springate, même si plusieurs de ses collègues ont réclamé sa démission.

MacEACHEN — PECHES

PORT HAWKESBURY, N.-E. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, Allan MacEachen, se dit heureux des présentes négociations du Canada avec l'URSS, l'Espagne et le Portugal sur les moyens de protéger les réserves de pêches qui se trouvent au large de la côte est de notre pays.

Il a parlé de la chose avec des journalistes samedi, dans sa circonscription de Cap Breton-Highlands-Canso.

Une réunion spéciale de la Commission internationale pour les pêches commerciales en Atlantique-Nord aura lieu à Montréal avant la fin de septembre. La tenue de cette réunion avait été demandée par le Canada à la fin d'une réunion précédente de cet organisme, qui groupe 17 pays. A cette rencontre, qui eut lieu à Edimbourg en juin, le Canada avait été incapable d'obtenir une réduction des pêches au large de sa côte atlantique.

M. MacEachen a dit aux reporters que le gouvernement canadien va consulter des représentants des Etats-Unis, de la Norvège, de la Pologne et de l'Allemagne de l'Ouest sur la question des pêches avant la réunion de la Commission internationale à Montréal.

"Les gouvernements étrangers commencent à se rendre compte que le Canada tient mordicus à ce que soient prises des mesures efficaces de protection des poissons dans le Nord-Ouest atlantique", a déclaré le ministre des Affaires extérieures.

Le Canada a fermé ses ports de l'Est aux chalutiers soviétiques le 28 juillet. Cette mesure reste en vigueur.

M. MacEachen a dit que les eaux territoriales doivent s'étendre jusqu'à 200 milles au large des côtes, mais que le Canada ne songe pas pour le moment à agir de façon unilatérale en la matière.

TEXTILE — ASSEMBLEE

LOUISEVILLE (PC) — Même s'ils seront en chômage dans trois mois, les 500 salariés de la société Associated Textiles se sont déclarés, samedi, en faveur de la fermeture de l'usine de Louiseville, plutôt que de la voir recevoir des subventions du gouvernement.

Au cours d'une assemblée syndicale, les ouvriers ont demandé au gouvernement de leur permettre de vivre décemment, plutôt que de faire subsister artificiellement une industrie qui périclite au Québec.

L'Associated Textiles, qui est une filiale de la United Merchants, a annoncé, la semaine dernière, qu'elle fermerait les portes de son usine de Louiseville au cours du mois de décembre prochain.

Les syndiqués, qui n'ont trouvé aucune solution à leur problème, s'étaient réunis en présence des députés provincial et fédéral, MM. Yvon Picotte et Antonio Yanakis, et des maires de la ville et de la paroisse, MM. Gaston Fleury et Paul-Emile Caron.

Ils ont pris connaissance, au cours de la réunion, du rapport financier de la United Merchants, qui montre une augmentation du revenu net, au cours de la dernière année, de plus de $10 millions.

BOURASSA — LOI 22

MONTREAL (PC) — Le Premier ministre du Québec a blâmé la station radiophonique de langue anglaise CFCF, au cours du week-end, pour avoir attisé le feu des querelles linguistiques avec sa campagne contre la loi 22.

Au cours d'une interview, au poste CJAD, M. Robert Bourassa a déclaré qu'il n'éprouvait aucun regret d'avoir conçu et fait adopter par l'Assemblée nationale la Loi sur la langue officielle.

J'aurais pu m'esquiver, a-t-il dit, mais un jour ou l'autre il aurait fallu affronter le problème.

Le Premier ministre a ajouté: "Nous avons voulu faire une loi aussi flexible que possible, qui respecte les droits de la majorité sans compromettre les droits fondamentaux des Québécois."

Vol de rubans et disques à Hong Kong

HONG KONG (Reuter) — Hong Kong, paradis pour les pirates des siècles passés, commence à avoir la réputation d'être aussi un paradis pour les pirates du commerce.

Ces pirates modernes font des fortunes, chaque année, en vendant des produits inférieurs portant les étiquettes des véritables produits. Les produits qui font l'objet de ces fraudes sont entre autres ceux de consommation courante, comme le papier de toilette, les détersifs et certains aliments, ou encore le cognac français, les montres suisses, les disques et les rubans de musique "pop".

"Les pirates, ici, peuvent copier n'importe quoi qui se vende et qui leur assure un profit rapide", a déclaré un représentant officiel du ministère du Commerce et de l'Industrie.

Sur un autre plan, il n'est pas rare d'entendre des ménagères se plaindre d'avoir été volées par des marchands, et on cite souvent le cas de bouchers qui injectent de l'eau dans le boeuf pour le rendre plus lourd, et d'épiciers qui mélangent de l'huile d'arachide au saindoux.

Rubans et disques

Pour tenter de sauver la réputation de Hong Kong, les autorités se montrent de plus en plus sévères envers les fraudeurs. La police concentre surtout ses efforts sur la fabrication frauduleuse de cassettes et de disques, et sur celle des fausses montres suisses.

Les rubans et disques douteux se vendent comme des pains chauds dans la colonie de la Couronne. Les institutions professionnelles estiment qu'on en vend chaque année pour plus de $2 millions.

M. Dave Young, directeur pour la région de l'Asie et du Pacifique de la Fédération internationale des producteurs de phonogrammes et de vidéogrammes, dont le siège social se trouve à Londres, a déclaré récemment que, compte tenu de la coopération qui existe entre son organisation et les autorités, la situation s'améliore.

Un sondage effectué par la fédération a démontré que les magasins de disques de nombreux districts offraient en vente 70 pour cent de rubans et de disques "pirates", mais il semble que ce pourcentage ait diminué depuis quelque temps. M. Young a ajouté que la piraterie, dans ce domaine, est très lucrative parce que ceux qui la pratiquent en tirent habituellement un bénéfice de 100 pour cent.

Les détaillants, de leur côté, vendent un ruban pirate un peu plus de $1, alors que l'enregistrement importé original se vend $5.











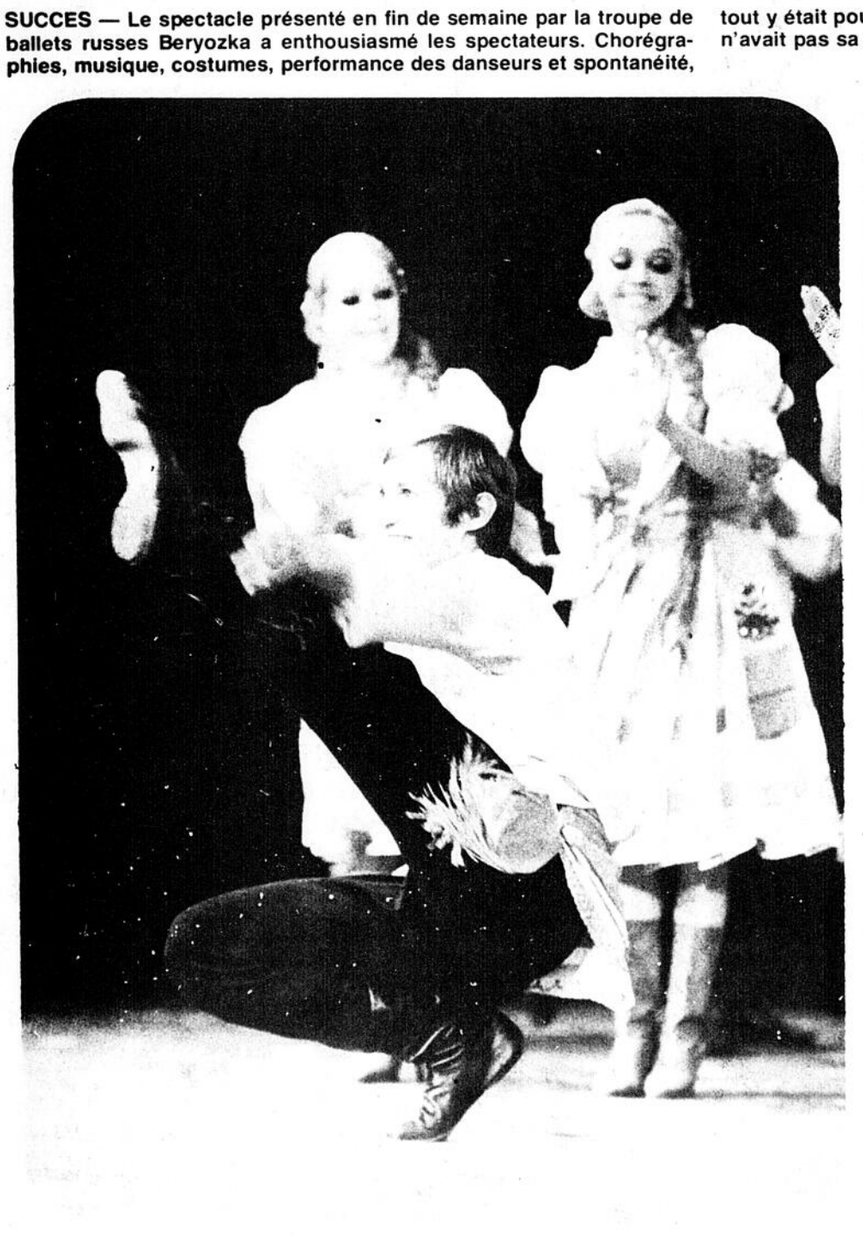
WEEK-END EN IMAGES



SUCCES — Le spectacle présenté en fin de semaine par la troupe de ballets russes Beryozka a enthousiasmé les spectateurs. Chorégraphies, musique, costumes, performance des danseurs et spontanéité, tout y était pour former un divertissement entraînant, varié, où l'ennui n'avait pas sa place. (Photo Gratien Tremblay)



DANSE DU BOULEAU — La "danse du bouleau" compte au nombre des numéros qui ont le plus impressionné, en fin de semaine, au spectacle des ballets russes de la troupe Beryozka. La danse s'inspire d'une coutume russe qui veut que, chaque année, le jour de la Saint-Jean, les jeunes villageoises se réunissent dans la forêt pour faire la ronde autour des bouleaux. (Photo Gratien Tremblay)



SURPRISES — Le spectacle de la troupe Beryozka a réservé plusieurs surprises en fin de semaine. La virtuosité des danseurs masculins qui pirouettaient, sautaient, bondissaient à plusieurs pieds dans les airs sur des rythmes endiablés typiquement russes était de celles-là. (Téléphoto PC)

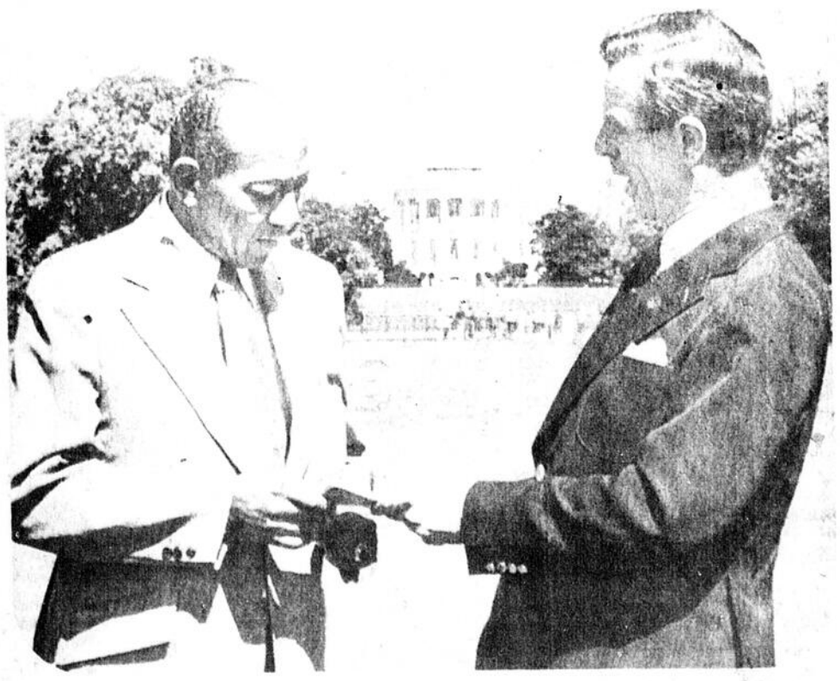
Peron en vacances • Chèques olympiques • Ballets russes • Fête des morts



FETE DES MORTS — A Chicoutimi, hier, au cimetière de la paroisse de la Cathédrale, une foule nombreuse s'est réunie pour commémorer les morts. La cérémonie a été précédée par une parade de la garde paroissiale Saint-François-Xavier et du salut aux morts.



PERON EN VACANCES — La présidente argentine Isabel Peron apparait aux côtés du nouveau président du pays par intérim, M. Italo Luder, après qu'elle eût signé un document remettant les rennes du pouvoir à M. Luder. Madame Peron a annoncé cette nouvelle officiellement samedi soir, au cours d'une émission de télévision retransmise à la nation argentine. La présidente pourra maintenant prendre un mois de vacances dans la province de Cordoba. M. Luder, âgé de 58 ans, est l'actuel président du sénat argentin. (Téléphoto PC)



CHEQUE OLYMPIQUES — L'ancien coureur olympique Jesse Owens, à gauche, a reçu en fin de semaine, à titre de représentant du Comité olympique américain, un chèque de $75,000 des mains de l'ambassadeur canadien, Jake Warren. La scène s'est déroulée hier, au cours d'une cérémonie organisée dans les jardins de la Maison-Blanche, à Washington. La somme était le produit de la vente des pièces de monnaie olympique canadienne, au profit de l'équipe olympique américaine. (Téléphoto PC)

Ce baril de poudre, une mise en scène?

A Montréal où j'ai séjourné, la semaine dernière, on fait des gorges chaudes sur l'acquisition du rebelle Gordon Gallant par les Nordiques de Québec.

Pour une raison ou pour une autre, le club de Jean-Guy Gendron a acquis la réputation de faire moisir sur le banc les armoires à glace à son emploi!

"On décrit Gordie Gallant comme un John Ferguson,

"On décrit Gordie Gallant comme un John Ferguson, m'a apostrophé un confrère, mais les Ferguson, à Québec, on a peur de les envoyer sur la glace. Je me demande pourquoi Maurice Filion perd son temps à aller chercher des tueurs comme Globensky, Sutherland, Gallant, si c'est pour les mettre dans une vitrine. Filion a-t-il peur d'une foire?"



CLAUDE LAROCHELLE

(Tous droits réservés au Soleil et au Quotidien)

Pour certains, à l'extérieur de Québec, cette démonstration de muscle n'est qu'une mise en scène dont on ne comprend guère les motifs.

L'histoire a eu comme point de départ le géant Allan Globensky, champion boxeur de la Ligue nord-américaine, que les Nordiques ont introduit dans leur personnel, le printemps dernier, promenant ses poings terribles dans toutes les villes de l'"AMH, mais en prenant bien soin de le clouer sur le bout du banc.

Le duo Gendron-Filion a utilisé Globensky comme arme terrorisante, mais on l'a à peine employé sur la patinoire pour une question de contrat, une affaire compliquée que le directeur gérant des Nordiques a réglée durant l'été.

Cette impression que les Québécois craignent les situations explosives où il y avait de la casse a été amplifiée par le fait que le guerrier Steve Sutherland s'est montré étrangement pacifique, l'hiver dernier, se retrouvant lui aussi sur le banc en plus d'une occasion.

Hantés par cette réputation de porte-couleurs timides et prudents qu'on leur a collée à l'époque de Jacques Plante, les Nordiques ont-ils peur de mettre le feu aux poudres? Sont-ils retenus par une certaine pudeur?

Entraîner Sutherland

Le visage impassible de Filion s'éclaire alors que je lui pose la question. Qu'on lui laisse seulement allumer la mèche de ce baril de poudre, et le bruit de l'explosion se fera entendre à distance.

"Demande aux gens de Montréal ce qui est arrivé depuis que John Ferguson n'est plus avec les Canadiens, lance-t-il, l'oeil farouche. Cette équipe-là n'a plus de tueurs, et on lui a fait la réputation de ne plus brasser grand-chose. D'accord, ils ont des gars capables de prendre soin de leur peau. Ils sont en mesure de jeter les gants à terre et de se défendre s'ils sont provoqués. Mais ce n'est pas comme dans le temps de Ferguson, même s'il y a un Pierre Bouchard dans l'équipe."

Gordie Gallant, ce n'est pas un Pierre Bouchard, et les Québécois en feront la preuve, cet hiver, suivant le directeur gérant. Filion ne va pas jusqu'à prétendre que Gallant qui a rossé son instructeur de coups de poing, le printemps dernier, est un malade, mais il dit ceci:

"Gallant est un spécimen rare qui a besoin d'action autour de lui. Il va courir après tout le monde, il va chercher à provoquer. Comme Ferguson, il a besoin de mouvement. Un type comme Gallant, ça fait boule de neige. Il saura bien entraîner Globensky et Sutherland."

Bien d'accord, Gordie Gallant est un "dérouilleur" authentique, tandis que Steve Sutherland ne donne pas sa place dans un climat approprié. Mais vont-ils avoir l'occasion de jouer?

"Si on a la réputation d'avoir peur de faire jouer nos brutes, on va la perdre rapidement, retourne Filion sèchement. Nous allons mettre deux qualités de l'avant, l'hiver prochain, le talent et la robustesse. On connaît nos joueurs talentueux. La robustesse viendra de gars comme Gallant et Sutherland, et ils joueront régulièrement. C'est décidé. On va se faire respecter. Et s'il y a du grabuge, eh bien on s'arrangera avec."

Les fauves sont lâchés

Les fauves sont lâchés. Blague à part, il faut mal connaître Filion pour croire qu'il craint d'avoir de la classe, lui qui a déjà embauché les Bateman, Mantais, Deschamps, Kevin Morrison et autres! Oui, ça frise l'ignorance crasse!

Après avoir tiré son argent par les portes et les fenêtres, le millionnaire Jim Pattison de Vancouver dont l'équipe de l'AMH est maintenant rendue à Calgary est parti sur un budget d'austérité... Il aurait avisé le directeur gérant Joe Crosier de réduire le budget salarial à $1,000,000, ce qui explique les expulstions de Pat Price et de John McKenzie... Le prochain à partir sera le gardien Smokey McLeod à qui Crosier a consenti beaucoup trop d'argent, en 1974-75.

Cowboys, Oilers et Toros seront moins intéressants que l'an dernier, et on risque de tempêter contre ce nouveau calendrier ramenant les équipes canadiennes à maintes reprises au Colisée... Le réseau TVA serait sur le point d'annoncer que dix rencontres disputées par les Nordiques à l'étranger seront retransmises au petit écran... Aucun match disputé au Colisée ne sera télévisé. Bravo. Voilà enfin le service que la télévision peut rendre aux amateurs québécois.

Alors que la plupart des formations professionnelles abandonnent les vols nolisés en raison des coûts excessifs, l'équipe de Jean-Guy Gendron pourrait avoir un appareil à sa disposition pendant tout l'hiver... La Krueger Paper Co. possède en effet un avion de 42 places qu'elle pourrait prêter aux Nordiques.

Six heures cyclistes de Sainte-Hedwidge

Pierre Leblond s'est payé la tête de son frère aîné

par André Lestourneau

ST-HEDWIDGE — Avec l'espoir de servir une leçon à son frère cadet Pierre, le vétéran Denis Leblond s'était allié au réputé Pierre Harvey, considéré comme le meilleur espoir au pays, pour participer aux Six-heures cyclistes de St-Hedwidge.

Pour donner la réplique à son aîné, le jeune Leblond devait retenir les services de l'expérimenté Robert Pelletier... Il n'en fallait pas plus pour déclencher une querelle de famille.

A la suite de la victoire du tandem Harvey-Leblond lors de la poursuite à l'américaine, un journaliste se présenta à leur tente pour recueillir les propos des éventuels champions de la journée. "Il serait préférable d'attendre la fin des compétitions", lança malicieusement Pierre. "Il pourrait y avoir des surprises".

Effectivement, Pelletier et le cadet de la famille Leblond devaient causer la surprise de la journée en s'appropriant les honneurs de la première place avec une récolte de 176 points, comparativement à 156 pour l'équipe de Harvey, reléguée au troisième rang.

Tandis que Harvey témoignait de la puissance lors du kilomètre contre la montre, avec un chronométrage de 1.57 et 4, Pelletier revenait à la charge lors de la course à élimination avec des sprints électrisants.

Et pour répliquer au triomphe de Harvey-Leblond dans la poursuite américaine, le tandem Pelletier-Leblond s'imposait en poursuite par équipe, pendant que Louis Garneau et Daniel Periny se glissaient en deuxième place.

Avec les résultats que l'on connaît!

Pelletier, un puissant rouleur, assurait la victoire à son équipe, tandis que Denis Leblond, moins rapide et moins résistant que son compagnon Harvey, causait la perte des siens... et donner raison à son frère cadet.

Malgré les efforts déployés par les concurrents, la faible participation, tant des coureurs que des spectateurs, a refroidi l'ambiance et enlevé un peu d'intérêt. Au fait, il n'y avait que sept équipes en lice et guère plus de personnes dans les estrades.

Déçu quelque peu, le président Pierre Quévillon n'entend pas lâcher pour autant et compte revenir à la charge dès l'an prochain avec un programme similaire, mais présenté plus à bonne heure et dans la cité d'Alma, où les gens sont plus familiers avec le cyclisme.

Avec une quatrième place au classement général, Jacques Fortin et Jean Paradis ont été les meilleurs représentants de la région. Ils ont accumulé 100 points...

Pierre Harvey en était à sa toute première expérience en piste. Ce dernier préfère courir sur route, l'effort étant moins brusque...

Même s'il est d'âge cadet, André Marcoux a formé équipe avec Jacques Fortier. Compte tenu de son peu d'expérience, le cycliste robervalois s'est fort bien défendu...



TROISIEME — Pierre Harvey et Denis Leblond, les représentants du Quotidien, se sont classés en troisième place, lors des Six heures cyclistes de Ste-Hedwidge. (Photo Réal Tremblay)

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
SPORT

Victoire tardive des Pirates

Tony Scott se fait jongleur et cause la perte des Expos

PITTSBURGH, Penn. — Les Pirates de Pittsburgh ont marqué deux points à la huitième manche sur un simple opportun du frappeur d'urgence Duffy Dyer et une erreur de Tony Scott au champ droit et ils ont ainsi remporté une victoire de 4-3 sur les Expos devant 12,335 spectateurs. Par cette victoire, Pittsburgh a conservé son avance de cinq parties et demie au sommet de la division Est de la Ligue nationale.

Les Expos ont pris une avance de 2-0 dès la deuxième manche quand Pepe Frias, qui remplaçait encore Tim Foli suspendu, à l'arrêt-court, a fait compter deux points avec un simple opportun. A la quatrième, Richie Zisk a frappé un circuit en solo contre Dennis Blair pour réduire la marge 2-1.

Montréal a fait 3-1 à la sixième sur trois coups sûr de suite par Larry Biittner, Jerry White et Jim Dwyer, et un ballon-sacrifice de Mike Jorgensen contre Larry Demery, le lanceur partant pour les Pirates hier.

A la sixième, Dave Parker a ouvert le bal avec un simple pour marquer après un retrait sur le double de Manny Sanguillen, le seul des Pirates à obtenir deux coups sûrs hier.

Dave Briston, gérant intérimaire des Expos encore hier, a causé une certaine surprise en envoyant Woodie Fryman au monticule à la septième et ce, pour une deuxième journée de suite. Il est vrai que Fryman n'avait lancé qu'une manche et un tiers en protégeant la victoire de 5-2 des Montréalais samedi soir, mais il souffre souvent d'un mal de bras et il se fait vieux.

Mais Briston n'avait pas tellement le choix. Avec les nombreux frappeurs gauchers des Pirates, il était préférable d'envoyer un gaucher au monticule pour les Expos et entre Fred Sherman et Fryman pourquoi pas avoir recours au vieux Woodie, d'autant plus qu'il avait la job la veille.

Fryman s'en est tiré après avoir rempli les buts à la septième, mais à la huitième, il a rencontre son "Waterloo". Fryman a donné un but sur balles à Sanguillen pour ouvrir la huitième et un autre à Bob Robertson comme frappeur d'urgence après un retrait.

Danny Martaugh a ensuite admirablement bien tiré ses ficelles. Il a remplacé Robertson par le rapide Dilone comme coureur au premier et a désigné Duffy Dyer pour frapper à la place de Craig Reynolds. Bristol pour sa part, avait remplacé Biittner par Tony Scott au champ droit au milieu de la huitième, "par mesure défensive".

Toujours est-il que Dyer a frappé un coup sûr dans la droite pour pousser Sanguillen au marbre avec le point égalisateur et Dilone a croisé le marbre avec le point gagnant, quand Scott a jongle avec la balle au champ droit pour une erreur.

Blair a donné deux points, deux buts sur balles et huit coups sûrs en six manches, mais c'est Fryman qui a essuyé sa onzième défaite. Ramon Hernandez, relève à Demery et Tekulve, n'a fait face qu'à un seul frappeur, retirant Mike Jorgensen sur des prises avec deux coureurs sur les sentiers à la huitième, mais ce fut suffisant pour qu'il reçoive le crédit de son septième gain.

Dwyer a été le meilleur des Expos avec deux coups sûrs, tandis que Sanguillen était le seul des Pirates à récolter deux coups sûrs.

Pour Danny Murtaugh

Les résultats sont importants

PITTSBURGH, Penn. — Les Pirates ont peut-être commis des erreurs qui n'apparaissent pas au sommaire surtout par leur comportement sur les sentiers hier, mais ces lacunes n'importunent aucunement le gérant Danny Murtaugh.

"Ce sont les résultats qui comptent. Peu importe le reste. Nous ne jouons pas pire que lors des récentes semaines. Et vous savez comment chacune de nos victoires sera importante d'ici la fin de la saison", de dire le gérant des Pirates.

Selon Danny, le fait saillant du match est survenu à la sixième manche, quand Biittner a compté sur le ballon-sacrifice de Mike Jorgensen dans la gauche.

Le relais du champ extérieur s'est fait au troisième-but où il n'y avait personne pour couvrir le sac. Alors Jerry White au deuxième, a décidé de filer vers le troisième, où Art Howe a finalement pu empêcher la balle de rouler dans l'abri des joueurs des Expos et même d'y retirer White.

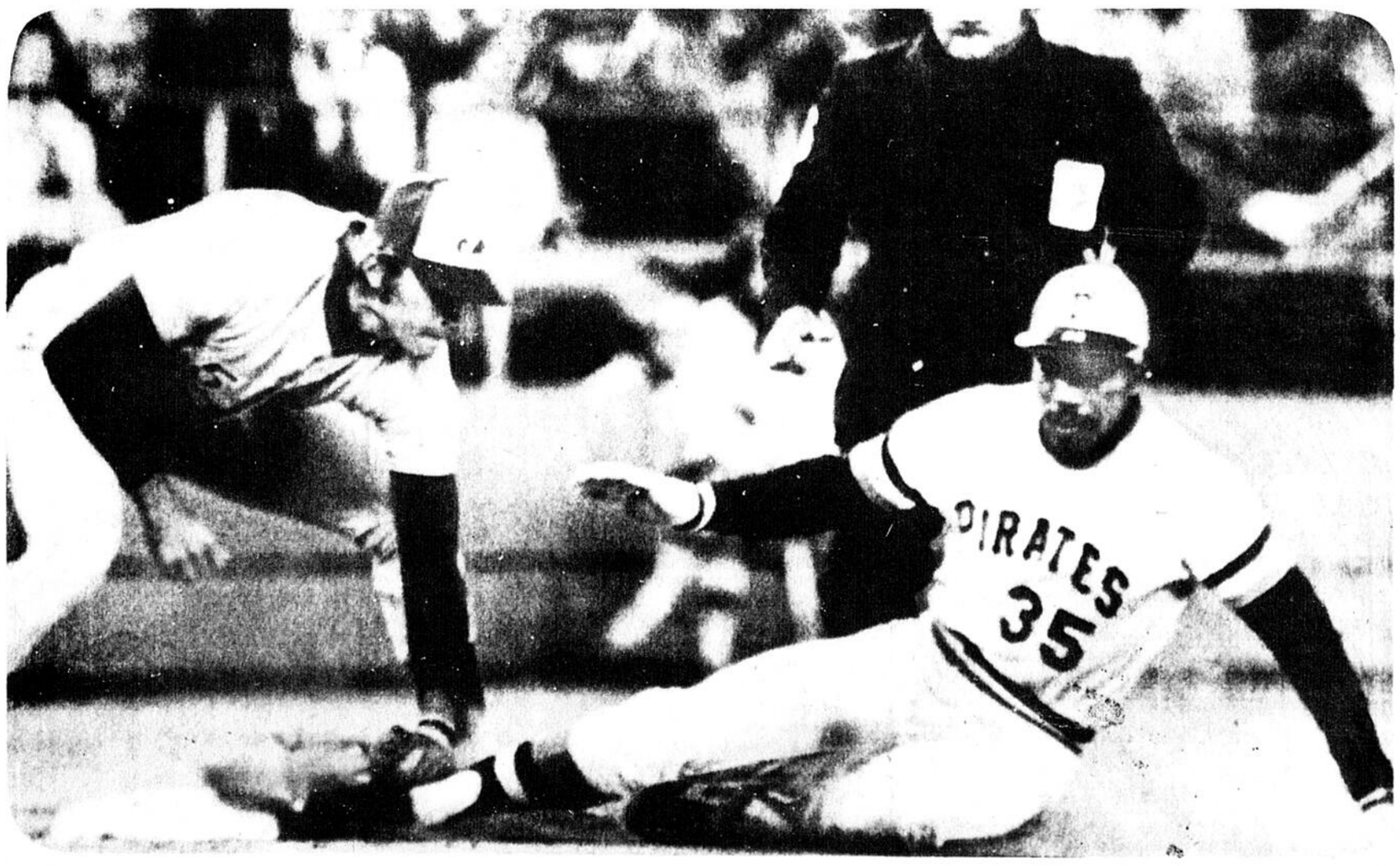
"Je fais jouer Howe par mesure défensive et aujourd'hui il a sauvé le match au troisième-but", de commenter Murtaugh.

Gene Mauch était du même avis. "Howe a non seulement sauvé un point par son arrêt du tonnerre, mais probablement la partie. Nous aurions pu connaître une manche fructueuse dans son intervention", dit-il.

Mauch a décidé de faire le voyage à New York, malgré sa vilaine attaque de bronchite. "Le médecin m'a dit de me tenir au chaud. Si c'est froid à New York, je resterai à l'hôtel. Un séjour à l'hôpital serait préférable, mais je sais quoi faire. Cesser de fumer, ça va aider", dit-il.

Gene se serait senti mieux, si l'arbitre du marbre, Paul Range n'avait pas jugé une balle par-dessus les épaules du frappeur d'urgence, Jose Morales, prise pour le retrait final du match.

"Cette décision m'a rendu encore plus malade", de conclure le gérant des Expos.



RETIRE — Manny Sanguillen croyait avoir amplement de temps pour atteindre le troisième coussin mais il s'est retrouvé subitement devant Larry Parrish, en possession de la balle. La scène se passait durant le match d'hier à Pittsburgh et les Pirates ont triomphé 4-3. (Téléphoto PC)

Une 22e pour Catfish

Les Red Sox conservent difficilement leur avance

Un simple de deux points de Carl Yastrzemski au cours d'une septième manche de trois points hier a permis aux Red Sox de Boston de disposer des Brewers de Milwaukee 8-6 et ainsi conserver leur avance de quatre parties sur Baltimore en tête de la section Est de la Ligue américaine de baseball.

Les Orioles ont infligé un revers de 9-3 à Detroit. Dans les autres matches de l'américaine, Minnesota a défait Oakland 10-7, Kansas City a écrasé Californie 1-4, New York a disposé de Cleveland 6-2 et Texas a eu raison de Chicago 9-8 en 13 manches.

Dans la Ligue nationale, Pittsburgh a défait de justesse les Expos de Montréal 4-3, Philadelphie a écrasé Chicago 13-7, St. Louis a défait New York 6-2, Los Angeles a difficilement eu raison d'Atlanta 3-2, Houston a battu San Diego 4-2 et dans un programme double, San Francisco a défait Cincinnati 4-2, puis a perdu 8-3.

Un but sur balles à Rick Burleson, et des simples sur des amortis de Cecil Cooper et Deny Doyle ont précédé le simple de Yastrzemski qui brisait une égalité de 5-5. Le simple de Fred Lynn a ensuite poussé Doyle au marbre pour donner les devants 8-5 à Boston. Lynn a également obtenu un circuit pour Boston, tandis que Hank Aaron a cogné son 12e de la saison pour les Brewers. Il s'agissait du 745e de sa carrière.

Don Baylor a produit trois points avec un simple et un circuit et Elrod Hendricks a cogné un circuit de deux points quand ils ont conduit les Orioles à la victoire contre les Tigers. Une manche de six points, dont trois produits par le circuit de Danny Thompson, a permis au Minnesota de vaincre Oakland. Des circuits de Harmon Killebrew et Frank White ont été suffisants aux Royals pour disposer des Angels.

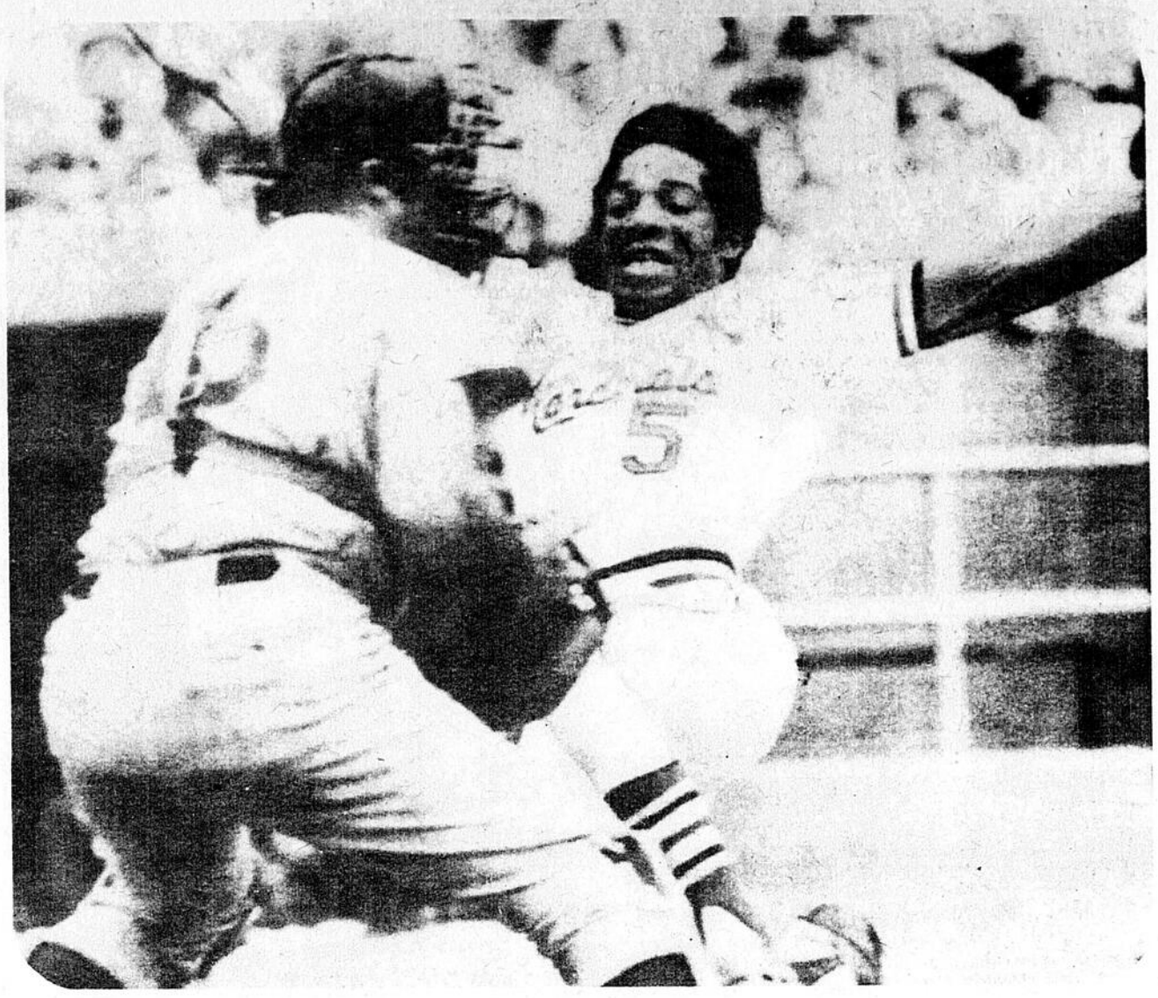
Une 22e pour Catfish

Jim Catfish Hunter, des Yankees, a porté sa fiche à 22-13 quand aidé de simples de deux points de Rick Dempsey et Sandy Alomar, il a disposé des Indians. Un simple de Roy Howell à la 13e manche a mis fin au marathon entre les Rangers et les White Sox.

Mike Schmidt y est allé de ses 35e et 36e circuits de la saison conduisant ainsi les Phillies à la victoire contre les Cubs.

Bake McBride a cogné un triple et un simple et a marqué deux points, tandis que Reggie Smith claquait un double de deux points quand les Cardinals ont défait les Mets et Tom Seaver. Un circuit de deux points de Ron Cey a permis aux Dodgers de prendre la mesure des Braves. Enos Cabell a produit deux points dans la victoire des Astros contre les Padres.

Des circuits consécutifs de Dave Rader et Steve Ontiveros aux dépens de Gary Nolan à la septième manche ont conduit les Giants à la victoire dans le premier match. Un circuit de trois points de Terry Crowley à la première et des simples de deux points de Dan Driesen et Darrel Chaney dans une huitième manche de cinq points ont permis aux Reds de partager les honneurs du double.



LE LIEVRE — Depuis qu'il est dans les ligues majeures, Willie Davis, des Cardinals de St-Louis, a toujours été surnommé "le lièvre". Jerry Crote, des Mets de New York, s'en est aperçu encore une fois lorsque le lièvre a glissé en quatrième vitesse au marbre. (Téléphoto PA)

Gain de 11-1

Gingras est satisfait

par Claude Lussier

BEAUPORT — Les Saguenéens de Chicoutimi ont passé avec succès de la théorie à la pratique. A leur première sortie de la saison, ils ont remporté une décisive victoire, de 11-1 face aux Cascades de Beauport, leur ancien club-ferme, hier après-midi au centre Marcel-Bédard de Beauport.

Que faut-il retenir d'un match où les Chicoutimiens ont dominé du début à la fin contre une formation qui n'a même pas réussi à se classer dans les séries éliminatoires, l'hiver dernier, dans la Ligue junior "A" du Québec?

S'il faut se fier aux propos d'Yvan Gingras, ses troupiers ont livré le genre de match qu'il leur avait demandé.

"Ils ont agi comme je leur avais demandé. A la première période, je voulais que mes joueurs se concentrent principalement sur la défensive. De fait, nous n'avons compté que deux buts en période initiale..."

A vrai dire, outre la très nette supériorité des Saguenéens, ce fut une rencontre pré-saison comme toutes les autres. Les troupiers d'Yvan Gingras ont débuté lentement. Langis Dubé et André Boudreault (2 buts) ont été les seuls à faire scintiller la lumière rouge en ce premier engagement.

La vedette défensive de ce premier vingt aura été le cerbère Jean Bélisle, qui au dire de Gingras, a effectué plusieurs arrêts miraculeux.

Cependant, à la deuxième période, les Saguenéens ont ouvert la machine pour enfiler quatre buts. La figure dominante à l'offensive a été Marc Desforges. L'ailier gauche des Saguenéens a trompé la vigilance des deux gardiens de buts en quatre occasions. Même si ce n'était qu'un match hors-concours, Desforges était aussi heureux après le match que s'il eût enfilé un filet gagnant en période supplémentaire.

"Vous allez vous apercevoir avec le temps que j'ai énormément changé. Je vais connaître une très grosse saison. J'ai travaillé avec ardeur au cours du camp d'entrainement. Et c'est loin d'être fini", de lancer Desforges d'une voix enthousiaste.

Pour revenir au pilote des Saguenéens, il s'est dit satisfait du rendement de ses joueurs. Il a louangé le travail de Roberto Barette, Langis Dubé et Claude Giguère. Pour ce qui est du numéro vingt, Gingras estime qu'il sera d'une précieuse aide au centre pour la prochaine saison. Pour ce qui est de Pierre Daigneault, il a avoué que l'ancien joueur des Hurricanes de Ville-Emard avait bien travaillé, tenant sa position comme il se devait. Toutefois, Gingras estime que Daigneault devra continuer à améliorer son coup de patin. Une simple question de temps quoi!

Pour ce qui est de Serge Côté, Gingras a déclaré: "Lorsqu'il saute sur la patinoire, ça paraît. Il stimule ses coéquipiers et l'adversaire est le premier à s'en rendre compte."

Si Marc Desforges a connu du succès à l'attaque, que penser de Daniel Poulin. Le défenseur droit des Saguenéens a passé trois sapins aux gardiens de buts adverses.

Pierre Daigneault a réussi l'autre filet des Saguenéens qui ont dirigé un total de 33 lancers sur le filet adverse.

En guise de conclusion Yvan Gingras a mentionné que cette partie venait de lui fournir un indicatif en ce qui a trait aux futurs séances d'entrainement de cette semaine.

"Nous allons diminuer l'importance accordée au patinage et axer notre entrainement sur le jeu stimulé. Les joueurs assimilent bien le système et nos patrons de jeux. Tout ce qui manque, c'est la coordination..."

Dans l'optique d'Yvan Gingras tout fonctionne comme prévu et le meilleur reste à venir. Ses troupiers étaient bien d'accord puisqu'en pénétrant dans le vestiaire, ils criaient à en perdre la voix: "On est lousse".

Ca, c'est le nouveau slogan d'une nouvelle équipe...

Une bronchite pour Gene Mauch

Tim Foli récolte ce qu'il a semé

PITTSBURGH, Penn. — Le fougueux Tim Foli a finalement trouvé chaussure à son pied. Il a écopé d'une suspension de trois matches et d'une amende de $250 pour sa dernière sortie contre les arbitres. L'incident est survenu à la sixième manche du match de vendredi soir que les Expos ont perdu au compte de 6-3 contre les Pirates à Pittsburgh.

Foli a engueulé à sa façon, l'arbitre du deuxième-but Paul Runge, à la suite d'une décision excellente rendue par l'officiel sur un jeu forcé au deuxième-but. Tout le monde présent au stade Three Rivers savait que le coureur Frank Tavares était sauf, à l'exception de Foli.

Après s'être argumenté avec Runge durant plusieurs minutes, Foli a vu l'officiel l'expulser du jeu. Le bouillant arrêt-court des Expos a continué de pourchasser l'officiel et il a fallu l'intervention des autres arbitres et de quelques joueurs, pour calmer Foli.

Mais le pire était à venir. A la fin de la partie, Foli, alors en habits de rue, s'est porté à la rencontre des officiels, dans le couloir menant du terrain au vestiaire des arbitres, où il a voulu s'en prendre à Runge et ses adjoints. C'est alors qu'il a dû être forcément retenu à l'écart.

"Nous ne pouvons tolérer de telles provocations ou menaces" de dire Ed Vargo, arbitre en chef de ce quatuor. "Les joueurs ont une association, mais nous en avons une également. J'ai fait rapport au secrétaire de la ligue, Fred Fleig à San Francisco immédiatement après le match de vendredi soir. Le geste de Foli était intolérable" dit-il.

Quant à Runge, il a ajouté ce qui suit: "Foli m'a craché au visage deux fois. Peut-être ne s'en-est-il pas rendu compte. C'est alors que je l'ai averti. Il a continué. Je n'avais pas d'autre alternative que de l'expulser du match."

Bruce Froemming, en devoir derrière le marbre, a révélé que Foli attendait les arbitres dans le couloir menant au vestiaire des officiels après le match. "Il a défié Runge et ce dernier lui a dit que c'était suffisant. Il a fallu que Foli soit retenu par Dave Bristol et un autre coach des Expos. Il a eu recours à un langage abusif invraisemblable. Nous n'avons jamais entendu vocabulaire aussi vulgaire", de conclure Fromming.

Les disputes entre joueurs et officiels ou encore gérant et arbitres, ne sont rien de nouveau, mais il semble que se soit devenu une habitude avec Foli. Ce n'est pas la première fois qu'il a des prises de becs avec les arbitres ou encore les marqueurs officiels.

Il a déjà été suspendu pour avoir bousculé l'arbitre Burkhard, maintenant à sa retraite. Le président de la Ligue nationale après avoir pris connaissance du rapport des arbitres, a avisé Jim Fanning de la suspension de Foli hier à Pittsburgh. Tim devra payer un amende de $250.

"J'ai communiqué avec Chub Feeney pour tenter d'excuser Foli dans la mesure du possible, mais en vain" de dire Fanning. Il semble que Foli aurait pu en appeler de sa punition, mais qu'il n'a pas eu ce privilège, probablement parce que la saison prendra fin dans trois semaines.

Foli aurait déclaré, en apprenant sa sentence, qu'il n'a pas eu l'opportunité de se défendre et que de toute façon, Runge était paresseux et peu sérieux dans son rôle d'arbitre, ce qui revient à dire qu'il est incompétent.

Tim a quitté Pittsburgh pour se rendre au chevet de son beau-père, à Ottawa. Il rejoindra les Expos, à New York, à temps pour le match d'après-midi.

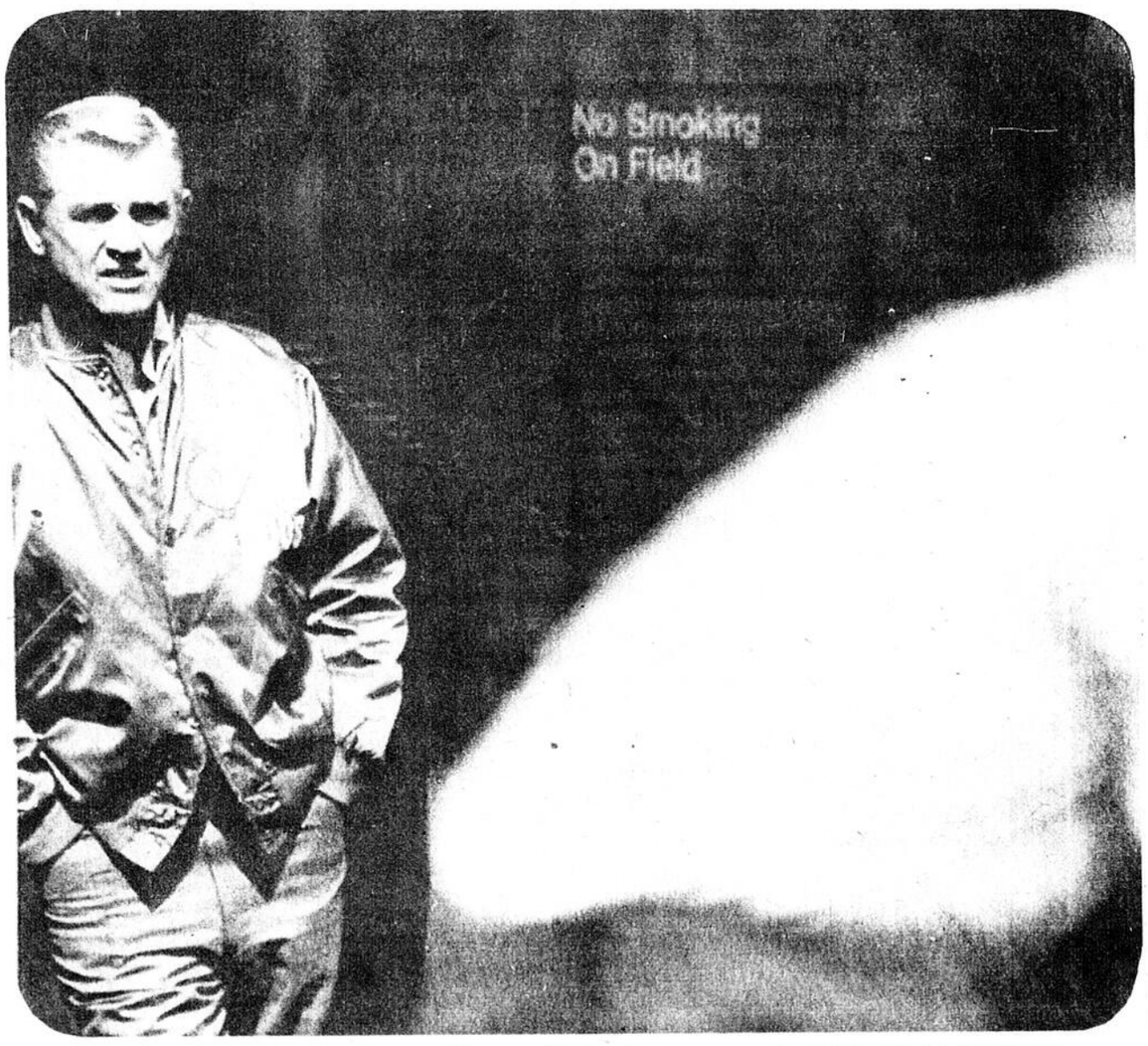
D'autre part, après avoir passé deux jours à sa chambre d'hôtel, grippé, Gene Mauch a finalement rejoint son club hier au stade Three Rivers pour le dernier match de la série entre les Expos et les Pirates. Mais il était facile de constater que le gérant des Expos n'était pas bien et qu'il n'était aucunement rétabli de sa maladie.

Il a été examiné par le médecin des Pirates, le Dr Joseph Finegold après la partie d'hier, et on devait prendre une décision à savoir si Gene retournerait à Montréal pour y subir des traitements ou encore accompagner son équipe pour le reste du voyage à New York lundi et mardi et St. Louis, mercredi et jeudi.

Gene était sur le banc des joueurs pour le match d'hier mais n'avait pas endossé son uniforme. Il avait revêtu un coupe-vent du club et recherchait surtout quelques rayons de soleil. C'est Dave Bristol qui pilotait l'équipe.

La maladie de Gene serait plus sérieuse qu'une simple grippe. Il souffrirait du même malaise qui l'avait terrassé durant deux semaines à la fin du camp d'entrainement de 1974, soit une vilaine bronchite.

Il semble épuisé et avoir besoin de repos.



GENE MAUCH... C'est dans cette tenue qu'il a surveillé les siens au cours du match d'hier à Pittsburgh. (Téléphoto PC)

Les Québécois évitent l'élimination

Les Caribous passent à la finale

BOSTON (PC) — Les Québécois de Montréal ont défait les Bolts de Boston 15-13 hier soir, égalant ainsi les chances 3-3 dans leur série demi-finale de la Ligue nationale de crosse.

John Davis a conduit l'attaque des Québécois avec quatre buts. Les Québécois tiraient de l'arrière 3-1 dans la série, mais ils ont remonté la pente et ont remporté les deux derniers matches.

Dale McKenzie a réussi trois buts, tandis que Bill Sheehan et Dave Litzenberger en ont marqué deux chacun. Bruce Arena, Bill Nunn, John McKenna et Gerry Pinder ont complété le pointage.

Duffy McCarthy et Jerry McKenna ont marqué trois buts chacun pour les Bolts.

Le dernier match de la série sera disputé demain à Montréal.

Pendant ce temps, les Caribous de Québec ont défait les Tomahawks de Long Island 18-12 et ont ainsi éliminé les champions de la saison régulière 4-2 lors de leur série demi-finale dans la Ligue nationale de crosse.

Jim Miller et Bruce Murdock ont dirigé l'attaque des Caribous avec trois buts chacun devant une foule record de 9,634 spectateurs.

Doug Hayes, champion compteur en saison régulière, a trouvé le fond du filet cinq fois pour les Tomahawks.

Victoire de la Grande-Bretagne

CLEVELAND, Ohio (AFP) — La Grande-Bretagne a finalement battu les Etats-Unis par 5 victoires à 2 hier, à Cleveland et conservé ainsi la coupe Wightman, épreuve féminine par équipe de tennis qui réunit annuellement les deux pays.

Dans le dernier match de la soirée, la paire britannique Glynis Coles-Sue Barker a triomphé des Américaines Chris Evert-Mona Schallau 7-5, 6-4.

Les Chiliens se décident

SANTIAGO (AP) — Patricio Cornejo et Belus Prajoux, deux des trois meilleurs joueurs de tennis chiliens, se rendront finalement à Baastad pour disputer contre la Suède la demi-finale interzone de la coupe Davis, a annoncé hier le président de la Fédération chilienne de tennis, M. Hernan Basagoitia.

Cornejo et Prajoux, de même que le numéro un chilien, Jaime Fillol, avaient précédemment indiqué qu'ils n'iraient pas en Suède en raison des menaces de mort que des organisations politiques anti-fascistes auraient proféré contre eux. Le dernier n'est pas revenu sur son abstention.

M. Basagoitia a précisé que trois joueurs suppléants, Jaime Pinto, Alejandro Pierola et Hans Gildemeister, partiront également pour Baastad, où la demi-finale se déroulera du 19 au 21 septembre.

Steve Durbano signe

PITTSBURGH (AP) — Les Penguins de Pittsburgh de la Ligue nationale de hockey ont annoncé hier que le vétéran défenseur Steve Durbano avait signé un contrat à long terme avec l'équipe.

Durbano faisait partie du groupe des 30 joueurs qui se sont rapportés à l'ouverture du camp d'entrainement hier.

Durbano n'a joué qu'un seul match la saison dernière après avoir subi une fracture au poignet.

Omnium mondial de golf

"L'ours d'or de Columbus" se sort encore d'impasse

PINEHURST (AFP) — Jack Nicklaus, en triomphant de Billy Casper dans un match de barrage, a remporté hier l'Omnium mondial de golf, doté de $200,000 de prix.

Au premier trou supplémentaire, Casper a commis un bogey tandis que Nicklaus s'assurait la victoire en réalisant une normale quatre.

Cette nouvelle victoire de Nicklaus — la cinquième depuis le début de l'année et la 59ème de sa carrière — a été remporté d'une manière très spectaculaire. Le célèbre "Ours d'or de Columbus" et Casper avaient entamé la dernière journée avec cinq et quatre coups de retard respectivement sur le meneur, Tom Weiskopf.

Ce dernier ramenait une désastreuse carte de 75, soit quatre au-dessus de la normale, pour terminer avec un total de 281, un coup de plus que Nicklaus et Casper De son côté, Nicklaus négociait les 18 derniers trous du parcours de 7,007 verges en 69 coups, et Casper en 70.

Ainsi, Nicklaus et Casper totalisaient chacun 280 et un match de barrage entre les deux champions était rendu nécessaire pour déterminer le vainqueur du tournoi. Sa victoire a rapporté $40,000 à Nicklaus, ce qui porte à $291,849 les gains qu'il a amassés depuis le début de l'année.

Pat Fitzsimons, auteur d'un 75, s'est classé quatrième avec un total de 282, deux coups de plus que John Schlee (71), Rod Funseth (73), John Mahaffey (73) et Larry Nelson (74).

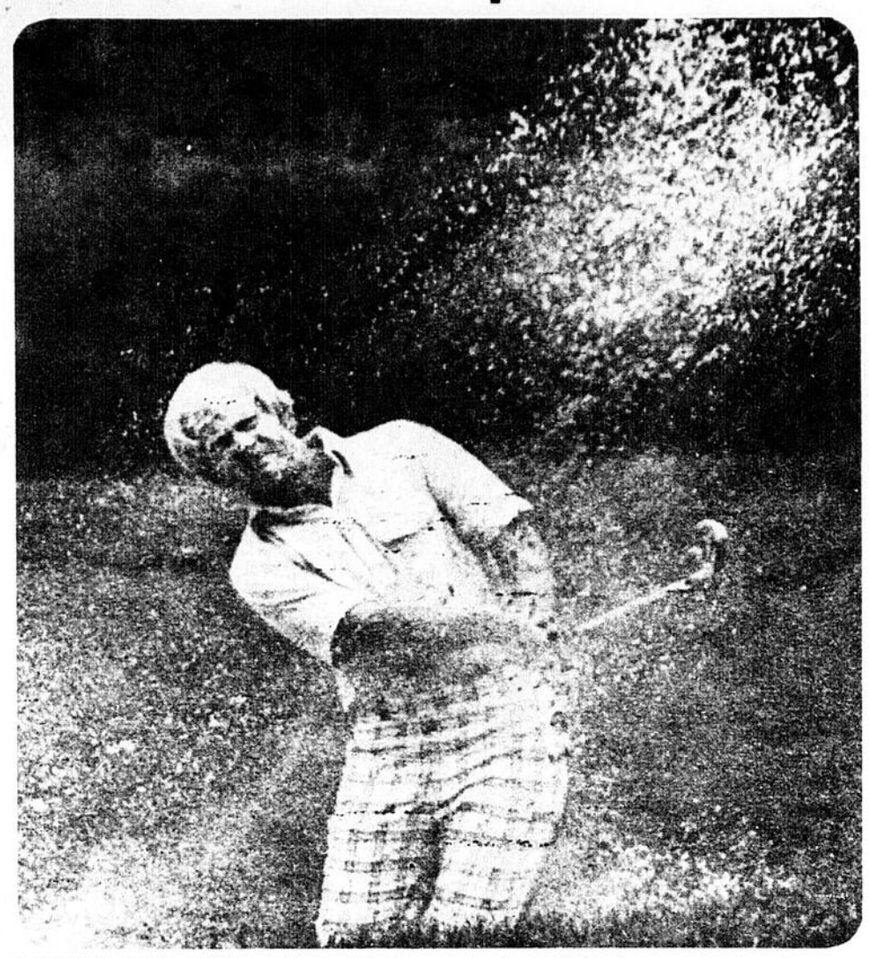
Le Mexicano-Américain Lee Trevino, qui a négocié le dernier parcours en 71, termine avec un total de 287. Johnny Miller, vainqueur de cette épreuve l'an dernier à la suite de sa victoire en match de barrage contre Nicklaus, a ramené une carte de 70 et il totalise 290.

Pendant ce temps, à Kansas City, Kathy Whitworth a signé une carte de 69, deux coups sous la normale pour enlever les honneurs du tournoi de golf Southgate, doté de $40,000 de prix, avec un total de 213.

Mme Whitworth, qui a touché un premier prix de $5,700, ce qui porte à $32,000 ses gains pour l'année, a devancé Gerda Boykin par quatre coups.

Meneuse à l'issue du deuxième tour, Sylvia Bertolaccini s'est classée troisième, et Jane Blalock quatrième.

Jocelyne Bourassa, de Shawinigan, a négocié le dernier parcours en 78 coups pour un total de 231. Elle a empoché $133.



ENCORE UNE FOIS — Jack Nicklaus s'est sorti de toutes les embûches dressées devant son chemin pour finalement remporter l'Omnium mondial de golf.
(Téléphoto PA)

Grève des "footballeurs" américains

Les Patriots se retrouvent seuls sur la ligne de feu

Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont fait la grève hier, empêchant ainsi la présentation du match hors-concours qui devait les opposer aux Jets de New York. Le mouvement n'a cependant pas pris d'ampleur quand aucune autre équipe de la Ligue nationale de football n'a voulu imiter leur geste.

Pendant ce temps, la direction du circuit a refusé de bouger, déclarant toujours que les grévistes ne seraient pas payés et n'auraient pas le droit de pratiquer avant que le conflit ne soit réglé.

Les Cardinals de St-Louis ont voté 30-16 en faveur de la grève, mais ils ont quand même affronté les Broncos de Denver hier après-midi. Les joueurs avaient décidé avant le vote qu'ils n'iraient pas en grève si le vote en faveur n'était pas d'au moins 75 p.c. Les Broncos, qui avaient voté contre la grève, ont remporté le match 21-17.

A Foxboro, au Massachusetts, Randy Vataha, représentant des joueurs des Patriots, a donné une conférence de nouvelles lors de laquelle il invitait les autres équipes de la LNF à aller en grève et à ainsi empêcher la présentation des matches d'ouverture en fin de semaine prochaine.

La plupart des joueurs des Patriotes étaient présents et Vataha a réaffimé que tous les joueurs en avaient décidé ainsi parce qu'aucun contrat collectif n'avait encore été signé entre les propriétaires et l'Association des joueurs. Le dernier contrat collectif de la LNF a pris fin le 31 janvier 1974.

A Washington, le joueur de centre Len Hauss a mentionné que son équipe appuyait les Patriotes à 100 p.c. Il a mentionné que les joueurs se réuniraient ce matin pour décider des mesures à prendre. Le quart Billy Kilmer a déclaré que tous les joueurs étaient prêts à agir si les Patriotes subissaient des représailles. Il a ajouté qu'il voterait en faveur de la grève.

Par contre, aucune autre équipe n'a donné ouvertement son appui aux Patriotes.

Les Giants de New York ont retardé le début de leur match de huit minutes samedi soir, mais ce fut tout.

A Cleveland, Don Cockroft, représentant des joueurs des Browns, a déclaré que très peu d'équipes avaient décidé majoritairement de suivre les Patriotes et de faire la grève.

Un Cinq Milles qui fait jaser

La fameuse épreuve du Cinq Milles de Pré Vert en aura fait jaser plus d'un. Ainsi, il est à se demander si les amateurs de courses ont certaines tendances sadiques à regarder souffrir des bêtes pendant cinq milles lorsque eux-mêmes ne peuvent même pas courir vingt pieds sans avoir des pincements au coeur. Toujours est-il qu'il y avait 2,700 personnes pour regarder le spectacle.

LE RAPIDO

Environ $90,000 ont été pariés. Le pire dans tout ça, c'est que les promoteurs n'avaient même pas été en mesure de réunir un peloton de qualité. Une épreuve de vitesse qui a déplu à plusieurs puristes des courses de chevaux.

Ca recommence (air connu)

Le camp d'entraînement des Canadiens de Montréal ouvre ses portes ce matin sur la rue Ste-Catherine à Montréal. Comme pour la rentrée des classes tous entreprennent la nouvelle saison avec de nouvelles résolutions. William Scott n'a pas changé. Il promet de faire jouer régulièrement Pierre Bouchard. Par ailleurs on sera en mesure d'assister au premier tour de scrutin pour l'élection du nouveau capitaine. Certains confrères de la métropole faissent entendre que Guy Lapointe serait écarté de la course. Il n'est pas assez bavard avec les journalistes.

Pendant ce temps à St-Hedwidge

Il n'est pas impossible que la région de Québec fasse front commun avec celle du Saguenay-Lac-St-Jean l'an prochain pour présenter des courses hebdomadaires afin d'assurer un peloton plus important. Par contre, Alain Couture songerait à effectuer un retour à la compétition. Il vient tout juste de se porter acquéreur d'un vélo. Guy Lalancette s'est désisté de la compétition à la toute dernière minute, sous prétexte d'un malaise à un pied. André Bouchard s'est ainsi retrouvé sans partenaire.

De vrais mordus

Yvan Gingras est ce qu'il convient d'appeler un mordu du hockey. Ainsi, après le match qu'ont disputé les Saguenéens à Beauport, il s'en allait directement au Lac Mégantic pour assister à un match hors concours de son club-ferme. Roland Hébert était également du voyage. Par ailleurs les Saguenéens posséderont un autobus complètement neuf cette saison. De plus, celui-ci devrait être peinturé aux couleurs de l'équipe cette semaine.

Des absents de marque

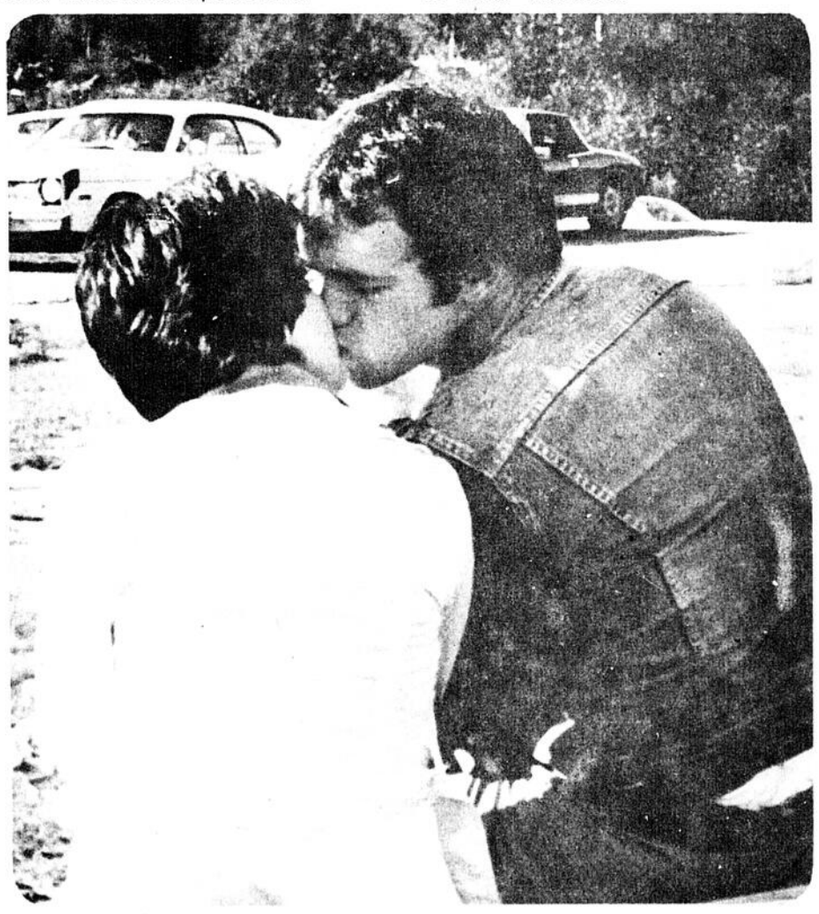
Pour revenir au premier match hors concours des Saguenéens de Chicoutimi, ces derniers déploraient l'absence de plusieurs joueurs réguliers lors du match d'hier. De ce nombre, on y dénombrait Gilles Potvin, Johnatan Kerr, Sylvain Locas et Louis Lavoie. Pour ce qui est de Locas, il a subi une punition d'extrême inconduite de partie au début de la deuxième période. En ce qui a trait à Lavoie, le défenseur des Saguenéens est sous le coup d'une suspension plus ou moins douteuse.

Jeannot est confiant

Jeannot Gilbert est confiant de voir le National junior de La Baie connaître une bonne saison cette année. Le nouveau pilote estime qu'il ne sera pas difficile à faire mieux que l'an dernier. Après quelques semaines d'entraînement, il se dit satisfait du rendement des joueurs invités. Il a toutefois très hâte que les nouveaux venus qui proviennent d'Arvida rejoignent le camp d'entraînement. Gilbert croit que ces additions pourront approfondir l'offensive des siens tout en stabilisant sa défensive.

Humour noir

Sal Bando des Athlétiques d'Oakland a le sens de l'humour noir. Ainsi, il a mis du poil à gratter dans les vêtements de tous ses coéquipiers avant l'envol de Milwaukee pour Oakland. Le pire c'est que Bando a vendu la mèche seulement lors de l'atterissage de l'avion quelques heures plus tard. Il appert que Billy Williams et Reggie Jackson n'ont pas trouvé la "farce" très drôle.



BAISER AU BLE D'INDE — Reconnu pour être un gros mangeur de blé d'Inde, Claude Giguère s'est fait un plaisir de participer samedi, à l'épluchette organisée par son instructeur Yvan Gingras. Mais comme en témoigne cette séquence captée par notre photographe, Giguère ne s'est pas seulement contenté de blé d'Inde.
(Photo Réal Tremblay)

Une équipe midget respectable

par Claude Lussier

LA BAIE — "Nous formerons une équipe respectable. Chose certaine nous ne serons pas bons derniers au cours de la prochaine saison", de dire Michel Desgagné, instructeur-chef du National. midget de La Baie.

A leur première saison dans le nouveau circuit midget régional Sag-Lac, les dirigeants de la jeune formation de La Baie, prennent les choses au sérieux.

Depuis le 27 juillet, Desgagné et son aide de camp, Fernand Marchand, entraînent près de trente-six joueurs. "Nous sommes satisfaits du rendement de ces jeunes. Depuis le mois de juillet, nous avons maintenu une moyenne de 85% de présences à nos séances d'entrainement. C'est encourageant pour le moral des instructeurs", de révéler Desgagné.

Au cours de la dernière fin de semaine, le National a tenu un match inter-équipes afin de dénicher les joueurs qui composeront la formation de La Baie au cours de la prochaine campagne.

De cette rencontre, quelques joueurs ont figuré avantageusement. "Alain Fortier est un jeune qui perce tranquillement. Il devrait nous donner un fier coup de main cette année. Marc Laganière est un autre hockeyeur qui démontre de belles aptitudes de même qu'André Picard et Pierre Thibault", de souligner Desgagné.

Au chapitre des gardiens de buts, un nom est principalement à retenir. Il s'agit du jeune Patrice Marchand, qui à l'âge de 13 ans seulement, pourrait fort bien devenir le cerbère attitré du National midget pour la saison 1975-76.

Le jeune Marchand démontre de sérieuses aptitudes et pourrait devenir avant longtemps une figure populaire au niveau du hockey régional.

D'ailleurs, Patrice Marchand a connu l'expérience du midget la saison dernière. Agé seulement de 12 ans, Marchand a été l'artisan du triomphe d'une formation de Bagotville l'hiver dernier en grande finale.

Face à une équipe de Port-Alfred, Patrice Marchand avait tenu son équipe dans la lutte jusqu'à la victoire finale. Sa plus grande qualité? Son calme désarmant. Et malgré son jeune âge il est doué d'une maturité qui ferait rougir plus d'un joueur junior.

Mohammed Ali n'a certes pas changé

MANILLE (AP) — Le champion mondial des poids lourds, Mohammed Ali est arrivé tôt hier matin à Manille où des mesures de sécurité avaient été accrues à cause de la possibilité d'une attaque de l'Armée rouge japonaise.

Ali a récité des poèmes comme il en a l'habitude et a promis qu'il passerait le K.O. à Joe Frazier lors de leur match de championnat prévu pour le 1er octobre.

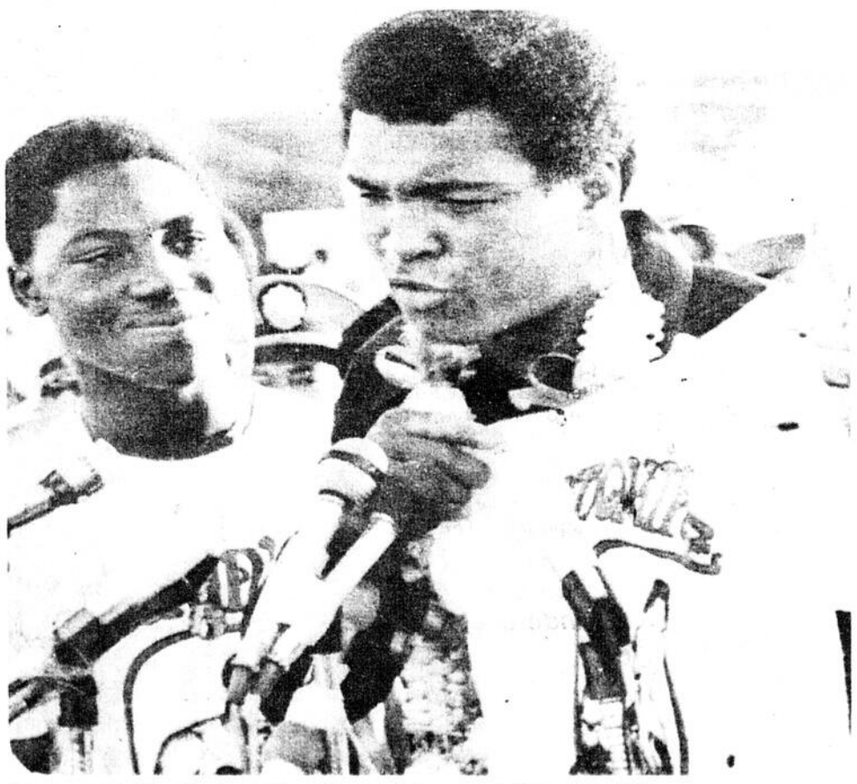
"Je vous promets un grand spectacle, a dit Ali lors d'une entrevue télévisée. Le combat ne se rendra pas à la limite. Je passerai le K.O. à Joe Frazier".

Luis Tabuena, président du Comité des Jeux de Manille, qui a été le grand instigateur du combat, a déclaré qu'un groupe armé de l'aviation était sur les lieux pour assurer la sécurité du champion, parce que les autorités craignaient une attaque de l'Armée rouge japonaise. De telles mesures de sécurité n'avaient pas été prises lors de l'arrivée de Frazier.

"Nous prenons des précautions", a mentionné Tabuena qui n'a pas voulu en dire plus.

Quant à Ali, il n'a pas semblé perturbé par cette situation. Malgré un voyage de 12 heures en avion, il a annoncé son intention de disputer un combat d'entraînement de 10 rounds aujourd'hui même.

Il a ensuite récité quelques poèmes dont un disait: "Je vaincrai le gorille à Manille".



Muhammad Ali... toujours le mot pour faire rire. (Téléphoto PA)

BILLETS DE SAISON

Saguenéens

Juniors Majeurs

Les billets de saison de vos Saguenéens Juniors Majeurs sont maintenant en vente au guichet du Centre Georges-Vézina de 1 hre p.m. à 7 hres du soir.
Du lundi au samedi inclusivement.
Allez chercher les vôtres.

Pour informations:

549-2303



DIXIT...



Jim Rice

"Je suis une recrue et j'en suis conscient. Je commence à ressentir une certaine pression lorsque je me présente au marbre. J'ai toujours peur de décevoir. Je tente de cogner la balle aussi loin, mais c'est de plus en plus difficile. C'est ma première véritable course au championnat et j'ai hâte qu'elle prenne fin", dixit Jim Rice.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Les Résultats

Phila.	034	000	600	13	12	1
Chicago	000	020	005	7	8	2

Carlton 13-13, Lersch 9 et Oates. Boone 9, Stone 12-8, Moore 3, Dettore 6, Schultz 7, Zamora 7, Crosby 9 et Mitterwald. Cs: Phi-Allen 10, Schmidt 2 36; Chi-Mitterwald 5, Hosley 6.

New York	000	000	020	2	7	2
St. Louis	102	000	12X	6	10	0

Seaver 21-9, Hall 3, Stone 6, Sanders 8 et Grote; Denny 10-5, Garman 8 et Simmons.

Premier match

Cinc.	000	011	000	2	10	0
San Fran.	010	001	20X	4	9	1

Nolan 13-9, McEnaney 8 et Plummer; Dressler, Lavelle 7, Heaverlo 3-1 7 et Rader. Cs: SF-Rader 5, Ontiveros 2.

Deuxième match

Cincin.	300	000	050	8	12	0
San Fran.	020	000	001	3	7	0

Darcy 10-5, Eastwick 9 et Werner; Minton 0-1, Lavelle 8, Moffitt 9 et Rader. C: Cin-Crowley 1.

Houston	100	010	020	4	10	0
San Diego	000	000	002	2	9	1

Richard 11-9, Niekro 9 et Jutze; Jones 19-10, Frisella 8 et Kendall.

Atlanta	000	101	000	2	10	0
Los Ang.	001	002	00X	3	7	1

Morton 17-16 et Correll; Rau 14-9, Hough 8 et Yeager. C: LA-Cey 24.

Montreal	020	001	000	3	7	1
Pittsburgh	000	101	02X	4	9	0

Blair, Fryman (8) et Carter; Demery, Tekulve (7), Hernandez (8), Giusti (9) et Sanguillen. LG-Hernandez (7-2). LP-Fryman (8-11). C-Zisk (19).

Classement

Division Est

	G	P	MOY	DIFF.
Pittsburgh	84	63	571	—
Philadelphie	79	69	534	5½
St. Louis	77	71	520	7½
New York	75	74	503	10
Chicago	71	78	477	14
Montreal	65	83	439	19½

Division Ouest

	G	P	MOY	DIFF.
Cincinnati	97	52	651	—
Los Ang.	81	69	540	17
San Fran.	72	77	483	26
San Diego	68	81	456	29
Atlanta	65	85	433	33½
Houston	59	91	393	38½

Samedi

Chicago 4 Philadelphie 1
San Francisco 9 Cincinnati 2
New York 6 St-Louis 2
Montreal 5 Pittsburgh 2
Los Angeles 6 Atlanta 0

Hier

Houston 4 San Diego 2
St. Louis 6 New York 2
Los Angeles 3 Atlanta 2
Pittsburgh 4 Montréal 3
Philadelphie 13 Chicago 7
San Francisco 4 Cincinnati 2
Cincinnati 8 San Francisco 3

Aujourd'hui

Pittsburgh (Reuss 16-11 et Rooker 12-9) à Chicago (Bonham 1. 3-13 et Prall 0-1)
Montréal (Rogers 10-11) à New York (Koosman 12-13)
Philadelphie (Christenson 10-5) à St-Louis (Rasmussen 4-4)
San Diego (Jones 19-9) à Los Angeles (Hooton 16-9)
Atlanta (Easterly 1-3) à San Francisco (Halicki 9-13)

Demain

Pittsburgh à Chicago
Montréal à New York
Houston à Cincinnati
San Diego à Los Angeles
Atlanta à San Francisco
Philadelphie à St. Louis

Les meneurs

	M	AB	PR	CS	MOY.
Madlock	125	495	76	179	362
Simmons, SL	143	524	76	179	342
Sang., Pit	123	444	52	147	331
Watson, hou	130	481	67	155	322
Morgan, Cin	136	468	97	150	321
Card, Chi	142	530	81	168	317
Joshua, SF	121	474	69	150	316
Rose, Cin	150	617	102	193	313

Circuits: Schmidt, Philadelphie, 36; Kingman, New York, 34.
Points produits: Luzinski, Philadelphie, 116; Bench, Cincinnati, 107.
Lanceurs (4 décisions): Hrabosky, St. Louis, 11-3, 786; Gullett, Cincinnati, 13-4, 765.

LIGUE AMERICAINE

Les résultats

Baltimore	130	031	100-9	12	2
Detroit	003	000	000-3	09	2

Cuellar, Mitchell (3-0) (3) et Hendricks; Bare (8-12), Walker (5), La Grow (7) et Freehan. Cs: Bal-Hendricks (8), Baylor (22).

Milwaukee	000	320	010	11	0
Boston	010	004	30X-8	12	3

Slaton, Murphy (1-7) (6), Austin (7), Anderson (7) et Porter; Lee, Willoughby (5-2), Drago (8) et Montgomery. Cs: Mil-Aaron (12); Bos-Lynn (21).

Oakland	010	003	310-08	12	2
Minnesota	600	202	00X-10	15	4

Abbott (5-4), Siebert (5), Lindblad (6) et Tenace; Butler (4-4), Johnson (6), Burgmeier (7) et Roof. Cs: Oak-Tenace (26), Washington (10); Min-Thompson (5).

Californie	001	000	030-04	6	2
Kansas City	412	000	21X-10	13	1

Tanana (15-8), Lange (3), Hassler (8) et Etchebarren; Allietta (4), Busby (17-12), Sadecki (8) et Martinez. Cs: Cal-Allietta (1), Briggs (1); KC-Killebrew (13), White (5).

Chi	311	001	000	000	2-8	13	3
Tex	001	210	011	000	3-9	17	2

Kaat, Obsborn (6), Hinton (7), Hamilton (6-7) (13) et Downing; Gideon, Thomas (6), Foucault (8-3) (11) et Sundbert, Fahey (10), Pruitt (13). C: Chi-Kelly (9).

Cleveland	000	200	000-2	7	1
New York	003	000	30X-6	10	1

Waits, Buskey (7) et Ashby; Hunter, Martinez (8) et Munson. LG-Hunter (22-13). LP-Waits (4-2). C-White (10), Powell (22), Carty (18).

Classement

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	88	61	591	—
Baltimore	84	65	564	4
New York	77	72	517	11
Cleveland	71	74	490	15
Milwaukee	63	87	420	25½
Detroit	55	94	369	33

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Oakland	90	58	608	—
Kansas City	83	65	561	7
Texas	73	76	490	17½
Chicago	*69*	*77*	*473*	*20*
Minnesota	*68*	*77*	*469*	20½
Californie	67	82	450	23½

Samedi

Oakland 8 Minnesota 5
Milwaukee 9 Boston 6
Boston 6 Milwaukee 3
Cleveland 7 New York 1
New York 4 Cleveland 3
Texas 8 Chicago 7
Baltimore 8 Detroit 0
California 6 Kansas City 2

Hier

Baltimore 9 Detroit 3
Kansas City 10 California 4
Minnesota 10 Oakland 8
Boston 8 Milwaukee 6
New York 6 Cleveland 2
Texas 9 Chicago 8, 13 manches

Aujourd'hui

Oakland (Blue 19-11) à Texas (Perry 16-16)
Chicago (Osteen 7-14) à Kansas City (Splittorff (8-8)
California (Pactwa 0-0) à Minnesota (Blyleven 14-8)
Milwaukee (Colborn 10-10) à Boston (Moret 13-3)

Demain

Oakland à Texas
Chicago à Kansas City
Californie à Minnesota
Milwaukee à Boston
New York à Milwaukee
Cleveland à Detroit

	J	AB	P	CS	Moy.
Carew, Min	131	490	85	176	.359
Lynn, Bos	136	494	95	166	.336
Munson, NY	146	554	81	175	.316
Rice, Bos	138	542	89	168	.310
Orta, Chi	129	499	62	154	.309
Brett, KC	146	584	81	180	.308
Singl, Bal	146	558	84	171	.306
McRae, KC	126	480	58	147	.306
Braun, Min	127	431	66	132	.306
Wash, Oak	136	542	79	166	.306

Circuits — Mayberry, Kansas City, 33; R. Jackson, Oakland 31.

Points produits — Mayberry, Kansas City, 102; Lynn, Boston, 99.

Lanceurs (14 décisions — Moret, Boston, 13-3, .813; Eckersely, Cleveland, 12-5, .706.

PITTSBURGH 4

	AB	P	CS	PP
Reynolds ac	2	0	0	0
Robinson fu	1	0	0	0
Taverae ac	0	0	0	0
Dyer fu	1	0	1	1
Moreno cu	0	0	0	0
Mendoza ac	0	0	0	0
Stennett 2b	5	0	1	0
Oliver cc	4	0	1	0
Stargell 1b	3	0	1	0
Parker cd	3	1	1	0
Zisk cg	4	1	1	1
Sanguillen r	3	1	2	1
Howe 3b	4	0	1	0
Demery l	2	0	0	0
Kirkpatrick fu	1	0	0	0
Tekulve l	0	0	0	0
Hernandez l	0	0	0	0
Robertson fu	0	0	0	0
Dilone cu	0	1	0	0
Giusti l	0	0	0	0
Total	33	4	9	3

MONTREAL 3

	AB	P	CS	PP
Bittner cd	4	1	1	0
Scott cd	0	0	0	0
White cc	3	0	1	0
Dwyer cg	4	0	2	0
Jorgensen 1b	3	1	1	1
Parrish 3b	3	1	0	0
Carter r	4	0	1	0
Mangual cu	0	0	0	0
Cox 2b	2	0	0	0
Fryman l	0	0	0	0
Lyttle fu	1	0	0	0
Frias ac	3	0	1	2
Morales fu	1	0	0	0
Blair l	2	0	0	0
Mackanin 2b	1	0	0	0
Total	31	3	7	3

Montréal	**020**	**001**	**000**	**—3**
Pittsburgh	**000**	**101**	**02x**	**—4**

E—Frias, Scott. DJ—Montréal 1, Pittsburgh 1. LSB—Montréal 5, Pittsburgh 11.
2B—Oliver, Sanguillen. C—Zisk (19). BV—Mangual. BS—Jorgensen.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Blair	6	8	2	2	2	3
Fryman P 8-11	2	1	2	1	3	1
Demery	6	5	3	3	1	2
Tekulve	1 2-3	1	0	0	1	2
Hernandez G 7-2	1-3	0	0	0	0	1
Giusti	1	1	0	0	0	2

Victoire préservée—Giusti (17).
FPL—par Demery (Parrish), par Fryman (Stargell).
Mauvais lancer—Fryman.
Total 2:24
Assit:12,335.

Victoire des Eskimos

Les Tiger-Cats ne peuvent faire mieux qu'un placement

HAMILTON (AP) — Menés à l'offensive par le vétéran quart-arrière Tom Wilkinson, les Eskimos d'Edmonton ont vaincu les Tiger-Cats de Hamilton 17-3, hier, dans un match de la Ligue canadienne de football.

Joueur par excellence de la Ligue canadienne l'an dernier, Wilkinson a effectué, en première demie, des passes de touché de 18 et 43 verges à George McGowan et Don Warrington respectivement.

Dave Cutler a réussi deux transformations et un placement de 25 verges.

Les Tiger-Cats, que la majorité des 22,144 spectateurs, au stade Ivor Wynn, a copieusement hués à la mi-temps, ont été limités à un placement de 23 verges de Ian Sunter.

En fait, les partisans des Cats sont impatients et pour cause car les jours se suivent et se ressemblent pour leurs favoris.

Jusqu'ici, cette saison, en huit rencontres, les Tiger-Cats montrent une maigre production de 121 points, la pire fiche de la Ligue canadienne de football. Ce qui plus est, ils ont accordé le plus de points, 218. Leurs fiches est de deux victoires et six défaites et ils peuvent se compter chanceux que les Argonauts de Toronto semblent vouloir suivre leurs mauvaises traces.

Les deux équipes se retrouvent présentement sur un pied d'égalité au troisième rang de la division Est avec chacune quatre points. Les Argos ont toutefois disputé un match de plus que les Tiger-Cats.



ESSAI RATE — Dave Easley, des Tiger-Cats de Hamilton tente par tous les moyens de pousser Larry Highbaugh, des Eskimos, hors du terrain, lors du match disputé hier à Hamilton. Les Cats ont baissé pavillon 17-3. (Téléphoto PC)

Les ruminages de Picolo

Rien ne résiste à Paladium ... pas même ses attelages

Rien ne peut résister à Paladium, champion des épreuves d'endurance. A preuve, malgré un bris d'équipement majeur à son attelage, Paladium a enlevé les honneurs de la classique du Cinq Milles, présentée hier à la piste Pré Vert.

* * *

Son conducteur Paul Grenier a toutefois craint le pire... se retrouver sans monture au beau milieu de la piste. Fort heureusement, Paladium et son maître n'ont pas pris panique et poursuivi la course comme si rien n'était, pour mener la course de fil en fil.

* * *

"J'ai trouvé ça long", de commenter Grenier, aussi essoufflé que son cheval. "Je croyais devoir arrêter alors que la victoire était à ma portée. J'ai ménagé mon coursier afin d'éviter le pire. la piste était dure. Nous avons travaillé fort".

* * *

Des huit inscrits, quatre chevaux seulement ont fini l'épuisante épreuve. Speedy Venture, Lucky Beejay et Meadow Victor ont respectivement terminé derrière Paladium, vainqueur en 2.12 et 3.

* * *

Cinquième au premier demi-mille, le vétéran Lucky Beejay avait réussi à remonter en deuxime position avant de craquer au dernier tour de piste. Que voulez-vous? A l'âge des retraités, des épreuves de cinq milles, ça tombe dans les jambes... peu importe les conditions du tracé.

* * *

Paul Grenier peut être qualifié de champion des épreuves d'endurance sur le sulky. A sa deuxième victoire consécutive dans une course de Cinq Milles, le conducteur québécois a remporté cette classique en 1973 avec Bug Hunter, de même que l'épreuve de Deux Milles.

* * *

Clarence Tremblay s'est vite fait la main à sa récente acquisition, l'imprévisible Trotwood Buz qui a décroché sa deuxième victoire consécutive depuis qu'il a changé de propriétaire.

* * *

Mauds Champ est en voie de se retrouver. Il a enregistré hier sa meilleure performance de la saison alors qu'il a bouclé le mille en 2.09 et 4, étant chronométré en 1.02 et 4 au demi-mille.

* * *

Lototha revendique maintenant un premier record à vie après avoir triomphé en 2.16 et 2 à son quatorzième départ de l'année. Une première qui apporte un rayon de soleil pour André Saucier.

* * *

Boone Senator est en voie de donner raison à ses propriétaires. Malgré la présence de Morris's Fast Buck, le protégé de Roger Violette s'est moqué de tous ses rivaux en décrochant une quatrième victoire d'affilée pour porter ses gains à $11,566 jusqu'à ce jour. Et rien ne semble pouvoir l'arrêter!

* * *

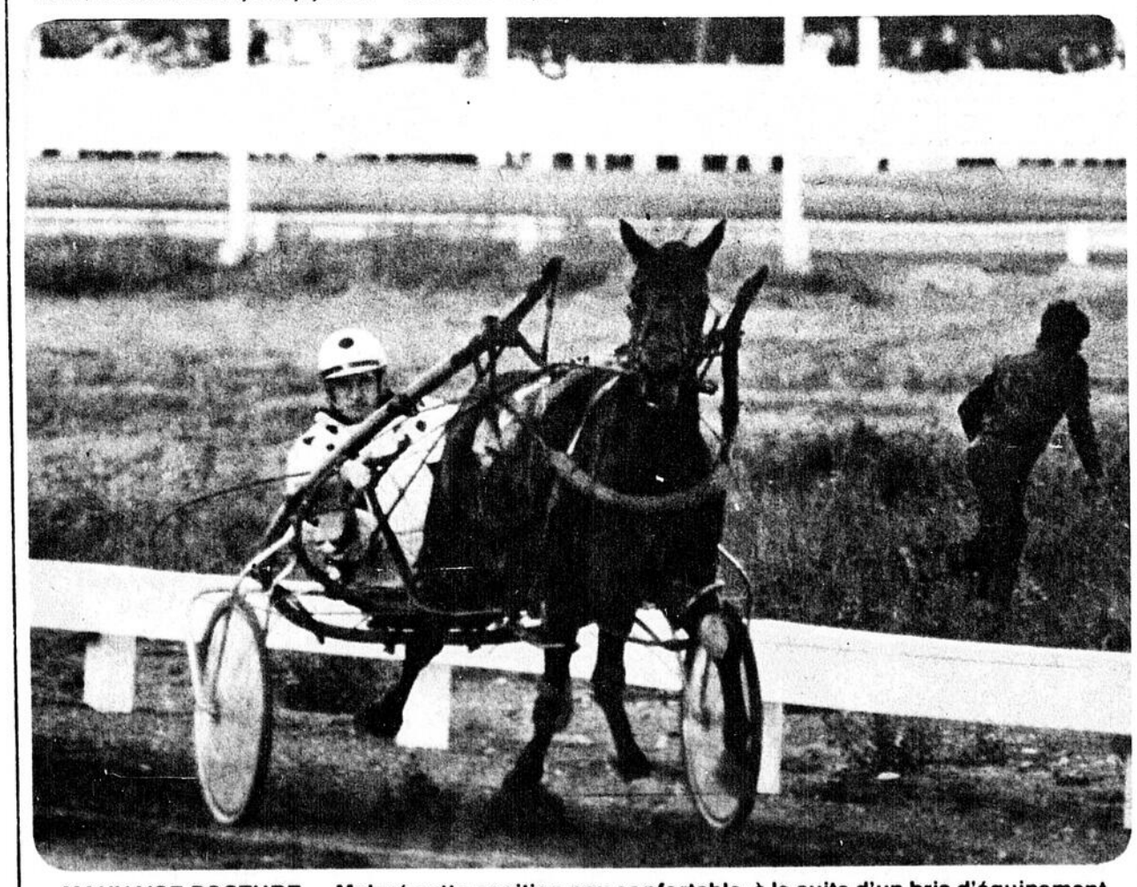
Pierre Vigneault aurait décidé d'accorder un repos à sa jument National Rhythm. Entre-temps, il s'amuse à guider Lauder Mir, le protégé de Ghislaine Lavoie qui a déjà $4,548 à son compte de banque cette saison en 22 présences en piste.

* * *

Est-il vrai que Elzéar Girard songe à donner un nouveau nom à son coursier Duc Rapide... toujours en quête d'un premier triomphe cette saison. Duc Slow... ce ne serait pas si bête.

* * *

Pour revenir à Paul Grenier, il a connu l'une de ses meilleures journées dans le sulky. En plus de remporter l'épreuve du Cinq Milles, Grenier a paradé dans le cercle des vainqueurs avec Duke Counsel, Jambo Doll et Abrasive Yankee, soit à quatre reprises en cinq tentatives.



MAUVAISE POSTURE — Malgré cette position peu confortable, à la suite d'un bris d'équipement majeur, Paul Grenier a néanmoins réussi à mener à la victoire Paladium lors de l'épreuve du Cinq Milles, présentée hier à la piste Pré Vert. (Photo Réal Tremblay)

À LA BARRIÈRE

Piste Pré Vert

Première course - $500.

5 - Duke Counsel, Paul Grenier, 7.20, 3.20, 2.70; 2 - Perpetua, Come Tremblay, 2.80, 2.50; 7 - Windbreaker, Ls-Georges Martel, 3.30.
Ont aussi couru: Quick Asset, Orleans Girl, Mikes Time, Scenic Tour.
Temps: 2.12.3.

Deuxième course - $350.

2 - Trotwood Buz, Clarence Tremblay, 7.00, 4.20, 3.50; 5 - Mister Tim, Roger Violette, 4.70, 3.50; 3 - Michael Chris, Marcellin Riverin, 3.50.
Ont aussi couru: Leahs Lady, Davey Top It, Lucelle de Tracy, Peanut Boy.
Temps: 2.13.1.
Pari double: 28.50.
No 4, Denise Lapinière retire.

Troisième course - $400.

2 - Jambo Doll, Paul Grenier, 4.20, 3.20; 3 - Steady Candy, Marc Côté, 7.20; 4 - Hurricane Spot, Laurent Deschênes.
Ont aussi couru: Abbe Ann, Duc Rapide, Espadin, Douane Coloniale, Virtuoso (pas termine).
Temps: 2.13.
Quinella: (2-3), $17.00.

Quatrième course - $250.

2 - Whizzer's Lad, N. Belanger, 7.70, 5.10; 4 - Pleasant Larry, Raymond Lambert, 3.10; 6 - Parker Forbes, Raynald Marquis.
Ont aussi couru: Senator Sattie, Kilimanjaro, Star Man, True Fire Mama, Victory Spell.
Temps: 2.15.1.
Quinella: (2-4), $10.60.

Cinquième course - $450.

3 - Mauds Champ, Bertrand Voyer, 5.80, 3.60, 2.60; 7 - Snoopy Moot, Roger Violette, 9.10, 3.10; 1 - Dino Angus, Jean-Claude Tremblay, 2.80.
Ont aussi couru: Belissa, Mark B Good, Marlene Bunter, Expresso Angus, Bambi Moraka.
Temps: 2.09.4.

Sixième course - $400.

3 - Abrasive Yankee, Paul Grenier, 5.30, 3.60; 7 - Meddy Lenco, Dominique Tremblay, 17.00; 8 - Battling Mir, Donald Harvey.
Ont aussi couru: Oregon Adios, Step Moraka, Wildcat Kelly, Eastwood Voladios, Judge Scott.
Temps: 2.13.4.
Exacta: 75.10.

Septième course - $350.

1 - Mighty Scott, Raymond Lambert, 2.90, 2.90, 2.70; 6 - Master Brian, Jean-Claude Tremblay, 3.10, 3.10; 7 - Confiture, Raynald Marquis, 3.10.
Ont aussi couru: Honor Leo (T), Romance Adios, Irish Kent, Gracieuse Eclair.
Temps: 2.14.
No 8, Welcome Change, retire.

Huitième course - $250.

5 - Lolotha, Andre Saucier, 9.60, 4.90; 2 Foxcroft Duke, Roland Gagnon, 9.30; 3 - Prim Polly, Eddy White.
Ont aussi couru: Del Drummond, Bold Cross, Smoky Seven Up, Gamble Moraka, Pauline Richelieu.
Temps: 2.16.3.
Quinella: (2-5) $31.20.

Neuvième course - $1000.

7 - Boone Senator, Roger Violette, 9.50, 4.10; 3 - Burly Scot, Come Tremblay, 7.90; 4 - Louder Mir, Pierre Vigneault.
Ont aussi couru: Morris's Fast Buck, Comet Coloniale, Love Bomb, Edgewood Myrna, Rury Star.
Temps: 2.10.2.
Quinella: 64.60.

Dixième course - $2000.
Le grand 5 milles

Paladium A, Paul Grenier, 2.50, 2.90; 7 - Speedy Venture (T), Eddy White, 3.50; 2 - Lucky Beejay, Raymond Lambert.
Ont aussi couru: Meadow Victor, Sea Lee, Showells Adios, Gayler, Roman Napoleon.
Temps: 12.12.3.
Exacta: 7.10.

Piste Jacques-Cartier

Première course Trot $550.

2- Florican's Titan, J. Beaudoin, 4.50, 2.80, 3.40; 5- Royal Jane, C. Denault, 5.00, 4.60; 6- Pompon Fleurie, Y. Pelchat, 5.40.
Ont aussi couru: Two Mountains Bank, Abbo Eden, Shyster, The Prude, Flaniven.
Temps: 2.12.1.

Deuxième course Amble $550.

2- No Dates, F. Nadeau, 3.30, 2.90, 2.30; 5- Night Out, J. Beaudoin, 3.30, 2.60; 1- Bobs Breeze, G. Mallard, 2.40.
Ont aussi couru: Diane Success, Ex Go Per, Tootsie Ibaf, Art's Call, Lovely Luann.
Temps: 2.09.4.
Pari-double: 2-2 $9.70.
No 1 Leslies Count retiré et remplacé cheval eligible Bobs Breeze.

Troisième course Trot $1200.

6- Gentleman Mir, G. Julien, 54.00, 18.30, 4.70; 3- Victory Key, M. Cournoyer, 5.00, 2.80; 4- Mar Mic Gerry, G. Robichaud, 2.80.
Ont aussi couru: Maryland's Pride, Lianes Rodney, Lincolns Indian.
Temps: 2.08.2.

Quatrième course Amble $600.

7- Billy Brook Dean, G. Boily, 14.30, 5.30, 5.00; 8- Sengan Hahn, Y. Pelchat, 6.30, 7.80; 1- Donut's Son, R. Drapeau, 29.20.
Ont aussi couru: Welcome Luke, Ozark Hal, Royal Sovereign, Mr Blackguard, Mon Pot.
Temps: 2.09.
Quinella: 7-8 $29.00.

Cinquième course Amble $2200.

3- Fleet Master, N. Tremblay, 3.80, 2.80, 2.30; 5- Clancy Lobell, Y. Pelchat, 4.00, 2.70; 4- Capitol Lobell, C. Dupont, 2.30.
Ont aussi couru: Nelson, Afton Banker.
Temps: 2.05.1.

Sixième course Trot $900.

3- Gallatin, C. Dupont, 3.30, 3.80, 4.00.
7- Caporal Fleurie, M. Cournoyer, 13.20, 8.30; 2- Telstar Hanover, G. BEAUCHEMIN, 11.50.
Ont aussi couru: Suprême Willow, Florlis Star, Exodus Hanover, Ivanhoe Hanover, Drury Brook.
Temps: 2.09.1.
Quinella: 3-7, $29.10.

Septième course Amble $10525.

1- Langus Hanover, B. Côté, 8.00, 2.90, 2.70; 2- Meck Hanover, D. Mactavish, 2.80, 2.30; 3- Hand Cut, J. Hebert, 2.80.
Ont aussi couru: Fire Over, Tarfort Wicker, Drive In.
Temps: 2.05.2.
No 4 Glencoe Blaze retire.

Huitième course Amble $750.

2- Chatfield Wind, J. Beaudoin, 3.30, 2.50, 2.30; 7- J.D. Carolyn, A. Quinn, 4.10, 2.70; 6- Meadow Ford, E.L. Bouchard, 3.70.
Ont aussi couru: Ruses Colt, Birdies Buddy, Belvedere Mir, Bouncer, Shadydale Stepper.
Temps: 2.07.1.
Exacta: 2-7, $14.

Neuvième course Amble $550.

1- Star Brook, F. Nadeau, 9.90, 4.70, 2.30; 7- Traffic Tramp, C. Dupont, 4.60, 2.40; 2- Gerry Larry, R. Guerard, 2.50.
Ont aussi couru: Northwood Edward, George The Bullet, Tulip Mir, Mouton d'Or.
Temps: 2.08.4.
Quinella: 1-7, $13.20.
No 6 Real Time retire.

Dixième course Amble $900.

7- Marlau d'Or, G. Robichaud, 6.60, 4.40, 3.70; 5- Blazer Gene, Y. Pelchat, 4.90, 4.50; 6- Enchanted Heels, F. Nadeau, 3.70.
Ont aussi couru: Smokwy Sue, Mike Ra Phone, Boumfrise, Arawana Della, K. Luckiest.
Temps: 2.08.1.
Exacta: 7-5, $39.40.

FOOTBALL

Conférence de l'est

	J	G	P	N	PP	PC	Pt
Montreal	9	6	3	0	216	174	12
Ottawa	9	5	4	0	210	175	10
Hamilton	8	2	6	0	121	218	4
Toronto	9	2	7	0	140	189	4

Conférence de l'ouest

	J	G	P	N	PP	PC	Pt
Edmonton	8	7	1	0	213	142	14
Saskat.	9	6	3	0	203	166	12
Winnipeg	9	4	5	0	153	181	8
C.-B.	9	4	5	0	188	191	8
Calgary	8	3	5	0	168	176	6

Hier
Edmonton 17 Hamilton 3

Samedi
Montreal 19 Ottawa 13
C.-B. 32 Toronto 10

Mardi
Saskatchewan à Calgary

Conférence de l'est

	T	C	Pl	S	Pt
Andrusyshyn, T	0	8	22	6	80
Organ, O	0	21	14	2	65
Sweet, M	0	17	13	3	59
Green, O	9	0	0	0	54
Dalla Riva, M	6	2	0	0	40
Evanshan, H	6	1	0	0	38
Rodgers, M	6	1	0	0	38
Sunter, H	0	7	9	2	36
Ferrughelli, M	4	0	0	0	24
L. Smith, M	4	0	0	0	24
Orange, T	4	0	0	0	24

Conférence de l'ouest

	T	C	Pl	S	Pt
Cutler, E	0	21	20	5	86
McFall, C	0	17	12	4	57
Ruoff, W	0	5	13	2	46
Reed, S	7	0	0	0	42
Campana, S	6	0	0	0	36
Wintermeyer, CB	0	15	5	5	35
Abendschan, S	0	14	7	0	35
Young, CB	5	0	0	0	30
Burden, C	5	0	0	0	30
Bell, E	5	0	0	0	30

Eskimos — Tiger-Cats

Premier quart
Edm.: Touché McGowan 18 passe de Wilkinson (convertí Cutler) 14:08.
Deuxième quart:
Edm.: Touche Warrington 43 passe de Wilkinson (converti Cutler) 9:27.
Troisième quart:
Ham.: Placement Sunter 23 8:57.
Quatrième quart:
Edm.: Placement Cutler 25 13:07.

	Edm.	Ham.
Premiers essais	7	7
Gains au sol	155	60
Gains aériens	184	152
Gains nets	308	195
Passes compl.-tent.	11-24	16-34
Interceptions	0	3
Bottes-moyenne	11-39	15-41
Echappés-perdus	0-0	0-2
Penalisations-vges	9-55	4-15

	Edmonton	Hamilton
Premier quart	7	0
Deuxième quart	7	0
Troisième quart	0	3
Quatrième quart	3	0
Total	17	3

Statistiques individuelles

Porteurs de ballon: Edm.- Bell, 28-78; Moss, 10-61. Ham.- Santucci, 11-24; McMillan, 4-24.
Receveurs de passes: Edm.- McGowan, 4-66; Konihowsk, 3-34. Ham.- Evanshen, 4-58; Santucci, 7-31.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN

Montée en flèche de United Westburne... ou comment les Québécois assurent la prospérité des entreprises étrangères

NDLR: Chaque semaine, Le Quotidien présente un reportage sur l'entreprise. Le but est de décrire la situation dans des entreprises de fabrication de la région, et de dévoiler les ramifications des sociétés multinationales.

par Gabriel Berberi

CHICOUTIMI — Entreprise encore peu connue du public, United Westburne Industries Limited, de Montréal, a accrû considérablement son chiffre d'affaires en l'espace de quelques années.

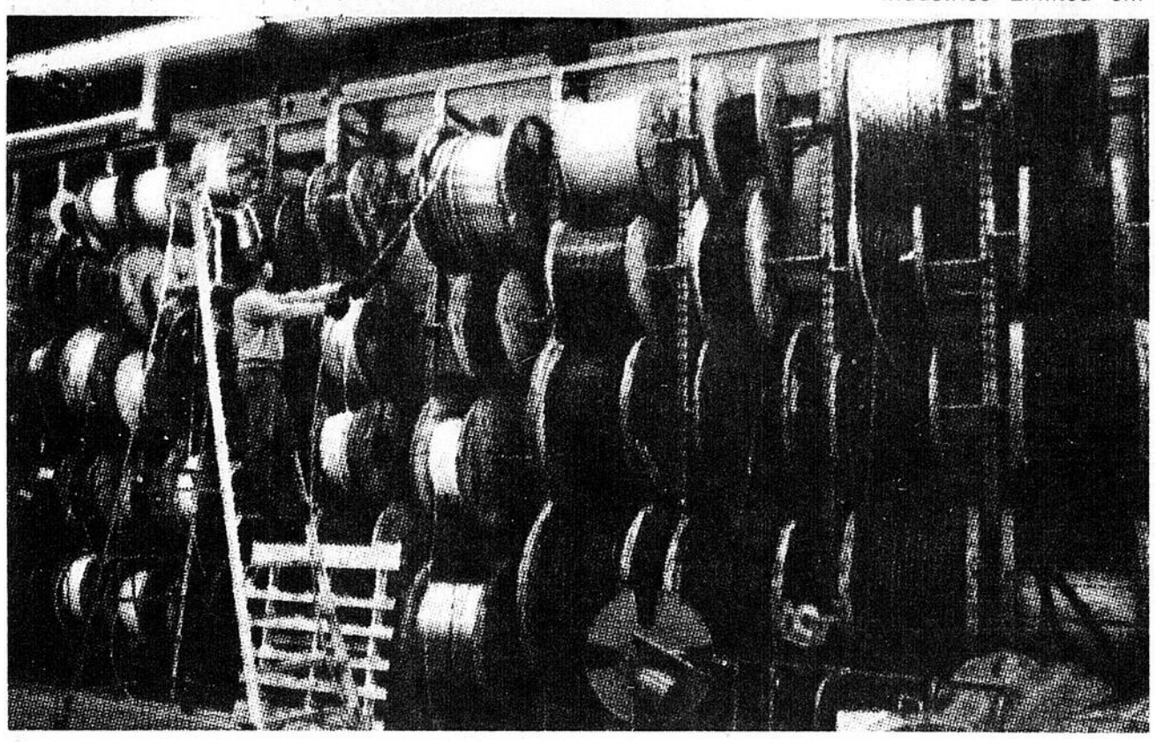
Et comme ses dirigeants l'admettent, ce progrès réalisé en un si court laps de temps doit être attribué en bonne partie aux Québécois et à leur tendance de se départir volontiers de leurs commerces, quand l'occasion se présente.

La croissance rapide des intérêts de Westburne a en effet démarré avec l'acquisition d'une firme de la ville de Québec, Saillant Inc. A partir de ce moment, United Westburne étendait son marché d'un océan à l'autre, Saillant ayant des postes de ventes et de services dans la province de Québec, mais aussi au Nouveau-Brunswick et dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

Aujourd'hui, M. Maurice Saillant siège sur le conseil d'administration de la compagnie, mais la direction de celle-ci est dominée largement par des hommes d'affaires anglophones.

Pourvoyeur du bâtiment

United Westburne Industries Limited n'est pas une société manufacturière. Il s'agit plutôt d'un grossiste dans le domaine de la plomberie, du chauffage, de l'air climatisé et des accessoires de base requis pour le transport de l'eau et de l'énergie électrique. Il s'agit de l'une des plus grandes entreprises du genre au Canada.



DES FILS — Westburne désire s'imposer comme grossiste de produits servant à la distribution de l'énergie électrique.

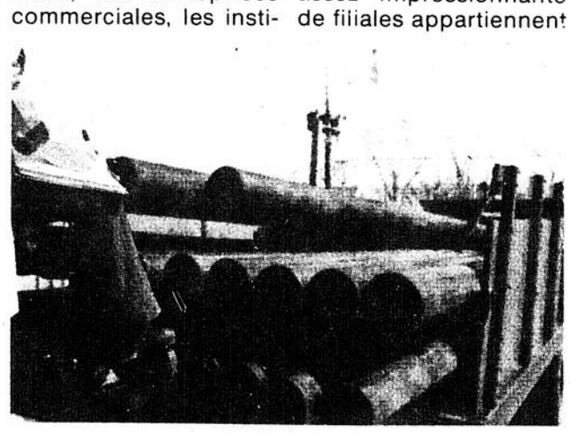
Ses clients comprennent évidemment les entrepreneurs de la construction, les négociants de matériaux utilisés dans l'industrie du bâtiment, les entreprises commerciales, les institutions et les gouvernements.

L'année dernière, Westburne avait en mains dans son réseau national de distribution qui compte 83 succursales, un inventaire évalué à $41,000,000 et quelque 30,000 articles différents en plusieurs exemplaires!

Pour assurer la mise en marché de ce stock, Westburne avait alors à son service plus de 200 vendeurs et des centaines de commis et de techniciens. Incidemment, United Westburne Industries Limited emploie aujourd'hui environ 2,000 personnes.

Ses filiales

Outre Saillant Inc., de Québec, une quantité assez impressionnante de filiales appartiennent maintenant à Westburne. L'une de ses propriétés à Montréal est Craig Plumbing & Heating Supplies Limited. Mais le plus fort du réseau commercial de la compangie se trouve en Ontario: Palmers Plumbing Supply Limited, d'Ottawa; Hoffman Brothers Limited, d'Hamilton; MacDonald Electric Limited, de Kitchener; Haldane Electric Supply Limited, de Toronto; Hussey Electric Supply Limited, de Cornwall. Les raisons sociales de Westburne au Manitoba sont Engineering & Plumbing Supplies Ltd., et Amesco (1967) Ltd., toutes deux de Winnipeg. En Alberta, Central Electric Wholesale Ltd., et The Light Centre (Edmonton) Ltd., sont aussi entièrement contrôlées par Westburne.



CONDUITS — Westburne vend aussi des matériaux pour le transport de l'eau.

D'après le dernier rapport transmis aux actionnaires de Westburne, les plus récentes acquisitions de la compagnie sont Hussey, de Cornwall, Central Electric, de Red Deer, Alberta, et The Light Centre, d'Edmonton, Alberta.

Les administrateurs de Westburne révèlent en ces termes le processus suivi pour agrandir la "famille": "Notre ligne de conduite est d'acheter des entreprises qui ont un commerce bien établi et qui jouissent d'une excellente réputation dans leur région."

Pour l'avenir, Westburne entend renforcer ses positions comme distributeur d'accessoires électriques, de manière à ce que ce commerce lui rapporte autant que les ventes d'articles de plomberie et de chauffage. La compagnie se préoccupe aussi d'accroître sa productivité, en utilisant de nouvelles méthodes pour la manutention et la mise en marché.

Une part des $30,000,000,000

Il est bien évident que United Westburne Industries Limited et ses actionnaires tirent des bénévices alléchants des augmentations de prix imposées sur les matériaux de construction. En 1973, au Canada, les achats de matériaux de plomberie, de chauffage et pour la distribution de l'électricité, ont nécessité des investissements totaux de $30,000,000,000. De ce montant, $18,000,000,000 ont servi pour la construction nouvelle, les réparations au édifices, et les travaux de génie. La balance a été dépensée dans des projets d'agrandissement et de remplacement d'équipement et de machinerie.

Les administrateurs de Westburne sont bien au fait de ces chiffres et ils mettent tout en oeuvre, semble-t-il, pour obtenir une part de plus en plus importante dans ce secteur vital de l'économie.

Les gens de Westburne se frottent aussi les mains en analysant également d'autres statistiques garantissant, par exemple, que la demande pour de nouveaux logements va demeurer extrêmement élevé au pays au cours des prochaines années: proportion gardée de la population, il y a actuellement au Canada deux fois plus de citoyens âgés de 18 à 29 ans, qu'aux Etats-Unis; ce qui veut dire beaucoup plus de nouvelles habitations au Canada, soit 934,000 entre 1971 et 1976, d'après les résultats d'une enquête.

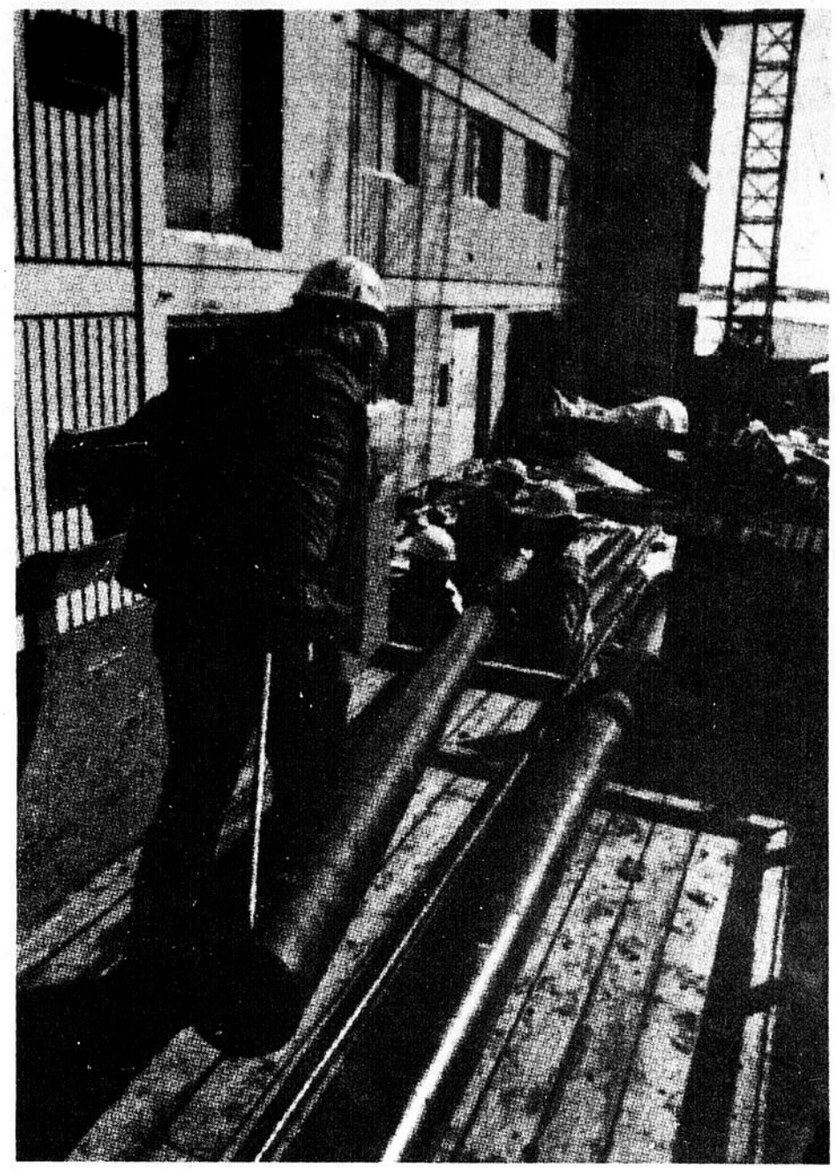
Tout cela signifie naturellement de l'argent de plus dans les goussets de Westburne et de ses associés. Soit dit en passant que les pourvoyeurs de matériaux pour l'industrie au pays, totalisent annuellement des ventes surpassant $14,000,000,000, en excluant les entreprises de charbon, de grain et de papier journal.

Les profits triplent

Pour une, United Westburne Industries Limited a réalisé un chiffre d'affaires de $189,164,000 l'an passé, à comparer à $140,597,000 en 1973, et à $78,299,000 en 1970!

En1974, la compagnie a déclaré un profit net de $3,460,000, soit environ $1,400,000 de plus que l'année précédente. Son bénéfice net en 1970 avait été de $1,102,000.

Enfin, la dette à long terme de Westburne se chiffre par plus de $14,000,000.



HABITATION — Comme d'autres entreprises, Westburne souhaite qu'il n'y ait pas de ralentissement dans l'industrie de la construction. 1973 fut une excellente année pour Westburne: ce fut un nouveau sommet au Canada, avec 268,529 habitations mises en chantier.



ENTREPOTS BIEN GARNIS — Sur le marché de détail, certains matériaux de construction s'avèrent très rares. Pourtant, l'inventaire de Westburne, entre autres, est assez imposant...

Soirées Fédérales d'Information

à 6:30 p.m.

Le 16 septembre à l'Hôtel Chicoutimi de Chicoutimi.
En collaboration avec la Société d'Aménagement Industriel de Chicoutimi

Le 17 septembre à la salle de l'Auditorium d'Alma.
En collaboration avec le Conseil Economique d'Alma

Le 18 septembre au Manoir du Saguenay à Jonquière.
En collaboration avec le Commissariat Industriel JAK

Vous pouvez peut-être bénéficier d'un programme fédéral d'aide aux petites et moyennes entreprises. Il y en a plus de 100 différents.

Nous pouvons — rapidement et sans frais — vous diriger vers les programmes qui répondent aux besoins de votre entreprise. Ils touchent, entre autres, le coût de construction d'usines, l'achat d'équipement, la recherche et le perfectionnement, l'entraînement des employés, les exportations, etc.

N'hésitez pas à nous consulter durant la soirée ou si vous le préférez, fixez un rendez-vous.

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

MINISTÈRES FÉDÉRAUX:
EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE
MAIN-D'OEUVRE ET IMMIGRATION
INDUSTRIE ET COMMERCE

475, rue des Champs Elysées, Chicoutimi, Qué. G7H 5V7
Téléphone: 418-545-1580

Trudeau peu loquace sur la démission de Turner

WINNIPEG (PC) — Au cours d'une conférence de presse tenue à l'improviste, en fin de semaine, le premier ministre Trudeau n'a guère fait la lumière sur la démission de son ministre des Finances, M. John Turner, et il n'a pas indiqué son intention d'effectuer prochainement des changements dans les politiques économiques de son gouvernement.

Au cours d'une halte à Winnipeg, M. Trudeau a refusé d'admettre que le départ de M. Turner était dû à des divergences internes au sujet de la politique du cabinet.

"M. Turner joue franc, et s'il dit une chose, c'est qu'il est sincère", a dit le premier ministre. "Et je ne crois pas qu'il aurait peur de dire qu'il démissionne à cause d'un désaccord avec le gouvernement." La démission du ministre des Finances a été acceptée jeudi dernier.

Comme un journaliste lui demandait ce qu'il ressentirait si M. Turner se tournait vers un autre parti politique, M. Trudeau a rétorqué: "Que diriez-vous si votre grand-mère commençait à voter NPD?"

Le premier ministre est arrivé à Winnipeg vendredi matin pour sa première visite au Manitoba depuis décembre dernier. Il a passé environ une heure au Red River Community College, puis a eu une série d'entretiens avec des dirigeants du monde des affaires, du travail, des groupes ukrainiens, et de l'organisation libérale.

M. Trudeau a trouvé peu à dire de la situation économique au pays, sauf que plusieurs indicateurs d'importance montrent que l'année 1975 est un peu meilleure que 1974, selon les statistiques.

Le leader libéral au Manitoba, M. Charles Huband, s'est déclaré "plus que charmé" par les réunions auxquelles a participé le premier ministre.

Les chances de Juneau dans Mtl-Hochelaga sont bonnes

OTTAWA (PC) — C'est sûr: rien n'est sûr en politique. Il n'en demeure pas moins que les chances de Pierre Juneau dans Montréal-Hochelaga sont bonnes. Elles sont, à coup sûr, bonnes, quand on songe, par exemple, que cette circonscription de l'est de Montréal, où Pierre Juneau, nouveau ministre des Communications, est candidat libéral, est libérale, sans interruption, depuis 54 ans et qu'elle a été libérale pendant 74 des 108 années de la Confédération.

Mais comme tout peut arriver en politique, on peut se demander ce qu'il adviendrait du nouveau ministre des Communications s'il était défait dans Hochelaga.

Eh bien, alors, il pourrait continuer à faire partie du cabinet Trudeau, il pourrait rester ministre des Communications sans avoir été élu par le peuple, il pourrait agir de la sorte si le premier ministre le nommait sénateur. Au fait, un siège pour le Québec est vacant au Sénat.

Il ne faut pas oublier qu'une coutume veut que le Sénat ait un représentant au Sénat.

Un sénateur au cabinet

Et, en fait, il y a à l'heure actuelle un sénateur qui est ministre. C'est le sénateur Ray Perrault, libéral de la Colombie britannique. Cependant, il n'a pas de portefeuille.

Reste qu'il y a déjà eu des sénateurs qui étaient titulaires d'un ministère. En 1873, le second premier ministre du Canada, Alexander Mackenzie, nommait secrétaire d'Etat le sénateur Richard William Scott. En 1892, le sénateur Auguste-Réal Angers accédait au poste de ministre de l'Agriculture et, en 1896, à celui de président du Conseil privé. Il démissionna toutefois, par la suite, comme membre du Sénat pour être candidat à une élection législative et il fut alors défait. En juillet 1896, Oliver Mowat, qui avait été premier ministre de l'Ontario, était nommé sénateur et, deux jours plus tard, ministre de la Justice. Sir Wilfrid Laurier lui confia ces deux fonctions. En novembre 1896, Oliver Mowat abandonnait ses postes de sénateur et de ministre de la Justice pour devenir lieutenant-gouverneur de l'Ontario.

Le cas le plus récent est celui de la nomination, par John Diefenbaker, en février 1963, du sénateur Wallace McCutcheon comme ministre de l'Industrie et du Commerce. McCutcheon ne fut pas ministre longtemps. En effet, en avril 1963, le gouvernement conservateur de Diefenbaker perdait le pouvoir.

Donc, si, chose peu probable, Pierre Juneau était défait dans Hochelaga, cela ne signifierait pas nécessairement que Pierre Juneau ne pourrait pas rester ministre des Communications. Cependant il y a lieu de croire qu'une défaite de M. Juneau dans Hochelaga serait fortement de nature à amener la démission de celui-ci comme ministre. Le premier ministre Trudeau serait très probablement fortement critiqué par l'Opposition et même par des députés libéraux s'il gardait, dans ces circonstances, à la tête du ministère des Communications M. Pierre Juneau.

Système modifié

BURNABY, Colombie-Britannique (PC) — Le ministre Otto Lang de la Justice a l'intention de soumettre une nouvelle législation aux Communes, l'automne prochain, afin d'améliorer le présent système des libérations conditionnelles et rendre les sentences plus réalistes.

Dans un discours prononcé devant les membres de l'Association libérale de la région, le ministre fédéral a nié que ces modifications soient un virement vers la droite de la part du gouvernement libéral.

"Il s'agit d'une réponse normale et démocratique" à la réaction de la droite politique dans un pourcentage important de la population qui, selon lui, est inquiète devant ce qu'elle considère comme des carences de la loi.

MOT MYSTÈRE

Problème 534 — **6 lettres cachées** — THÈME L'EXORCISME

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTERE.

A	charme	F	L	pythie	T
aide	charmeur	fée	lucide	R	talisman
âme	conjuration	film	lutin	revenant	taré
amulette	D	filtre	M	rôle	théurgie
art	devin	formule	magie	S	tirée
B	E	G	mal	science	V
baguette	elfe	génie	maléfice	sorcier	vent
C	enchanteur	gnome	N	sorcière	vie
calice	esprit	H	nature	sort	visible
	évocation	hasard	P	sylphe	vivante
			prophète		voyant

La réponse du problème précédent: détersif

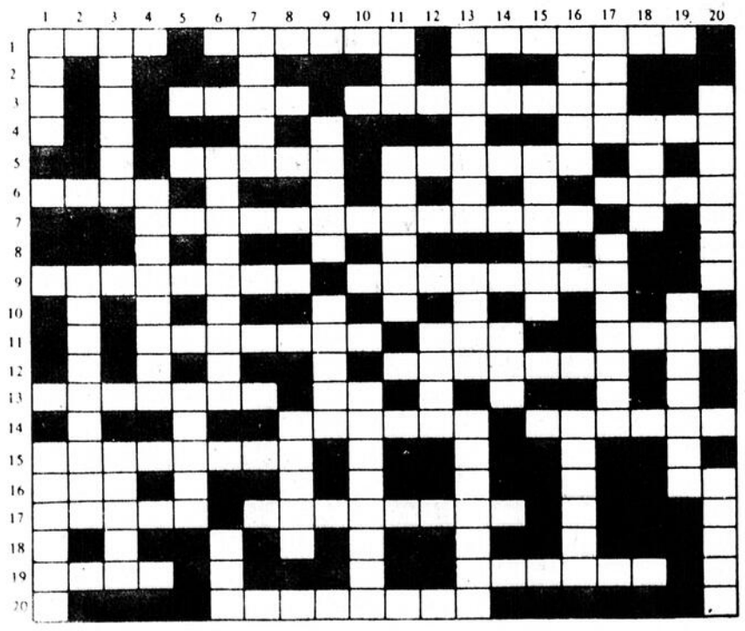
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	M	N	A	M	S	I	L	A	T	D	D	E	T	E	E
2	E	L	B	I	S	I	V	M	N	R	D	N	I	R	M
3	E	C	I	F	E	L	A	M	A	I	A	E	R	U	A
4	S	E	E	F	N	G	I	S	C	N	T	V	E	T	L
5	C	E	I	V	I	C	A	U	E	T	S	U	E	A	E
6	I	H	C	E	V	H	L	V	E	O	T	S	L	N	F
7	E	P	A	P	E	A	E	L	R	T	O	A	C	O	T
8	N	L	B	R	D	R	U	C	B	R	E	H	R	A	H
9	C	Y	A	O	M	M	I	A	C	A	A	M	V	E	E
10	E	S	L	P	A	E	G	I	B	N	U	E	O	T	U
11	G	I	L	H	R	U	E	R	T	L	I	F	Y	N	R
12	E	R	H	E	E	R	L	E	E	S	E	L	A	A	G
13	N	O	I	T	A	R	U	J	N	O	C	E	N	V	I
14	I	L	T	E	Y	R	E	S	P	R	I	T	T	I	E
15	E	E	D	I	A	P	N	O	I	T	A	C	O	V	E

ENTRECROISÉS

5 LETTRES CACHÉES — **PROBLÈME NO 531** — **A LA PLACE DES ARTS**

		étude	irrite	8
		fever	roussi	agréable
		parer	slogan	arrogant
		récul	tendre	enragées
		reine		finition
		scène	alterne	insister
		tenue	arriver	invitant
		6	atteler	pianiste
		accent	caméras	vulgaire
		allure	concert	9
		arrive	élargir	applaudir
		assure	induite	nostalgie
		averse	musical	13
		envoie	sérieux	improvisation

La réponse du problème précédent: annulation



LES BANDES ILLUSTRÉES QUOTIDIENNES

LE COWBOY MASQUE



SOURIS MIQUETTE



LA FAMILLE FLOP



AGENT SECRET



JULIETTE



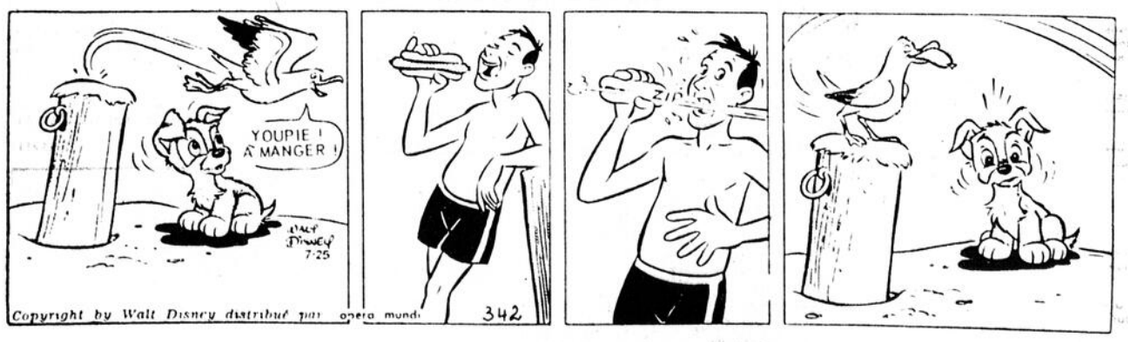
BLONDINETTE



LUC BRADEFER



SCAMP



ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Félicien et les environs 679-3832

3 FACONS DE COMMANDER:

1) EN VENANT AU BUREAU;
2) PAR TELEPHONE;
3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins .. 2.75
Chaque mot additionnel ..... .10
Location de case postale ..... .50
Annonce encadrée ..... .50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.

Tarif: $2.75 pour 17 mots $0.10 du mot additionnel.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne

1 ____ 18 ____
2 ____ 19 ____
3 ____ 20 ____
4 ____ 21 ____
5 ____ 22 ____
6 ____ 23 ____
7 ____ 24 ____
8 ____ 25 ____
9 ____ 26 ____
10 ____ 27 ____
11 ____ 28 ____
12 ____ 29 ____
13 ____ 30 ____
14 ____ 31 ____
15 ____ 32 ____
16 ____ 33 ____
17 ____ 34 ____

Je désire l'annonce dans la section suivante: ____

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste de $.....

NOM: ____

ADRESSE: ____

TEL.: ____

ARGENT À PRÊTER

NOUS AVONS EN MAIN de $3,000 à $15,000 disponibles dans 3 jours, pour prêts 1ère, 2ième hypothèques. Intérêts très minimes. Conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275. (Bourse d'Immeubles Chicoutimi, courtiers).
F-111178

DEUXIEMES HYPOTHEQUES
Jusqu'à $10,000 pour:
- rénover la maison
- consolider les dettes
- réaliser des achats importants.

Avec un prêt HFC, vous obtenez:
- de l'argent comptant, immédiatement.
- sans payer ni boni ni frais additionnels.
- et vous pouvez rembourser le solde en tout temps, sans frais supplémentaires.

Renseignements sur demande.
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITEE
142 est, rue Racine
Chicoutimi
Tél.: 543-3314
362, rue St-Dominique
Jonquière
Tél.: 542-4521
605, rue du Sacre-Coeur
Alma
Tél.: 662-6551
1454, boul. Walberg
Dolbeau
Tél.: 276-3660

ANIMAUX À VENDRE

PETITS CHIENS DE 6 semaines, Osky Sibériens, $50.00 le mâle et $35.00 la femelle. Aussi: un Osky Sibérien, mâle de 3 ans, Tél.: 677-2657.
F-5355

CHIENS de race, Grand Danois, âgés de 3 mois, couleur arlequin, et noir, oreilles sont taillées. Tél.: 345-2984. St-Gédéon.
F-111157

CHIEN d'extérieur, âgé de 3 mois, prix: $35.00. Tél.: 548-2231.
F-111959

3 CHIENS, Colley, et 4-Beagles, de 7 semaines, pure race, enregistrés avec pedigree. Tél.: 542-3645.
F-111936

SETTER, irlandais, esquimau américain, colley, berger anglais, weshigland terrier, bichon frisé, cocker, etc... Gaétane Blanchette, boul. Talbot, route entre hangar et motel Casse-Croute. 678-9904.
F-111299

CANICHES âgés de 6 semaines. Prix: $60.00 Tél.: 542-5226.
F-111875

PETITS CHIENS, de 6 semaines, Osky sibériens, $50. le mâle et $35. la femelle, AUSSI un Osky sibérien, mâle de 3 ans. Tél.: 677-2657.
F-111723

CHIEN de race, avec niche (mâle), Elkhound norvégien, à prix abordable. 543-6694.
F-112009

CHIEN: Américain Esquimau, 4 mois, enregistré, tatoué, vacciné. Tél.: 543-2938.
F-112173

CHIOTS "Dobermanns", âgés de 8 semaines, noir et tan, aubaine. Tél.: 548-8620.
F-111970

POULES VIVANTES à vendre, prix intéressant, s'adresser du mardi au samedi inclusivement, de 10 hres a.m à 4 hres 30 p.m., à 4949, boul. Talbot, Chicoutimi pondoir CCS. 678-2359, durée de 3 semaines.
F-111852

PETITS CHIENS, âgés de 6 semaines. Tél.: 675-2289.
F-112156

CHIENS, 5 semaines, prix de $10.00 à $20.00. S'adresser à 548-6720 le dimanche après 5 hres p.m.
F-112160

DEUX CANICHES miniatures, à vendre, âgés de 6 semaines. Tél.: 549-7394.
F-111966

ATTENTION, chasseurs, spécial, pour la chasse, 2 Labrador, 8 mois, 1 femelle, Lévrier, pure race, enregistrée, tatouée, 1 Beagle, américain, aussi: 2 petits chiens, miniatures, prix défiant toutes compétitions, toute offre raisonnable acceptée, à voir avant reçu vaccin. Qui sera l'heureux propriétaires de ces magnifiques bêtes?
F-111733

PONEY, 3 ans, à vendre ou à échanger contre un jeune boeuf. Tél.: 544-3470.
F-111828

ANIMAUX À VENDRE

CHIENS, (2), COCKER, non enregistrés âgés de 3 mois, Tél.: 544-1174.
F-111868

JEUNES CHATONS, âgés 2 mois, prix $3.00, Tel.: 547-4812.
F-111665

CHAROLAIS pur-sang. Hereford pur-sang. S'adresser à: 549-1474, sur semaine seulement.
F-111486

AUTOS À VENDRE

TOYOTA COROLLA 1972, manuelle, moteur neuf, $1,200. Tél.: 548-8014, le soir.
F-5395

MERCURY Comet, 1971, P.B., P.S., 4 pneus radiaux, propre, en très bonne condition. Tél.: 545-0429.
F-5150

PIECES D'AUTOS usagées et neuves, dans tous les modèles jusqu'en 1975. Ouvert samedi toute la journée. AU ROI DES PIECES ENR., 1469, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.: 549-6672.
F-110156

GRAND PRIX 1975, Corvette 1974, Marquis 1971, Ford 1970, Pontiac 1970, Chrysler 1969, Meteor 1965, Ford 1966, Chevrolet 1965. Offres raisonnables acceptées et échanges acceptés. Tél.: 549-7886.
F-112179

FORD FALCON FUTURA, 1967, RAMBLER 1967, pièces au complet. En très bonne condition. Tél.: 548-5887.
F-112025

FIAT SPORT SPIDER 124, convertible, 2 portes, 1970, en bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 542-3954.
F-112184

JAVELIN AMX 1973, 28,000 milles. Equipement complet. Très bonne condition. Bas prix. Tél: 543-6101 ou 543-1793.
F-112186

FORD GALAXIE 500, 1966, servofreins, servodirection, automatique, moteur 390, radio. $250. Tél.: 548-8709.
F-112032

FORD LTD LANDAU, 1975, 4 portes, air climatisé. Tél.: 549-0231.
F-112034

VOLVO 1972, automatique, 45,000 milles, pneus Michelin, radio, etc... Tél: 543-1932 ou 549-8060. Demandez Louis.
F-112016

PLYMOUTH 1971, accidentée, 4 pneus radiaux neufs, V-8, meilleure offre. Tél: 549-3915, après 5 heures.
F-11203

PACER X 1975, bas millage, servofreins, servodirection, radio, pneus radiaux. Aussi BUICK LE SABRE, 1973, bas millage, un seul propriétaire. Pneus radiaux, servofreins, servodirection, radio, stéréo-tape. Aussi DODGE DART 1975, 4,000 milles. Une seule propriétaire. Tél.: 549-5586.
F-112043

CHEVELLE MALIBU 1967, 46,000 milles, V-8, très bonne condition. Tél.: 542-4945.
F-112048

VOLVO 144S, 1969, bon état. Pour informations: 542-4464.
F-112203

TOYOTA COROLLA 1975, hardtop, automatique, 200 milles. Pneus Michelin, antirouille. $4,400. Cause départ. Tél.: 548-4852.
F-112181

DODGE DART DEMON, 1972, 6 cyl., automatique, 54,000 milles, pneus radiaux neufs, prix à discuter. Tél.: 549-1548, après 5 hres p.m.
F-112197

PONTIAC GRAND AM 1974, moteur 400, très bas millage. Prix à discuter. Pour informations: 547-4325.
F-112044

FORD 1969, 4 portes, sedan, Galaxie, V-8, automatique, radio, servofreins, servodirection. Aurait besoin peinture. Comptant exigé: $100. Balance payable $22. par mois. Tél.: 543-2043.
F-112200

CITROEN SM 1972, 29,000 milles, excellente condition. Tél: 547-5387 ou 542-2348.
F-111964

PONTIAC 1966, 6 cyl., 250 po. cu., moteur neuf, 28,000 milles, sedan, 4 portes, radio, chaufferette, 5 bons pneus, en plus 2 pneus d'hiver, prix à discuter. Tél.: 547-3170.
F-111969

AUTOS À VENDRE

PONTIAC Grand Prix 1969, 4 radiaux neufs, 4 saisons, mécanique neuve, bas prix: $1,500. S'adresser à 545-0962.
F-112092

DODGE, 1970, en excellente condition, bas millage, à vendre cause maladie. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 678-9983.
F-111910

DATSUN 710, 1974, 2 portes, H.T., manuelle, en bonne condition. Tél: 542-3175 ou 548-8700.
F-111854

CHEVROLET Biscayne, 1971, sédan, 4 portes, tél: 545-9611 ou 673-4976 après 6 heures p.m.
F-111993

CHRYSLER 1968, 2 portes, H.T., très bon prix. Tél.: 547-6720.
F-111994

CHRYSLER 1971, 4 pneus radiaux, 55,000 milles, bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 547-5651.
F-111870

CHEVELLE MALIBU 1973, transmission au plancher, toute équipée, prix à discuter. Tél.: 548-6186.
F-111988

CHEVROLET 1966, Impala, accidentée à l'aile gauche, à vendre en entier ou pour les pièces, $75.00. Tél.: 543-3432.
F-111849

VEGA 1972, très propre, 4 pneus neufs, peinture neuve, moteur 1974, 8,000 milles, 4 vitesses. Prix à discuter. Tél.: 549-4777.
F-111990

MONTE CARLO 1973, Landau, 4 pneus radiaux, 21,084 milles, besoin peinture. Tél.: 549-0231.
F-111845

CHRYSLER, 1969, 45,000 milles, 4 portes, hardtop, freins à disques, peinture neuve, en parfait ordre. Tél.: 547-9419.
F-111736

JAVELIN, AMX, 1970, refaite à neuf, 4 vitesses, équipée au complet, prix: $1,200. Tél.: 349-2334.
F-111734

PONTIAC GRAND PRIX 1972, en très bonne condition, très propre, si intéressés, téléphoner après 6 heures, à 544-4640.
F-111846

CHEVY NOVA 1970, automatique, 4 portes, bonne condition. Tél.: 543-7184, après 4.30 heures.
F-112113

FORD FAIRLANE fastback, 1968, 289 automatique, en bonne condition. 4 pneus à clous à l'état neuf. Prix à discuter. Ou CHEVROLET 1966, 283, automatique, en bonne condition. Tél.: 549-9708.
F-112106

RAMBLER REBEL SST, 1967, V-8 automatique, toit vinyle, tout équipée, un seul propriétaire. Très propre. Tél.: 548-7989.
F-112110

CHEVROLET BEL AIR 1969, bonne mécanique, cause: achat autre voiture. Tél.: 548-4219.
F-112108

RENAULT 12, 1974, 18,000 milles, transmission manuelle, radio, 4 pneus radiaux d'été, 4 pneus à neige, Michelin, à l'état neuf. Tél.: dimanche, toute la journée et semaine heures des repas; 543-3893.
F-111945

MUSTANG MACH 1, 1971, manuelle, en très bonne condition. Prix à discuter. FORD Galaxie 1966, moteur 390, à vendre pour les pièces. Tél.: 547-0278.
F-112103

PINTO 1971, bas millage, manuelle, bonne condition. Tél.: 548-5420.
F-111664

AUSTIN station, 1969, bonne mécanique, très propre. S'adresser à 543-0500.
F-111829

FORD FAIRLANE 500, 1970, 302, en excellente condition, peinture neuve. Tél: 549-4404, ou 549-6591.
F-111928

BUICK SKYLARK, 1968, peinture neuve, très bonne mécanique. Aubaine: $600. Aussi REMISE, 7 x 8, $100. PIECES d'ACADIAN Beaumont 1968, tél.: 548-6415.
F-111925

PIECES STUDEBAKER, 1964, pour amateurs de vieilles voitures. Appelez entre 6 et 8 hres p.m. à 545-0672.
F-111921

FORD CUSTOM, 1969, 4 portes, en bon ordre. Tél.: 548-7834.
F-112152

CHEVROLET 1973, sedan 4 portes, bas millage, en parfaite condition. Appelez après 5 heures à 543-5061.
F-112137

PARISIENNE décapotable, 1966, 60,000 milles. Tél.: 543-0163.
F-112014

BUICK SKYLARK, 1972, 33,000 milles. A l'état neuf. Tél: 549-5052 ou 549-2526.
F-112174

DATSUN, 1973, 1800 c.c., H.T., 2 portes, avec pneus radiaux, stéréo-cassettes, deux pneus d'hiver Michelin, prix à discuter. Tél.: 548-3590, le soir, demandez Jean-Yves.
F-111995

FORD, Elite, Brougham, 1975, 5,000 milles. Tél.: 544-1355.
F-111825

CAMARO, 1969, 4 vitesses manuelles, excellente condition. Prix: $1,200. Tél.: 543-3746.
F-111835

CHRYSLER, 1974, 2 portes, h.t., 11,500 milles, toit vinyle, pneus Michelin, vitres teintées, $3,995.00. Tél.: 547-1032.
F-111660

CHRYSLER, IMPERIAL, Le Baron, 1969, à bon prix, en très bon état, appelez à: 547-7806 ou s'adresser à: 194, St-Marc, Jonquière.
F-111740

CHEVROLET, IMPALA, 1967, 8 cylindres, p.s., p.b., automatique, en très bonne condition. Tél.: 548-5319.
F-111831

MAVERICK, Grabber, 1974, équipée au complet, 9,000 milles, 7 pneus radiaux. Pour cause: départ, traitement antirouille. Tél: 548-4591 ou 548-6085.
F-111957

MERCEDES, BENZ, 220, diésel, 1968, peinture et freins neufs, 4 pneus radiaux neufs, $1,200. Tél.: 543-2800, demandez Ghylaine.
F-111719

VOLKSWAGEN, STATION-WAGON, en très bonne condition, 1967. Tél.: 547-7325.
F-111867

CHEVROLET 1969, $295.00, Cougar 1967, $225.00, Pontiac convertible 1968, moteur 20,000 milles, $595.00. Chrysler 1969, convertible, prix à discuter. Tél.: 549-3912.
F-111847

CHEVROLET BELAIR, 1967, bas millage, pour informations appelez à 542-2609.
F-111863

PIECES D'AUTOS: usagées et neuves, dans tous les modèles jusqu'en 1975. Ouvert samedi, toute la journée. AU ROI DES PIECES ENR., 1469, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.: 549-6672.
F-110155

CAMION: GMC, 1969, ¾ de tonne, 3 vitesses, Camaro, 1969, Pontiac, Grande Parisienne, 1970, tous en parfaite condition, peinture neuve. Tél.: 549-6672.
F-110938

DATSUN, 1600 cc, 1969, à vendre. Tél.: 548-8877.
F-111855

AUTOS À VENDRE

CHEVELLE 1966, 2 portes, à prix modique, cause de décès. Tél.: 548-3472.
F-111634

FORD 1969, en très bonne condition. Tels: 549-0479 ou 548-7116.
F-111712

VEGA 1972 pour pièces, $300.00. CAMION Dodge 1973, vendu tel quel. ASTRE 1974, vendue telle quelle. Tél.: 548-6052.
F-111052

STATION-WAGON OLDSMOBILE 1972, équipée au complet, air conditionné, radio AM-FM, stéréo 8 pistes, pneus radiaux. Tél.: 548-3247.
F-111694

PARISIENNE 1970, 2 portes, H.T., S.F., S.D., toit vinyle, excellente condition, automatique. Appeler à: 677-2179.
F-111436

TOYOTA COROLLA 1972, manuelle, moteur neuf, $1,200. Tél.: 548-7260, le soir.
F-111411

THUNDERBIRD 1973, à l'état de neuf, 20,000 milles, appeler à: 549-7517.
F-111721

PONTIAC LEMANS 1971, H.T., 2 portes, S.F., S.D., 350 p.c., pneus radiaux. Tél.: 543-4584.
F-111658

FORD, custom 500, 1970, moteur 302, en très bonne condition, 5 radiaux, stéréo-cassettes inclus, aussi pièces de PLYMOUTH, 1966, à vendre. Tél.: 547-8406.
F-111413

PLYMOUTH, FURI 2. Visitez à 643, Taché, Chicoutimi. Tél.: 543-0363.
F-111739

JAVELIN 1974, servofreins, servodirection, en très bonne condition. Tél.: 672-2128.
F-112122

CHEVELLE MALIBU, 1974, pneux radiaux, amortisseurs heavy-duty. Prix: $2,900. Tél.: 543-2856.
F-112157

BARRACUDA 1966, moteur neuf, 6 cylindres, fastback, très propre. Tél.: 547-7530.
F-111731

OLDSMOBILE, Toronado, 1975, 9,000 milles, complètement équipée. Tél.: 543-1672.
F-111981

CAMARO SS, 1968, équipement rallye sport, radio AM-FM, servofreins à disque, 396 p.c., 4 vitesses, Headers, Mallory, Holley 850 double pomper, Hurst Competition Plus, Traction Lakewood, hood Z-28-1969, ralley-wheels, pneus radiaux, "T.A.", jamais sortie l'hiver, voiture spéciale, demandez Camil: tél: 549-4777, 543-0265.
F-111991

CHEVROLET, 1969, en très bonne condition, prix $850.00, cause deux autos. Tél.: 543-3363.
F-112000

DATSUN, à vendre, 1970, en bonne condition, moteur remonté à neuf, $850. Tél.: 549-7411.
F-111892

RAMBLER, 1968, toute offre raisonnable acceptée, pour cause de départ. Tél.: 549-6999.
F-111880

STATION WAGON Beaumont 1969, très propre, moteur neuf, pneus radiaux neufs. Servofreins, servodirection. Tél.: 549-2678.
F-112113

OLDSMOBILE 1966, vitres électriques, bonne condition. Tél.: 547-1901.
F-112007

JEEP LAND ROVER, équipé au complet, comprenant winch (4 tonnes), gratte, toit de toile et métal. Tél: 549-7241 et 678-2898. Louis Dubé.
F-112123

ENVOY 1970, très propre, peinture neuve, 36,000 milles. Aussi DIVAN-LIT Kroeler, 1 an d'usage. Tél.: 542-2968.
F-112171

DODGE MONACO 1974, 18,000 milles. Prix à discuter. Tél.: 549-0911.
F-112001

PONTIAC ASTRE 1974, achetée en mars 1975. Etat neuf, bas millage. Balance de garantie. Tél.: 543-6458, le soir.
F-112131

FORD FAIRLANE 500, 1969, fastback, moteur 302 po. cu., peinture neuve. Cause: voiture neuve. $900. Si intéressés: 544-5446 ou 544-1750.
F-112128

BUICK SKYLARK 1972, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, 36,000 milles, vrai millage. 6 pneus radiaux montés sur roues. Tél.: 549-8717.
F-112116

CHRYSLER 1963, très propre. En bon ordre. Tél.: 549-1575.
F-112124

DODGE POLARA SPECIAL, 1973, servofreins, servodirection, radio, millage moyen. Parfaite condition. Tél.: 542-4311, sur semaine, après 6 heures.
F-111949

ATTENTION OFFRE SPECIALE: Mustang 1974, Deluxe, radiaux été-hiver, toit vinyle. Prix à discuter. Tél.: 549-4206, après 4 hres p.m.
F-112164

BATEAUX

BATEAU "Glastron", fibre de verre, 24 pieds, très bonne condition, équipé au complet. Tél.: 549-2045, sur semaine seulement.
F-111669

VOILIER type "Fire Ball", 2 voiles, équipement de trapèze, remorque, longueur 16 pieds, parfaite condition. Tél's: 547-1919 ou 547-1151.
F-111715

VOILIER, 23 pieds, tout équipé, avec trailer et moteur, tél's: 544-2821 ou 544-5106.
F-111952

CAMIONS À VENDRE

CAMION Sicard, 4 x 4, 15 tonnes, équipement complet, pour l'entretien des chemins en hiver, état neuf. Camion Walter, 4 x 4, 100% traction, équipé pour l'entretien des chemins en hiver, parfait état. Souffleuse à neige de marque Sicard junior, en parfait état. Tél.: 344-1671.
F-5176

INTERNATIONAL 1967, 3 tonnes, avec boite. Appelez à 548-6152.
F-112037

JEEP WILLYS, en parfaite condition. Tél.: 548-5633.
F-112041

CAMION CHEVROLET 1970, ½ tonne, très propre, prix: $1,500. Tél.: 542-5106.
F-112095

CAMION PICK-UP Dodge 1973, V-8, automatique, radio, pneus radiaux, bas millage, très propre, parfaite condition. Tél.: 542-4094.
F-112096

CHEVROLET 10 roues, diesel, 38,000 livres, avec permis, acheteur sérieux seulement. Tél.: 673-4203.
F-111997

PANEL DODGE FARGO, 1968, ½ tonne, 318 po. cu., très bon état. $700. Tél.: 543-9930.
F-112111

FORD, Bronco, 4 x 4, P.S., seulement 25,000 milles, spécial $3,700.00. Tél.: 545-1444.
F-111876

CAMION CHEVROLET Styvan, 12 pieds de boite, en très bon ordre. Moteur 12,000 milles. Tél.: 434-2465, de 6 à 8 heures. Prix à discuter.
F-112013

CAMIONS À VENDRE

PICK-UP, VOLKSWAGEN, 1968, mécanique parfaite, carosserie bonne condition. Tél.: 542-2506.
F-111862

JEEP, BRONCO, très propre, avec un "winch", gratte, et roues de magnésium, toit d'acier et toit de toile, prix $2,500. Tél.: 545-0863 après 6 heures.
F-111859

CAMION pick-up 1 tonne, 1967, parfaite condition. AUSSI: Chrysler 1969, convertible. Tél.: 549-7896.
F-111810

CAMION Sicard 4 x 4, 15 tonnes, équipement complet pour l'entretien des chemins en hiver, état neuf. Camion Walter, 4 x 4, 100% traction, équipé pour l'entretien des chemins en hiver, parfait état. Souffleuse à neige de marque Sicard junior, en parfait état. Tél.: 344-1671.
F-111601

TRANSMISSION Dodge 1969, panel, automatique, parfait ordre. Tél.: 672-4947.
F-111900

PICK-UP, Dodge, ½ tonne, 1973, 6 cyl., standard, peinture neuve, échange accepté. Aussi pick-up Chevrolet, 1971, ½ tonne, très bonne condition. Tél.: 547-1032.
F-111661

PICK-UP FORD 1974, ½ tonne, Custom, V-8, ordinaire, 14,000 milles, peinture neuve, pneus neufs, mécanique parfaite. Tél.: 543-9874.
F-111955

CAMPING

A VENDRE TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 6 places, "Roulex", prix d'aubaine. Appeler à 543-5067 ou 549-9624, après 6 heures.
F-5354

ROULOTTE, de voyage, 18 pieds, couche 6 personnes, attelage inclus. Tél.: 549-8627.
F-111926

TENTE ROULOTTE, toit rigide, 6 places, équipée propane avec électricité et auvent. Tél.: 548-8662.
F-112115

TENTE ROULOTTE, tout équipée, 4 places, cuisinette. Tél.: 548-3481.
F-112119

TENTE ROULOTTE 1972, 6 places, toit rigide, très propre, prix $1,500. Si intéressé, tél.: 549-6962.
F-112126

TENTE-ROULOTTE à vendre, 6 places, toit rigide. Tél.: 547-1883.
F-111784

A VENDRE TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 6 places, "ROULEX", prix d'aubaine. Appeler à: 543-5067 ou 549-9624.
F-111722

ROULOTTE à vendre, en très bon état, 12 pieds par 7 pieds, très bon prix. Appeler: 544-2119.
F-111729

ROULOTTE de voyages, Champlain, 1973, 27 pieds, 8 places, à l'état de neuf. Tél's: 549-6370 ou 545-4206.
F-111737

ROULOTTE, 19½ pieds, "Unik", parfait état, très propre, prix à discuter. Tél.: 276-4978.
F-111713

ROULOTTE, 18 pieds, toute équipée, avec attache, à vendre. S'adresser à 548-4048.
F-111895

TENTE-ROULOTTE à vendre, de marque "Duchess" 1972, 6 places, tout équipée, prix: $650. Tél.: 678-2732.
F-111656

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 6 places, à vendre en très bonne condition. Prix: $800.00. Tél.: 549-0525.
F-111872

ROULOTTE, 1968, 16 pieds, toute équipée, en très bonne condition. Tél.: 548-6877.
F-111882

ROULOTTE, 22 pieds, "TRAVELINER", TANDEN, tout équipée, très propre, avec attache. Tél.: 662-4230.
F-112023

TENTE-ROULOTTE, Brandford, toit rigide, tout équipée, $675.00, couche 8 personnes, cause: maladie. AUSSI antenne T.V. couleur, cause: déménagement. Prix $55.00. Tél.: 543-0152.
F-112188

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 8 places, VAL BAR, Impérial, tout équipée, très propre, 1973. Tél's: 542-3198 ou 542-3353.

CHALETS À VENDRE

CHALET à St-Léonard, situé près du Club de Voile du Saguenay. Tél.: 662-2564, après 5 heures.
F-5168

CHALET: 2 ans, lac Caché, Falardeau, eau courante, électricité, 17,000 pi. de terrain. Tél.: 543-4625.
F-112163

CHALET, à vendre, situé à St-David de Falardeau au Lac Durand, Tél.: 543-0818.
F-111843

CHALET à St-Léonard, situé près du Club de Voile du Saguenay. Tél.: 662-2564, après 5 heures.
F-111666

COMMERCES À VENDRE

COMMERCE d'épicerie, boucherie licencée, équipement complet, bon potentiel, situé sur la rue Price, Chicoutimi. Directement du propriétaire. Tél.: 543-7304.
F-112183

HOTEL DE 60 chambres, salle à manger, salle de réception, taverne, bar, salle de danse, garage au sous-sol, stationnement. Tous les permis de la REGIE DES ALCOOLS, très bon chiffre d'affaires, bonne condition de vente. Informations à la Tuque, tél.: 819-523-4521.
F-111306

RESTAURANT, "Snack Bar", situé rue Turgeon, Hébertville, opérant depuis plusieurs années, clientèle établie. Chiffre d'affaires important, comprenant terrain, bâtisse, équipement. Inventaire, Arthur Gourde, courtier. Tél.: 547-5797.
F-111938

DIVERS À VENDRE

POMPES A EAU: 1½" à ½", usagées, bon ordre et hydrauliques. Compresseurs. Cafetière automatique industrielle. Cylindre à air usagé. Moteur électrique assorti jusqu'à 40 forces, 550 ou 110-220. Diverses machineries et pièces industrielles, telles que poulies et spokets assortis. Boyaux assortis avec attachement. Laveuse à vaisselle Hobart en Stainless Steal, industrielle pour hôtel. Tél.: 543-1728.
F-5370

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos usagés, neufs, à vendre. Pour informations, tél.: 549-3925.
F-5387

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp-jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenille etc... Communiquez au numéro de téléphone: (418) 899-6840.
F-5386

LAVEUSE-SECHEUSE, automatique, 1975, neuve, garantie 5 ans, couleur avocado, prix: $500.00, aussi set de cuisine, avec 6 chaises. Tél.: 549-3176.
F-5183

DEUX TABLES pour T.V. portative, 4 tables pour système stéréo, moitié prix, aussi T.V. noir et blanc, pour pièces, $10.00. Tél.: 543-0114.
F-5371

DIVERS À VENDRE

SET DE SALON, divan-lit, fauteuil berçant, directement du manufacturier, au prix coûtant. Tél.: 547-7410, le soir.
F-5305

MACHINE à "Tune up", "Marquette", pour moteur deux temps et quatre temps, ayant servi six mois, aussi deux portes accordéon, 6' haut, 4' large. Tél.: 545-1748.
F-111998

SET DE cuisine à vendre, $30.00, 3 paires de patins pour garçons CCM Tact, grandeur 4 et 2 points, $5.00 la paire. Tél.: 548-6880.
F-111844

MARCHANDISES, à la verge, machine à coudre, mannequin, support, à vendre à prix de sacrifice. Tél.: 678-9983.
F-111911

EPANDEUR à fumier à vendre. S'adresser à 544-5934.
F-112087

2 ATTELAGES de poney, 2 voitures d'hiver, 1 sulky. Pour informations: 662-6318.
F-111888

MOTEUR, Ford, 429 po. cu., 4 barils, transmission automatique, 1971, à vendre ensemble ou séparément, 35,000 milles, vrai millage, prix à discuter, avec l'acheteur. Tél.: 547-0138.
F-111979

TERRA-JET, 1974, à vendre, prix $1,800, mais toute offre raisonnable acceptée. Tél's: 547-3715 ou 673-4926.
F-111908

1 SET DE CUISINE, table ronde, 4 chaises, genre colonial, servi 1 an, à 2 personnes, valeur $250 pour $75. S'adresser au 187, King Georges, Kénogami. Tél.: 547-1538.
F-111909

TRACTEUR de jardin à commandes hydroliques avec souffleur à neige de 4 pieds de large et chaine aux roues arrières, 12 HP. Tél.: 547-5889.
F-111873

PIECES DATSUN 1200, 1972, roues "Mag", Datsun, appeler à: 548-3204 ou 548-7968, après 5 heures.
F-111181

POELE à gaz propane, poêle à bois. Appeler à: 543-0181.
F-111182

REFRIGERATEUR ET POELE, état presque neuf, également, EQUIPEMENT pour restauration, comprenant, poêle et comptoir. Tél.: 545-0313.
F-111950

PIECES, de PICK-UP, Ford, 1972, accidenté, vitre arrière pour "camper", tél's.: 548-7252 ou 548-2465.
F-112047

ASPIRATEUR, "Lewitt", à l'état neuf, $35.00. Tél.: 544-1634.
F-112204

LAVEUSE-ESSOREUSE, Hoover, appelez à 543-7869.
F-112050

MANTEAU, de dame, automne-printemps, collet vison, pastel, et chapeau grandeur, 18½, habit de motoneige, "Bombardier", 12-14, le tout, état neuf, tél.: 549-4503.
F-112035

NORTON, 1972, CHOPPER, en très bonne condition, SKI-DOO, YAMAHA, 1972, 38 forces, GP 433, bas millage, TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 1973, auvents, $1,500., 6 places. Tél.: 547-4350.
F-111840

TROIS ESSIEUX de maison mobile, ainsi que 6 pneus et 6 rings, pouvant servir pour trailer, $325.00. AUSSI toile de 45", pour vitrine, valeur $42.00 pour $20.00. Tél.: 673-4509.
F-112192

GARDE EN FER FORGE, blanc et or, 36" X 64", rampe en bois. ANTIQUITES: vaissellier, causeuse en velours rouge, chaise de même style et gramophone. Ne peut être vendu séparément. Tél's.: 543-1127 soir, 549-5725 le jour.
F-112189

SEPT TRUST (fermes), pour carpot ou maison, 28', pente 5/12. Tél.: 542-3400.
F-112187

CHASSIS, différentes grandeurs, portes aluminium, en bois, amiante, 1 pupitre écolier, pare-soleil maison, réservoir à l'huile, 100 gallons. Tél.: 544-5004.
F-112031

EQUIPEMENT de décoration, 50ième anniversaire, JEUNE CHIEN, genre Colley, $5.00. Tél.: 543-2896.
F-112030

ON OFFRE A VENDRE, une tente-roulotte, de marque "Starcraft", à toit rigide, 8 places, à l'état neuf, tél.: 668-2080.
F-111858

LAVEUSE-ESSOREUSE, semi-automatique, de marque "Inglis", 1 an d'usage, tél.: 544-5721.
F-111860

BOIS FRANC pour foyer et bois de chauffage. Prix à discuter. Tél.: 547-3883.
F-112117

SET DE SALON, style espagnol, sofa 4 places, plus fauteuil, 2 tables, en bonne condition. Tél.: 548-4942.
F-112019

FOURNAISE, "MCLARRY", avec réservoir. S'adresser à 549-4811 ou 543-7848.
F-112018

TRUST en bois, conviendrait pour abri d'auto ou garage, 16' large X 8' haut. Tél.: 678-2580.
F-112195

PIANO, de concert, magnifique, grand piano de concert de marque "CHICKERING", médaille d'or, en parfaite état, tonalité exceptionnelle, en acajou solide, pour informations, signalez 549-4733.
F-112027

FOURNAISE de plancher à l'huile, en bon état, comprenant réservoir 50 gallons, prix: $60.00. Antenne de t.v. noir et blanc. Tél.: 543-5136.
F-111184

CHAUFFAGE à l'huile avec brûleur, réservoir 200 gallons, tuyau, grilles, etc., compris, en bon état, prix: $135.00. Tél.: 542-3808.
F-111732

PETIT FRIGIDAIRE de 9 pouces cubes, prix à discuter. Veuillez appeler à: 673-4648.
F-111727

POELE ELECTRIQUE 24 pouces, 220 volts, bonne condition, 2 fournaises à l'huile, idéales sous-sol ou chalet, prix de débarras. Tél.: 543-9484.
F-111725

OFFRONS réfrigérateur usagé, en excellente condition, à très bas prix. Tél.: 548-6763.
F-111842

SET DE SALLE A DINER antique de 9 morceaux, comprenant bahut, vaisselier, table et 6 chaises. Tél.: 547-3447.
F-111821

SECHEUSE, automatique, frigidaire; aussi ameublement salon de barbier, très bonne condition. Tél.: 543-6117.
F-111980

2 COSTUMES de Judo pour enfants, à vendre, manteau pour garçon. Tél.: 548-8877.
F-111856

FOURNAISE GAZ PROPANE; souffleuse à neige; tondeuse électrique; évier avec chante pleure, eau chaude et froide; peau de carriole. Tél.: 543-4855.
F-111976

MANTEAU DE PERSE, noir, état neuf, grandeur 12 ans, cause décès. Tél.: 549-6506.
F-111975

REMISE EN TOLE, 6 x 6, $50.00; laveuse vaisselle portative, $75.00. Tél.: 542-4245.
F-112154

TRES BELLE robe de mariée, blanche, avec voile et diadème, grandeur 12 ans. Tél.: 542-5448.
F-112161

TRAILER, double, de ski-doo, en très bon état. Tél.: 543-3897.
F-111978

SET DE SALON, 2 pièces; aussi T.V. couleur, RCA Victor, 26". Tél.: 548-7834.
F-112153

DIVERS À VENDRE

TRACTEUR, JOHN DEER, sur chenilles, chargeur, 10-10, 1969, tels: 543-5202 ou 543-5400.
F-111917

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau 16", $20.00 la corde, livré à domicile. Tels: 544-5345 ou 544-6302.
F-112150

MANTEAU DE FOURRURE, grandeur 9-10 ans. Tél.: 548-3406.
F-112149

STEREO-CASSETTES, et quatre colonnes de son, ainsi qu'une guitare classique, à l'état de neuf. Tél.: 542-5064.
F-111906

LOT DE TAPISSERIE, en spécial, à liquider, conviendrait pour garde-robe, cuisine, chalet, chambre. Tél.: 545-1300.
F-111308

NOUS ACHETONS, vendons, ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenille, etc... Communiquez au numéro de téléphone: 418-899-6840.
F-111175

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos usagés, neufs, à vendre. Pour informations: 549-3925.
F-111176

MATELAS et sommiers-caisse à vendre. Directement du manufacturier. Tél.: 542-4460.
F-111177

SET DE SALON, 4 mois d'usage, état de neuf, prix payé $390., à sacrifier pour $200. Tél.: 547-0071.
F-110956

TABLES, et chaises, à vendre pour salle de danse. Pour informations: 679-3772 ou 548-5567.
F-111060

SOFA, 3 places, avec fauteuil, style colonial, de marque "Kroeler", état neuf, prix $350.00. Tél.: 545-1805.
F-112178

BALAYEUSE ou laveuse à tapis, neuves ou usagées de marques reconnues. Garantie et mode de paiement avantageux. Tél's: 547-2418 ou 542-6634.
F-111992

MONTRE DE MARQUE "TUDOR", bracelet et boitier recouverts de pépites d'or; table et 4 chaises, fabrication à la main, grandeur 4' X 3', en pin, style canadien; bois de foyer, longueur 48", grosseur moyenne, des bûches 6", bouleau, tremble, merisier. Tél.: 542-3649, lundi au vendredi après 18 hres p.m.
F-111871

FIRENZA 1972, peinture neuve, bon état, set de salon, servi 1 an, état neuf. Aussi: radio-stéréo ayant 1 mois. Tél.: 543-1

ANNONCES CLASSÉES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

MACHINERIE

CAUSE DECES, souffleuse, Wohl, 1967, chute rotative hydraulique, moteur auxiliaire, Ford, 6 cylindres, diesel, chargeur, Coterpiller, 955 H., 1962, avec fourche à billots et pépine. Bulldozer Coterpillar, 1956, avec "Winche", camion Ford, 1968, 5 tonnes, roues auxiliaires, dompeuse, camion Ford, 1966, 5 tonnes, roues auxiliaires, dompeuse, Camion Ford, 1952, 2 tonnes, 4 x 4, avec one-way, charrues à neige, en V Lessard, 3 boîtes à billots, Oldsmobile, 1969, Delta, 88, aussi: grand garage, tout équipé. S'adresser à: Mme Camille Vézina, Fortierville, Cté Lotbinière, P.Q. Tél.: 819-287-4577.
F-111718

MILLING, "Cincinnati", vertical, no 2 et no 4, tours différentes capacités; Boring mill vertical, "Bullard, 24", capacité; horizontal boring mill "Giddings and Lewis", 2½, "Spindle". Tél.: 819-362-3455.
F-111301

MAISONS À VENDRE

BUNGALOW: 3 chambres, 25 x 42, sous-sol demi-fini, terrain 60 x 100, paysagé, $40,000.00 à discuter, 893, Pierre-Bédard, Chicoutimi. Tél.: 549-5114.
F-5360

MAISON, style canadien, avec local commercial, 315, rue Lafontaine, Chicoutimi, libre immédiatement. Tél.: Trépin Inc., courtier en immeubles à: 549-4322.
F-5222

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: semi-détachée, paroisse Ste-Thérèse, secteur Arvida, près des écoles françaises et anglaises, 7½ pièces, tapis mur à mur, sauf cuisine et salle de bains, plomberie, chauffage, électricité refaits à neuf, salle de bains moderne, peinture extérieure, juin1975, libre entre le 15 septembre et 1er octobre 1975. Informations: lundi au vendredi: 548-7178, soir: 548-8508, fin de semaine.
F-5363

A VENDRE: maison modèle, arrière de Place du Royaume, style canadien, prix: $34,500.00. Tél.: 549-4322, Trépin Inc.
F-5378

MAISON: située 1544, 7e Avenue, Port-Alfred. Tél.: 678-9933.
F-112120

MAISONS À VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Plain-pied, 42 X 28, avec abri d'auto, 7½ pièces, 4 chambres, prix: $30,000.00. Située au 2194, Vimy, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-6650.
F-112139

2 logements, terrain 55 X 185, près de l'église, 588, St-Alphonse, St-Bruno, tél.: 343-2125.
F-112029

MAISON 3 logements, finie moderne, chauffage à l'électricité, superficie du terrain: 14,460 pieds. Située, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7304.
F-112182

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, extérieur en brique, grandeur 25 X 40, terrain 100 X 100, située au 305, Hector-Champagne, prix $32,500. Appelez du lundi au samedi, de 9 heures à 5 heures 30. Tél.: 549-8628.
F-112045

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison semi-détachée, rénovée au complet, terrain 55 X 95, 4 chambres à coucher, (chambre principale 16 X 17 avec tapis,) salon,salle à diner, cuisine moderne, sous-sol, très propre, pour les jeux des enfants, les planchers, en bois naturel, chauffage, électricité, ¼ mille des écoles, anglaises et françaises, 818, Hoopes, quartier Ste-Thérèse, Arvida, 548-3295.
F-112026

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, unifamiliale, 3 chambres, foyer située arrière de Place du Royaume, style canadien. Tél.: 545-4452.
F-111935

PLAIN PIED, 405, rue Villeneuve, Arvida (face au centre d'achats), 7 pièces, tapis mur à mur, extérieur claboard de masonite et pierres. Tél.: 547-4695.
F-112155

MAISON: 5½ pièces, sous-sol fini, tapis mur à mur, située arrière Place du Saguenay, prix $28,000.00. Tél.: 549-5579.
F-112158

A VENDRE: maison modèle arrière de Place du Royaume, style canadien, prix $34,500.00. Trépin Inc., tél.: 549-4322.
F-111923

MAISONS À VENDRE

IMMEUBLE, à revenus, 8 logements, dont six meublés, chauffage, eau chaude, zoné, situé à 327, Montfort, Jonquière. Arthur Gourde, courtier.
F-111941

MAISON: 1½ étage, située 216, Chemin St-Dominique, Jonquière. A rénover, prix:$12,000.00. Arthur Gourde, courtier.
F-111943

MAISON, style canadien, avec local commercial, 315, rue Lafontaine, Chicoutimi. Libre immédiatement. Trépin Inc., courtier en immeubles, tél.: 549-4322.
F-111954

UNIFAMILIALE, 1½ étage, fini moderne intérieur, 2 chambres à coucher, cuisine moderne, très propre. Tél.: 548-7950 après 5 heures. Pour visiter: 855, Moisan, Arvida.
F-11912

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: semi-détachée, paroisse Ste-Thérèse, secteur Arvida, près des écoles françaises et anglaises, 7½ pièces, tapis mur à mur, sauf cuisine et salle de bains, plomberie, chauffage, électricité refaits à neuf, salle de bains moderne, peinture extérieure juin 1975, libre entre le 15 septembre et 1er octobre 1975. Informations: lundi au vendredi: 548-7178 soir et fin de semaine: 548-8508.
F-111967

Pour acheter ou vendre un immeuble...
Fiducie du Québec Courtier
le "Trust" des Caisses populaires
549-5746
MLS
Fiducie du Québec PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison de 3 logements à revenus, dans la paroisse Ste-Thérèse, secteur Arvida, à: 564, Nelson. Tél.: 548-4198.
F-111838

MAISON: 6 logements à vendre ou échanger, excellente rentabilité. AUSSI: laveuse et sécheuse McClary à vendre, excellente condition. Tél.: 549-6702.
F-112097

MAISON à vendre séparément (duplex), directement du propriétaire, 2 logements de 6 pièces chacun, Arvida. Tél: 548-7426 ou 548-8561.
F-111897

MAISON, 2 étages, en briques, située centre-ville. Appeler à: 543-8967.
F-111834

MAISON: directement du propriétaire, situation avantageuse, proximité Place du Saguenay. Tél: 545-1744 ou 549-6674, le soir.
F-111746

BUNGALOW, 3 chambres, 25 x 42, sous-sol demi-fini, terrain: 60 x 100, paysagé, $40,000.00, à discuter, 893, Pierre-Bédard, Chicoutimi. Tél.: 549-5114.
F-111745

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison neuve, extérieur en brique, 3 chambres, tapis mur à mur, située à Jonquière. Tél.: 547-9666.
F-112109

MAISON: située à Arvida, bas prix, bonne condition, s'adresser à M. Paul Simard. Tél.: 547-9383.
F-111230

MAISON: directement du propriétaire, 1963, Fauteux, Chicoutimi-Nord. Prix: $23,000.00. Intéressés seulement. Tél.: 543-3268.
F-111750

MAISON, directement du propriétaire, bungalow, 25 x 35, avec terrain 60 x 150, 8 appartements 3 chambres de bain, plancher céramique, fond de terrain boisé, avec piscine creusée vinyle, intérieur-extérieur, par chalet construit sur une partie de piscine, équipement complet et meubles, de chalet, prix à discuter. Tél.: 543-7645 à Chicoutimi-Nord.
F-110833

MAISON, directement du propriétaire, plein pied, 25 x 40, située dans quartier résidentiel à Chicoutimi-Nord. Sous-sol entièrement fini, pouvant être loué, prix $35,000. Tél.: 543-8420.
F-111956

MAISON: 1½ étage, située 196, Ste-Famille, Kénogami, 8 pièces, 4 chambres, extérieur rénové. Tél.: 547-5797, Arthur Gourde, courtier.
F-111940

MAISON: 1½ étage, située 124, Ste-Famille, Kénogami, 8 appartements, prix intéressant. Tél.: 547-5797, Arthur Gourde, courtier.
F-111939

MAISON: 2 étages, pierres et briques, 4 chambres, salon, salle à diner, 1½ chambre de bains, foyer, sous-sol fini, garage, située 183, Parks, Arvida, Arthur Gourde, courtier, tél.: 547-5797.

MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE: 14 x 70, avec fondation et garage en dessous, terrain 100 x 90, située 500, boul. Tadoussac, directement du propriétaire. Tél.: 543-5953.
F-5396

MAISON MOBILE: prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 545-0556.
F-5367

MAISON MOBILE, Bendix, 12 X 60, terrain 100 X 50, 139, rang St-Louis, Bagotville prix $9,500. pour les 2, contacter Normand Lavigueur, 677-2036, fin de semaine et soir, ou 677-2040, local 253.
F-112049

MAISON MOBILE: 46 X 10, meublée, prix $4,500.00. Tél.: 549-9789.
F-111663

MAISON MOBILE: 14 x 70, avec fondation et garage en-dessous, terrain: 100 x 90. Située au 500, boul. Tadoussac, directement du propriétaire. Tél.: 543-5953.
F-111904

MAISON MOBILE, 43 x 10, prête à habiter, installée sur terrain 135 x 85, avec remise 12 x 16, située sur rue Du Boulevard Laterrière. Tél.: 678-2537.
F-111857

MAISON MOBILE, 1972, 12 x 60, 3 chambres à coucher, complètement installée avec remise prix à discuter. Tél.: 544-5371.
F-111869

MAISON-MOBILE, fabrication canadienne, 60 X 12, chambres, non-meublée, entièrement installée, cause: transfert. Tél.: 677-2153.
F-111933

MAISON MOBILE, 1974, 60 X 12, 3 chambres, état neuf, 3 mois d'usage, installée au 145, rang St-Louis Bagotville. Tél.: 677-2192.
F-111948

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison mobile: 68 X 14, terrain: 80 X 100, rallonge 10 X 12, 548 rang St-Pierre, Chicoutimi. Tapis mur à mur, rideaux, lampes. Tél.: 543-5832.
F-112130

MOTOS À VENDRE

HONDA 500 c.c., 1973, 4,000 milles, roues Harley Davidson. Tél.: 543-4994.
F-5369

HONDA, CT 70, 1974, pratiquement neuve, jamais fait de trail, millage 2,000 milles, cause: achat d'une auto, tout équipée, prix: $300.00. Tél.: 548-7452.
F-5375

HONDA 500 c.c., 1973, 4,000 milles, roues Harley Davidson. Tél.: 543-4994.
F-112100

HONDA 350, 8,000 milles, très propre. Tél.: 549-3769.
F-111986

HONDA, 350, route et trail, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-0276.
F-111832

YAMAHA, Enduro 175, 1974, 600 milles, à l'état de neuf, s'adresser à: 545-4992.
F-111962

BMW, 1974, 90 R-S, 900 cc, toute équipée, prix: $3,000. Tél.: 545-0962.
F-112093

HONDA, 360 cc, 1974, 2,700 milles, encore sur garantie de compagnie, en excellente condition. Informations: 545-1858, après 6 heures.
F-111905

YAMAHA MX 175, 1975, prix à discuter. Tél.: 543-1266.
F-112038

MINI-TRAIL 1973, de marque Honda, en parfaite condition. $225.
F-112185

TRIUMPH Trident 1975, 750cc, balance des termes. Cause: départ. Tél.: 543-4585.
F-112107

TRIUMPH Bonneville, 650cc, 1973, très bonne condition. Vraie aubaine. Tél.: 548-3698.
F-112170

KAWASAKI 1974, 750cc, 7,500 milles, en très bonne condition. Appelez à 543-5283.
F-112012

HONDA, CT 70, 1974, pratiquement neuve, jamais fait de trail, millage 2,000 milles, cause: achat d'une auto, toute équipée, prix $300. Tél.: 548-7452.
F-111885

MOTONEIGES À VENDRE

MOTONEIGE, remorque et cariole "Bombardier" 1969, 18 hp. En très bon état. A vendre ou à échanger pour moto. Tél.: 548-7746.
F-111927

YAMAYA, G.P., 433, 1975, prix $1200.00 Tél.: 543-8452.
F-111985

SKI-DOO 1970 Bombardier, 24 forces, avec casse-cul. Le tout en bonne condition. Prix raisonnable. Pour informations, tél.: 547-3134 le soir.
F-112088

BOMBARDIER, 1970, 12 forces, très bonne condition, prix: $175.00. Tél.: 543-6555, demandez Jean-Marc.
F-111837

MOTONEIGES À VENDRE

SKI DOO, Bombardier, 1969, prix à discuter. Tél.: 544-4357.
F-111826

SKI-DOO, olympique, 440, 28 forces, 1974, très bonne condition. Tél.: 543-1672.
F-111982

TERRAINS À VENDRE

5 TERRAINS, près Place du Royaume, Domaine Saguenay Inc., prix: $2,000.00, conditions faciles, services d'eau non rendu. Tél.: 549-4322, Trépin Inc., courtier.
F-5144

TERRAIN, prêt à construire, situé boul. Panoramique, 8,000 à 15,000 pi. car., prix raisonnable. Almas Brassard, courtier Realtor. Tél.: 549-2235.
F-111059

5 TERRAINS, près Place du Royaume, domaine Saguenay Inc., $2,000. Conditions faciles. Service d'eau non rendu. Tél.: 549-4322. Trépin Inc., courtier.
F-111240

DEUX TERRAINS, non-boisés, 75 x 100, domaine St-Isidore, grandeur 6,300 pi. car., rue asphaltée cette année. Prix: $2,500. Conditions faciles. Trépin Inc., courtier. Tél.: 549-4322.
F-111243

TERRAIN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL, situé sortie Jonquière, coin Nelson et route 170, vers Larouche, 43,168 pi. car. Arthur Gourde, courtier. Tél.: 547-5797.
F-111942

TERRAIN DE CHALET, à vendre, au lac Saint-Jean. Tél.: 543-8950.
F-112005

TERRAIN, situé près du rond de course à Jonquière, 100 x 125. Tél.: 548-2655.
F-111893

TERRAIN à vendre avec solage dessus, reprise de finance, bas prix. Tél: 548-3149 ou 548-7882.
F-111773

À VENDRE OU À LOUER

IMMEUBLE à vendre ou à louer, pour fins commerciales. Stationnement: 50 autos. Conditions raisonnables. Situé 1360, Mgr-Racine. Tél.: 549-1202.
F-5157

MAISON A LOUER ou à vendre, à Bagotville, 4 chambres, salon, 2 salles de bains, cuisine, près à occuper vers le 1er novembre. Tél.: 544-4064.
F-111687

IMMEUBLE à vendre ou à louer, pour fins commerciales. Stationnement: 50 autos. Conditions raisonnables. Tél.: 549-1202. Situé 1360, Mgr Racine.
F-111332

MAISON neuve, 6 pièces, située à l'arrière de Place du Royaume. Tél.: 543-2593.
F-111549

À VENDRE OU À ÉCHANGER

YACHT 22', Starcraft, Mercruiser, 165 HP, en excellente condition, équipement complet, remorque. Prix: $10,000.00 ou échangerais pour roulotte motorisée de même prix. Tél.: 549-5527.
F-111612

À LOUER

MAISON MOBILE, meublée, située sur le boul. Talbot, près de Laterrière, $160 par mois. Tél.: 678-9994.
F-111934

UNE GRANGE 75' x 30'. Tél.: 674-2232.
F-111848

MAGASIN, à louer, local 4,000 pieds carrés, 51, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 547-2633.
F-110827

APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, thermostat, privé, stationnement, près de la 170, quartier St-Philippe Tél.: 547-4149.
F-5372

GARCONNIERE: meublée, moderne, située à Bagotville. Tél.: 544-2372.
F-112199

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, thermostat, privé, stationnement, près de la 170, quartier St-Philippe. Tél.: 547-4149.

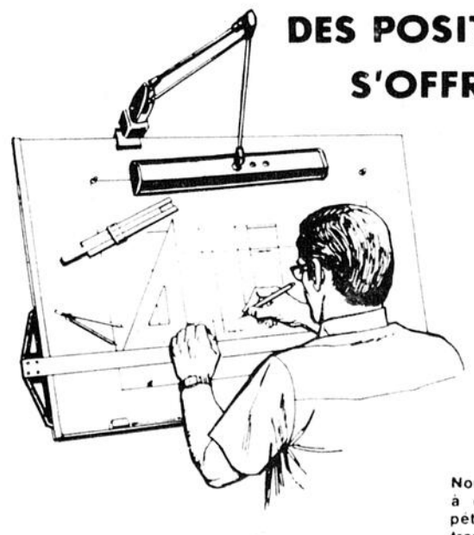
APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Lorne est. Tél.: 549-4127.
F-112046

APPARTEMENT, 5½ pièces, meublé, ou non, chauffé, eau chaude fournie, situé à Bagotville. Tél.: 544-4756.
F-112046

APPARTEMENTS: 1½ pièce, $120.00, 2½ pièces, $150.00. Meublés, éclairés, chauffés, tapis mur à mur. Situés près université, hôpital et cegep. Tél.: 545-9129.
F-111174

Dû à l'expansion considérable de notre atelier d'édition nous avons besoin de MAIN-D'OEUVRE!

DES POSITIONS D'AVENIR S'OFFRENT A VOUS!



— GRAPHISTES
— MONTEURS
— CAMERAMEN

Nous avons des maintenant des postes à combler par toutes personnes compétentes ou par des apprentis sérieux, pour travail de jour ou de nuit.

CONDITIONS:
— 12 ans de scolarité ou l'équivalent (fournir curriculum vitae)
— Etre compagnon reconnu ou apprenti.
— Fournir références sur les antécedents.
Tous ceux qui sont intéressés peuvent remplir une application en s'adressant:

LE PROGRES du SAGUENAY LTEE
316, AVE. LABRECQUE — CHICOUTIMI — 545-4474

APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENT: 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél.: 543-6951.
F-112148

APPARTEMENTS: Le Gite, appartements 3½ pièces, ultra-modernes, balcons, portes panoramiques, meublés, style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rue Alma, des Hospitalières, des Champs-Elysées, Chicoutimi, 1450, du Perche et 1469, boul. St-Jean-Baptiste, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-9973.
F-111310

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Bécard, libre le 1er octobre, $155 par mois. Tél.: 549-4962.
F-111881

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, situé 381, Lemieux, Chicoutimi. Tél.: 543-4225.
F-112176

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place du Saguenay, style colonial. Tél.: 545-1380.
F-112127

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.: 549-5960.
F-112125

GARCONNIERE: 1½ pièce, chauffée, éclairée, meublée, conviendrait pour personne seule, entrée indépendante, près Place du Saguenay. Tél.: 545-9813, après 5 heures.
F-112112

APPARTEMENT: meublé, chauffé, 2½ pièces, éclairé, près de Place Saguenay, dans un sous-sol, appelez à l'heure des repas seulement. Tél.: 549-0853.
F-111944

APPARTEMENT: 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, tapis, buanderie; libre 1er octobre. Boulevard Renaud, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-9278.
F-111946

APPARTEMENTS: neufs, meublés, style colonial, 2½ pièces, très grands, électricité et eau chaude fournies, chauffés, prix abordable, stationnement réservé, laveuse-sécheuse, situés 445, de Sales, près de l'hôpital, de l'université et du cegep, conviendraient pour infirmières ou couple, pour visites, tél.: 549-2571, libres le 1er octobre.
F-111919

APPARTEMENTS: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, prix: $135.00, Arvida, libre le 1er octobre. Tél.: 548-8770.
F-111836

APPARTEMENT: PORT-ALFRED, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement d'auto, libre le 1er novembre. Tél.: 544-4463.
F-111963

APPARTEMENT: 3½ pièces, ultra-moderne, meublé style colonial, tapis mur à mur, situé au 676, rue des Saguenéens, coin Champs-Elysées. Tél: 549-9973 ou 549-4803.
F-111841

CHALETS À LOUER

MAGNIFIQUE chalet, luxueux, meublé, habitable à l'année, situé près de Falardeau, à louer, du 1er janvier 1976, au 1er janvier 1977. Tél: 673-4774 ou 549-6309.
F-5393

POUR L'AUTOMNE: chalets à louer à la semaine. Endroit agréable, à 2 milles de St-Ambroise. Tél: 544-1144 soir, 543-7731 jour.
F-111817

MAGNIFIQUE CHALET, luxueux, meublé, habitable à l'année, situé près de Falardeau, à louer, du 1er janvier 1976 au 1er janvier 1977. Tél: 673-4774 ou 549-6309.
F-111576

CHALET: au lac Emmuraillé, pour la saison d'hiver. Prêt à louer. Tél.: 543-5157. De préférence l'avant-midi et le soir.
F-111850

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES SITUEES au centre-ville de Chicoutimi, simples ou doubles. Libres immédiatement. Tél: 543-4021 ou 542-6419.
F-5160

GRANDE CHAMBRE, très propre, cuisine communautaire, à proximité de l'université et cegep, préférence personne sérieuse, étudiant ou travaillant. Tél.: 545-0147.

CHAMBRE, tapis mur à mur, endroit tranquille, conviendrait pour un professeur, en face du CEGEP de Jonquière. Tél.: 542-5874.
F-111866

CHAMBRES: entrées indépendantes, situées 381, Lemieux, Chicoutimi. Tél.: 543-4225.
F-112175

CHAMBRE: meublée, située à 568, Hunt, près des écoles et du centre commercial d'Arvida. S'adresser à: 548-4198.
F-111839

UN COUPLE, offre chambre et pension, avec stationnement, pour hommes. Tél.: 549-2819.
F-111896

CHAMBRE, pour personne de 30 à 50 ans, endroit tranquille, sans enfant, située à 46, Lévesque ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-4085.
F-111886

CHAMBRE à Arvida, près du magasin Hudson Bay et du centre commercial Davis, libre immédiatement, homme seulement. Tél.: 548-4629.
F-111903

CHAMBRES: avec lavabos, une ou deux personnes, cuisinette, salon, 3 minutes du cégep et hôpital, 307, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 549-4675.
F-111179

CHAMBRES situées au centre-ville de Chicoutimi, simples ou doubles. Libres immédiatement. Tél: 543-4021 ou 542-6419.
F-111444

LOCAUX À LOUER

ALMA: local industriel ou commercial, en section de 1,700 pi. car., ou plus; gicleurs à incendie installés, idéal pour entrepôt et industrie. Tél.: 662-6045.
F-4014

ALMA: LOCAL COMMERCIAL à louer, superficie 1200 pi. car., avec air climatisé, situé à 435, Collard ouest, dans le centre-ville, à 50 pi. de la Plaza. Tél: 662-7489, Alma (le soir), 545-0794, Chicoutimi (le jour).
F-111075

LOCAL COMMERCIAL, à louer, grandeur: 24 x 28, conviendrait pour commerce ou bureau. Tél.: en tout temps: 543-5602.
F-112101

LOCAL à louer pour entrepos ge, ancien restaurant Nord. S'adresser en arrière. Tél.: 542-2507.
F-111913

LOCAL commercial, environ 1,500 pi. ca., situé centre-ville Kénogami, 77, Ste-Famille. Tél: 547-2766 ou 542-2533.
F-112104

LOGEMENTS À LOUER

ON OFFRE A LOUER: logements, 1½ et 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, connection pour auto. Libres immédiatement. Situés centre-ville d'Arvida. Tél: 543-4021 ou 542-6419.
F-5161

A LOUER: logement neuf, 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, Habitat Saguenay, près de Place du Royaume, terrain boisé, $225.00 par mois, prêt le 1er novembre. Tél.: Trépin Inc.: 549-4322.
F-5377

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, luxueux, tapis, aspirateur dans mur, sauna, buanderie, conciergerie, chauffé, éclairé, 1241, Duchesne, arrière de Place Saguenay. Tél: 545-0698 ou 549-7101.
F-5359

DES LOGEMENTS: 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés près des centres d'achats de Chicoutimi, libres immédiatement. Tél: 543-4021, le jour; 549-5149, le soir.
F-5304

POUR LOUER ou sous-louer votre logement, communiquez avec la Banque de Loyer Enr. Tél: 543-4021, le jour; 549-5149, le soir.
F-5303

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, luxueux, tapis, aspirateur dans mur, sauna, buanderie, conciergerie, chauffé, éclairé, 1241, Duchesne, arrière de Place Saguenay. Tél: 545-0698 ou 549-7101.
F-111743

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, non-meublé, situé à Arvida, proche du centre-ville. Tél: 548-2216 ou 548-5893, libre le 1er octobre.
F-111932

LOGEMENT: 4 chambres à coucher, $80.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 548-5914.
F-112102

ON OFFRE A LOUER: logements 1½ et 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, connection auto. Libres immédiatement. Tél: 543-4021 ou 542-6419. Situés centre-ville Arvida.
F-111442

POUR LOUER, ou sous-louer, votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., tél: 543-4021 le jour, 549-5149 le soir.
F-111056

COMPRENANT, une cuisine, 2 chambres à coucher et salle de bains complète, ainsi que le 220 volts. Tél.: 542-4411.
F-111907

DEUX LOGEMENTS: 3½ pièces, 4½ pièces, meublés, chauffés, situés St-Jean-Eudes. Tél.: 549-8492.
F-111878

LOGEMENT: 4½ pièces, eau chaude fournie, situé à 671, 1ère Rue, Port-Alfred. Pour informations, tél: 544-5714 ou 544-1087.
F-112089

LOGEMENT: 3½ pièces, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:548-5082.
F-112085

½F-112085

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, tapis, s'adresser à 20, St-Joseph est, Chicoutimi. Tél.: 543-9950.
F-111874

SOUS-SOL, 4½ pièces, chauffé, éclairé, $85. par mois. AUSSI, un grand tapis tressé à vendre. Tél: 543-1479 ou 673-7491. Libre le 1er octobre.
F-111887

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, entrée indépendante, haut de maison, libre le 1er octobre. 219, rue Cabot, Arvida. Tél.: 548-3933.
F-112002

LOGEMENT, 3½ pièces, situé au 225, Berthier, Arvida, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à 547-0583 ou 548-7111.

LOGEMENT: 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé rue Price, Chicoutimi. Tél.: 543-7323.
F-112190

ARVIDA: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre sous peu, idéal pour couple sans enfant. Tél.: 548-8084.
F-112194

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, tapis mur à mur, sorties laveuse, sécheuse, entrée indépendante avec stationnement pour auto, un logement meublé et un non meublé, libres le 1er décembre, à 1½ mille de la 170, paroisse Chicoutimi. Tél.: 543-7459.
F-111555

LOGEMENT: 4½ pièces, tapis mur à mur, très belle vue. $90.00 par mois, chauffé. Tél: 674-2397, 674-2552.
F-111987

LOGEMENT, 4½ pièces, chauffé, entrées laveuse, secheuse, stationnement privé, remise, libre le 1er novembre, $140. par mois, situé à 1733, 6ième Avenue, Port-Alfred. Tél.: 544-2642.
F-111865

LOGEMENT, 4½ pièces, demi sous-sol, situé à St-Fulgence, fini moderne, chauffage électrique, terrain arrière, stationnement, place de rangement. $85. (eau chaude fournie, taxe d'eau, vidange compris). Tél.: 674-2331.
F-111861

LOGEMENT: 4½ pièces, moderne, meublé, pré-fini, tapis mur à mur, pour jeunes hommes sérieux ou jeunes filles. Tél.: 544-1551.
F-111710

A LOUER: logement neuf, 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, Habitat Saguenay, près de Place du Royaume, terrain boisé, $225.00 par mois, prêt le 1er novembre. Trépin Inc., tél.: 549-4322.
F-111920

LOGEMENT: 4 pièces, haut de maison, chauffé, pas d'entrées laveuse, sécheuse, libre 1er octobre, garage libre immédiatement. Tél.: 548-4498.
F-111977

LOGEMENT: 4½ pièces, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, refait à neuf. Libre 1er octobre. S'adresser au 16A St-Martin, St-Jean-Eudes.
F-112136

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre. Situé à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-0048.
F-112135

LOGEMENT: 4pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé à 237, McLeod, Arvida, libre le 1er octobre. Pour informations: 548-4059.
F-112010

LOGEMENT: 4½ pièces, meublé, chauffé, tapis partout, tél.: 543-2049, à partir de lundi.
F-112011

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Lamarche, Arvida. Tél.: 548-6932.
F-112172

LOGEMENT: 5½ pièces, 3 chambres, chauffé, libre le 1er octobre. Tél.: 549-6267.
F-112004

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, $110.00 par mois, situé Arvida. Libre 1er octobre. AUSSI motoneige Yamaha 1969: $100.00. Tél.: 548-6508.
F-112118

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125.00 par mois. Tél.: 548-6838.
F-112166

LOGEMENT: 3½ pièces, libre immédiatement, 56, rue Des Lys, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél: 549-3801 ou 545-1321.
F-111953

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante. Tél.: 548-7887.
F-112114

MAISONS À LOUER

MAISON NEUVE, à louer, située à 1705, des Engoulevents, arrière de Place du Royaume, disponible immédiatement, prix: $336.00 par mois. Tél.: 549-4993.
F-5350

MAISON: seule, située à Arvida, tapis mur à mur, libre début septembre. $250. par mois. Tél.: 548-6775.
F-111983

MAISON MOBILE à louer, meublée, 3 chambres, 14 x 63. Tél: 677-2766 ou 549-0888.
F-111879

MAISON NEUVE A LOUER, située à 1705, des Engoulevents, arrière de Place du Royaume, disponible immédiatement, prix: $336.00 par mois. Tél.: 549-4993.
F-111705

MAISONS À LOUER

MAISON NEUVE, à louer, de 5 appartements, plus chambre de bains, sous-sol au complet. Prix très avantageux, à discuter. Tél: 549-1943 ou 673-7190.
F-111930

MAISON: Arvida, 6 pièces, libre le 1er octobre, $125. par mois. Tél.: 548-8813.
F-112162

DIVERS

MARQUE D'APPRECIATION, je tiens à remercier publiquement le garage Desbiens, Gendron, Garant Enr., de Chicoutimi, pour la grande compréhension et l'honnêteté et leur serviabilité, ainsi que l'aide qu'ils ont donnée lors de l'achat de mon automobile.
J. Blanchette, Arvida.
F-112196

A L'EPICERIE VIMY, lingerie, toute personne qui achètera des coupons, aura la chance de gagner le montant de sa facture qui sera tiré le 15 de chaque mois.
F-111999

ACHETONS toutes sortes de voitures, payons comptant. Tél.: 549-2408.
F-111067

ATTENTION: Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles automobiles ou camions, téléphonez à 547-4341.
F-112090

NOUS ACHETONS antiquités, de toutes sortes, meubles faits au pays, lampes, vaisselle. René Wells Gagnon Antiquaires, 205, Riverin, Chicoutimi. Tél.: 549-1424.
F-111173

HANGAR-GARAGE à louer, 15 x 30, situé au 1560, boul. Talbot, $50.00 par mois, Trépin Inc., courtier, 549-4322.
F-111241

NOUS DECAPONS et finissons les meubles de tout genre et de tous âges. Si vous désirez le faire vous-même, nous vous conseillerons. Renseignements: 545-1300.
F-111309

FAIRE-PART... Futurs mariés; faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix, s'adresser à IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474.
F-111076

ARTISANAT, châles, ponchos, laizes de tapis à vendre. Tél.: 662-6720.
F-111884

AMPLIFICATEUR, YAMAHA, "Leslie", excellente condition. ORGUE portatif, Combo, compact, T-Arfisa, à bas prix. Tél.: 548-5362.
F-111889

COURS DE GUITARE. Appelez à 549-3911.
F-111883

COURS de piano, s'adresser à: 549-4977, Chicoutimi-Nord.
F-111728

ENTREPOSAGE de tentes-roulottes ou chaloupes. Tél.: 549-1491.
F-112094

FAIRE-PART, photos, musique de danse, aussi 25e à 75e anniversaires. Meilleurs prix. Mme Harvey, 113, St-Luc, Jonquière. Tél.: 547-2006.
F-111132

DEMANDÉS

FEMME DE MENAGE, demandée, une journée ou 2 demi-journées par semaine. Conditions à discuter. Tél.: sur repas; 549-7439.
F-111951

SOMMES à la recherche d'un logement, sous-sol, maison meublée ou maison mobile. Tél.: 543-4300.
F-111818

ON DEMANDE à acheter lot à bois. Tél.: 543-7513.
F-111317

DESIRERAIS acheter piano usagé, très bonne condition. Tél.: 547-7591.
F-111965

ACHETERAIS, petit piano, également maison mobile, 12' x 50', usagée mais en bonne condition. Tél.: 548-5362.
F-111890

CHERCHE APPARTEMENT: semi-meublé, 4½ pièces, endroit: Chicoutimi, accepterais appartement à sous-louer, pas de sous-sol. Tél: 543-3906, 549-2195, poste 332.
F-112098

ACHETERAIS une carabine 308, Winchester, tél.: 544-5183.
F-112138

DESIRERAIS acheter 4 à 6 chaises de cuisine en bois. Appelez à 548-3062.

CAISSIERE dans un libre service. Tél.: 545-1459.
F-112205

FEMMES DEMANDÉES

ETES-VOUS DU TYPE DYNAMIQUE? Ayant le sens des affaires. Nous nous occuperons de votre entrainement et l'expérience n'est pas nécessaire. Territoire libre au Saguenay et au Lac-St-Jean. Ca vous intéresse? Tél: 549-6728 ou 543-6031, 662-4117 ou 276-2054.
F-5151

PERSONNE sérieuse demandée pour s'occuper d'une famille de 3 enfants, 5 jours par semaine de 9 hres a.m. a 7 hres p.m. Tél.: 548-3933.
F-112003

FEMME DEMANDEE, pour garder maison et 3 enfants, la semaine de 7.45 a.m. à 4.30 p.m., commence le 15 septembre. Signalez: 548-8761, après 4 heures, pendant la semaine. WOMAN wanted to keep house and mind 3 children, during the week, 7:45 a.m. to 4:30 p.m. Starting the 15th of September. Call: 548-8761, after 4:00 p.m., during the week.
F-112015

POUR FAIRE DES APPELS téléphoniques. Très bien rémunérée. Tél.: 543-0342.
F-111748

AIDE FAMILIALE demandée, dans maison située près centre d'achats, Place Saguenay, petite famille, bonnes conditions. Tél.: 549-4408.
F-112167

ON DEMANDE personne responsable pour tenir maison et garder personne âgée, bon salaire. Tél.: 549-1018.
F-112180

AIDE FAMILIALE, avec expérience, sachant cuisiner, pouvant coucher chez l'employeur, dans une famille de 2 enfants. Tél: 549-9383 ou 544-4261.
F-112201

FEMME OU FILLE de 18 ans et plus, pour travailler à la journée ou à la semaine, quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, références exigées. Tél.: 549-3223.
F-112202

ETES-VOUS DU TYPE DYNAMIQUE? Ayant le sens des affaires. Nous nous occuperons de votre entrainement et l'expérience n'est pas nécessaire. Territoire libre au Saguenay et au Lac-Saint-Jean. Ca vous intéresse? Tél: 549-6728, 543-6031, 662-4117 ou 276-2054

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI, 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

HOMMES DEMANDÉS

JEUNES DYNAMIQUES et travailleurs, demeurant à Jonquière, nous avons un emploi intéressant et très payant comme représentant, entrainement de 3 semaines payé par la compagnie, si vous êtes qualifié, vous gagnerez $15,000.00, dès la première année. Informations: 547-5047.
F-110936

CIE INTERNATIONALE recherche jeunes hommes AMBITIEUX et SERIEUX, de 20 à 35 ans: soit 2 représentants, 2 vendeurs. Doivent posséder voiture. "Section Saguenay". Pour rendez-vous: 549-6965.
F-111318

AGENTS DE SECURITE demandés pour Sept-Iles, salaire de $5.02 de l'heure, semaine de 48 heures, exigences posséder automobile, être âgé de 25 à 50 ans. Pour entrevue se présenter au 580, Grande-Allée est, suite 170, Québec 4, Qué. Tél.: 522-1516.

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS

PERSONNES SERIEUSES, demandées avec auto, travail après-midi ou soir, aucune expérience requise, salaire intéressant. Tél.: 548-6543.
F-111922

PERSONNES d'âge mur, qui doivent gagner leur vie, commerce agréable et rentable, à vous de décider de vos heures de travail, pas de limite d'âge. Tél.: 545-0851.
F-111709

URGENT: Correspondants demandés dans Canada, de tout âge. The Pen Society (F. 70), Chorley, Lancashire, England.
F-111659

OFFRE DE SERVICE

JEUNE FEMME offre ses services pour garder à son domicile un enfant entre 1 et 5 ans, sur la rue Alma, coin boul. Talbot. Tél.: 545-9518.
F-112028

DAME OFFRE SES SERVICES, comme gardienne d'enfant, à la semaine. Tél.: 543-9350.

JEUNE FILLE, offre ses services pour garder, le soir pendant la semaine dans Arvida. Tél.: 548-3542.
F-111894

DAME avec expérience, garderait des enfants de 4 à 6 ans, à la journée, demeure arrière de Place du Saguenay. Tél.: 545-1018.
F-111726

OFFRE DE SERVICE

REPARATIONS de tous genres de vêtements féminins et masculins. Tél.: 543-5431, demandez Roger.
F-111877

DES COURS DE BALLET, seront donnés dans le rang Saint-Pierre, à Chicoutimi, pour enfants de 3 ans et plus. Pour renseignements et inscriptions, tél.: 549-6806.
F-111735

FEMME DESIRE garder des enfants de 2 à 5 ans, du lundi au vendredi, à la maison. Tél.: 545-9321.
F-111853

DAME GARDERAIT enfant, à son domicile, à la semaine ou à la journée, du lundi au vendredi, paroisse Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-4000.
F-111974

GARDERAIT enfant du lundi au vendredi, dans le quartier Vanier, Chicoutimi-Nord. Pour informations: 543-5930.
F-111924

DAME demeurant dans quartier St-Mathias, Arvida, offre ses services pour garder un enfant, à la journée, à son domicile. Tél.: 542-7746.
F-111929

DAME, avec expérience, garderait jeune enfant, du lundi au vendredi, à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-2172.
F-111830

DAME AVEC EXPERIENCE, offre ses services, pour garder enfants à son domicile, situé près poste CJPM. Tél.: 549-5949.
F-112159

JEUNE DAME, avec expérience, garderait enfants, à la journée ou à la semaine. Tél.: 544-4214.
F-111711

DAME, avec expérience, offrirait ses services, pour travail à la dactylo à son domicile. Tél.: 547-9290.
F-111165

ADOLESCENTE responsable garderait enfants après école et pendant les fins de semaine. Tél.: 548-5686, demandez Johanne.
F-111730

PERDUS

UNE PAIRE de lunettes ajustées, de très grande valeur, perdue sur l'autogare, dernier étage. Tél.: 549-0894. Récompense promise.
F-112039

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS – C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

EXCELLENTE OPPORTUNITE

TECHNICIEN COMPTABLE

Une firme d'experts-comptables établie dans la pratique publique dans la ville de Chicoutimi est à la recherche de techniciens comptables pour ses opérations du bureau de Chicoutimi.

EXIGENCES:

Tout candidat détenant un D.E.C. en finance avec une expérience d'environ trois (3) ans ou tout candidat inscrit à des cours du soir en comptabilité à l'université et ayant quelques années de pratique dans le domaine ou tout candidat ayant plusieurs années de pratique dans le domaine de la comptabilité est habilité à remplir un tel poste.

REMUNERATION:

La rémunération sera fonction de l'expérience et de la formation du candidat.

Tout candidat intéressé doit faire parvenir son curriculum vitae complet le plus tôt possible à l'adresse suivante:

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte et Associés, C.A., 110 est, rue Racine, Chicoutimi, P.Q.
A l'attention de: Monsieur Julien Lemieux, M. B.A., C.A.

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de la

VILLE DE MISTASSINI

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Aux électeurs, propriétaires d'immeubles imposables de la ville de Mistassini.

Le conseil municipal, lors de sa séance régulière du 10 septembre 1975, a adopté un règlement portant le numéro 219 au montant de un million deux cent quatre-vingt-treize mille dollars ($1,293,000.00), et d'autoriser un emprunt de un million deux cent quatre-vingt-treize mille dollars ($1,293,000.00); que l'objet de cet emprunt est l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout pluvial, de voirie, de trottoirs et de bordures de béton et d'éclairage de rues dans les rues no 1, 2, rue Simard, rue Louis-Hémon et pour le réaménagement du boulevard Panoramique.

Qu'une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables sera tenue le 23ième jour de septembre 1975, de 7 heures à 9 heures p.m. au lieu et endroit ordinaires des assemblées du conseil.

Le présent règlement est déposé au bureau de la municipalité où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Donné à Mistassini, ce 11ième jour de septembre, mil neuf cent soixante-quinze.

Eloi Lecompte, gérant-secrétaire-trésorier.

DECES



MME KILDA COTE

Est décédée à Chicoutimi, le 14 septembre, à l'âge de 81 ans, **Mme Thomas-Eugène Côté,** née Kilda Girard, demeurant Edifice 101, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 10 heures, en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi.

Elle était la mère de Mme Raymond Tremblay (Emilienne), Mme Maurice Pedneault (Jeanne), Mme Jean-Paul Bertrand (Marie-Joseph), Mme Robert Châteauneuf (Jacqueline), M. Laurent (Lily Ouellet), M. Yvan (Françoise Dallaire).

Direction funéraire: maison Aubin de Chicoutimi.



MLLE GENEVIEVE COTE

Est décédée accidentellement à Chicoutimi, le 13 septembre, à l'âge de 21 ans, **Mlle Geneviève Côté,** fille de M. Gustave Côté et de Dame Colombe Lavoie, demeurant au 265, de la Normandie, Rivière-du-Moulin.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, avenue Montcalm. Les funérailles auront lieu mercredi après-midi, à 3 heures, en l'église Saint-Joachim et l'inhumation au cimetière Tremblay.

Elle était la soeur de Mme Rosaire Brisson (Béatrice), M. Viateur (Emilienne Gagnon), Mme Claude Giguère (Gisèle), Mme André Buist (Suzanne), Gilles (Nicole Laberge), M. Adrien (Céline Bouchard), Mme Guy Dépot (Hélène), Claire et Serge Côté.

Direction funéraire: maison Aubin de Chicoutimi.



MLLE ANNE-MARIE BARRETTE

Est décédée accidentellement à Chicoutimi, le 13 septembre, à l'âge de 22 ans, **Mlle Anne-Marie Barrette,** fille de feu Philippe Barrette et de Mme Napoléon Blackburn (Jacqueline Brisson), demeurant au 104, Dubuc, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, avenue Montcalm. Les funérailles auront lieu mercredi après-midi, à 3 heures, en l'église Saint-Joachim et l'inhumation au cimetière Tremblay.

Elle était la soeur de Mlles Michelle, Martine, Hélène, Raymonde et Reine Barrette, Normand Barrette; la demi-soeur de M. Gabriel Bolduc, Mme Michel Barzel (Jeanne Barrette), M. Yvan Barrette, Gaétan Barrette, Gaston Barrette (Cécile Lemieux), Mme Berthol Imbeault (Doris Barrette), M. Jocelyn Barrette, Mme Robert Archer (Ginette Blackburn), M. Yvon Blackburn, Mme René Dallaire (Nicole Blackburn), Denis, Serge et Marc Blackburn.

Direction funéraire: maison Aubin de Chicoutimi.

M. RODOLPHE LAJOIE

Est décédé subitement à Valleyfield, le 13 septembre, à l'âge de 72 ans et 6 mois, **M. Rodolphe Lajoie,** époux de Dame Hélène Bélanger, demeurant au 14, Price est, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, avenue Montcalm. Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 10 heures 30, en l'église Christ-Roi et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi.

Il était le père de M. Jacques (Françoise Roberge), Jean-Pierre (Céline Maltais) et Mlle Danielle Lajoie.

M. Lajoie fut pendant 38 ans à l'emploi de Bell Téléphone.

Direction funéraire: maison Aubin de Chicoutimi.

M. RAOUL MORISSETTE

A Québec, le 12 septembre 1975, à l'âge de 66 ans et 11 mois, est décédé **M. Raoul Morissette,** époux de Dame Léontine Harvey. Il demeurait au 350, Champagne sud, Alma.

Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures. Départ du salon funéraire Bérubé & Fils Inc., 680, Harvey ouest, Alma, pour l'église Saint-Joseph et de là au cimetière paroissial.

Il était membre de la garde du Sacré-Coeur d'Alma.

Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

M. PHYDIME GAGNON

Au centre hospitalier de Saint-Jérôme, le 13 septembre 1975, à l'âge de 91 ans, est décédé **M. Phydime Gagnon,** époux de Dame Eva Sasseville. Il demeurait au 55, Saint-Antoine, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la maison funéraire Caron Inc., 146, de la Fabrique, Jonquière, pour l'église Saint-Dominique et de là au cimetière de Jonquière.

Il était autrefois sergent de police de Jonquière.

Direction funéraire: Caron Inc. de Jonquière.

M. RENALD ROY

Au Lac Bouchette, le 13 septembre 1975, à l'âge de 18 ans, est décédé **M. Rénald Roy.** Il demeurait à Saint-François-de-Sales.

Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ du salon funéraire de Saint-François-de-Sales pour l'église Saint-François-de-Sales et de là au cimetière paroissial.

Il était le fils de M. Léon Roy et de Dame Hélène Cleary.

Direction funéraire: Maurice Fortin du Lac Bouchette.

M. ABRAHAM BERGERON

A l'hôpital de Jonquière, le 11 septembre 1975, à l'âge de 74 ans et 10 mois, est décédé **M. Abraham Bergeron,** époux en 1ères noces de feue Dame Marie-Louise Bergeron et en 2ièmes noces de Dame Juliette Gaudreault. Il demeurait au 27, Montcalm, Kénogami.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 105, Sainte-Famille, Kénogami, pour l'église Sainte-Famille et de là au cimetière de Shipshaw.

Direction funéraire: Nault & Girard de Kénogami.

MME PIERRETTE GERVAIS

Au centre hospitalier de Jonquière, le 13 septembre 1975, à l'âge de 56 ans et 11 mois, est décédée **Dame Pierrette Gervais,** épouse de feu Edgar Tremblay dit Villeneuve. Elle demeurait au 502, Saint-Dominique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 105, Sainte-Famille, Kénogami, pour l'église Saint-Laurent de là au cimetière de Shipshaw.

Direction funéraire: Nault & Girard de Kénogami.

M. EMILE GUAY

A Jonquière, le 13 septembre 1975, à l'âge de 84 ans, est décédé **M. Emile Guay,** époux de Dame Marie-Louise Ménard. Il demeurait au 434, Saint-Gérard, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 251, Saint-Jean-Baptiste, Jonquière, pour l'église Saint-Dominique et de là au cimetière de Shipshaw.

Direction funéraire: Nault & Girard de Jonquière.

M. YVON MATTEAU

Accidentellement, le 10 septembre 1975, à l'âge de 34 ans et 9 mois, est décédé **M. Yvon Matteau,** époux de Dame Madeleine Bourgeois. Il demeurait au 337, Saint - Louis - de - France, Jonquière, autrefois d'Arvida.

Les funérailles auront lieu lundi, à 2 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 223, Lasalle, Arvida, pour l'église Sainte-Thérèse et de là au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Nault & Girard d'Arvida.



M. WILBROD LAFOREST

Accidentellement à Desbiens, le 12 septembre 1975, à l'âge de 49 ans, est décédé **M. Wilbrod Laforest,** ingénieur civil, époux de Dame Carmelle Boudreault. Il demeurait au 229, Longchamp, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures 30. Départ de la résidence funéraire Gravel & Fils Ltée, 304, Racine est, Chicoutimi, à 11 heures 15 pour la Cathédrale et de là au cimetière de Saint-Nazaire.

M. Laforest était ingénieur civil associé de la firme Lemieux-Morin-Bourdage-Doucet-Simard & Associés.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses quatre enfants, ses parents: M. et Mme Albert Laforest de Saint-Nazaire; ses soeurs: Mme Lionel Savard (Madeleine), Mme Clément Desrochers (Marcelle), Mme Guy Gauthier (Géraldine), Mlle Mariette, Mme Dr Jean Boivin (Simone); ses frères: Guy, André, Laurent, Jacques Laforest; ses beaux-parents: M. et Mme Charles-Eugène Boudreault de Saint-Gédéon; ses belles-soeurs: Mme Yvon Ouellet (Jacqueline), Mme Alfred Boudreault (Berthe), Mme Jean-Joseph Savard (Rose), Mme Gary O'Donnell (Adrienne), Mme Richard Tremblay (Odile), Mme Claude Plamondon (Raymonde), Mlles Suzanne, Lise, Nicole; ses beaux-frères: Paul-Armand, Raynald, Claude, Fernand, Jean-Yves et Yvon Boudreault.

Direction funéraire: Gravel & Fils.



M. PERCEVAL GAGNON

Accidentellement à Québec, le 10 septembre 1975, à l'âge de 26 ans, est décédé **M. Perceval Gagnon,** fils de M. Gilles Gagnon et de Dame Françoise Tremblay. Il demeurait au 423, rue Saint-Jean, Bagotville.

Les funérailles auront lieu lundi. Départ du salon funéraire Gravel & Fils, rue de la Fabrique, à Bagotville, pour l'église Saint-Marc de Bagotville et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, sa soeur Christiane et ses frères Normand et Bertrand.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

M. PHYDIME GAGNON

Au centre hospitalier de Saint-Jérôme, le 13 septembre 1975, à l'âge de 91 ans, est décédé **M. Phydime Gagnon,** époux de Dame Eva Sasseville. Il demeurait au 55, rue Saint-Antoine, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures p.m. Départ du salon funéraire Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière, à 1 heure 45 pour l'église Saint-Dominique et de là au cimetière paroissial.

Il était autrefois sergent de police de la ville de Jonquière.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses fils: Georges (Yolande Pilote), Fernand (Céline Ouellet), Albert (Thérèse Bélanger), Allyre (Marguerite Tremblay), Yvon (Gabrielle Desbiens), Mme Albert Morin (Marie-Paule) et Gisèle.

Direction funéraire: Caron & Fils de Jonquière.



SR SUZANNE DESBIENS

Dimanche, le 7 septembre dernier, décédait au Bon-Conseil, **Soeur Suzanne Desbiens,** native de Notre-Dame d'Hebertville. Dès ses premières années, elle vécut à Jonquière.

Elle était dans la 46ième année de son âge et la 28ième de vie religieuse.

Elle enseigna aux jeunes près de dix ans, rendit quelques services communautaires quelques années. Mais déjà, la maladie était à sa porte. Retenue à l'infirmerie depuis une douzaine d'années, elle y vécut dans la résignation et même dans la JOIE.

Ce qui la rendait heureuse, c'était d'être ce que Dieu veut et d'accomplir sa volonté.

Lui survivent: sa mère Mme Laurette Potvin-Côté; ses frères: MM. Jean-Léon et Guy et leurs dames; ses soeurs: S. Rose-Marie, au Bon-Conseil (professeur à St-Thomas) et Mme Antoinette St-Gelais; tous de Jonquière. Soeur Marguerite-Marie Potvin du Bon-Conseil est aussi sa tante.

Son service et sa sépulture ont eu lieu mercredi dernier, le 10 septembre au milieu de nombreux parents et amis. Le père Armand Chaumont, s.j. aumônier célébrait, il était assisté des abbés Fernand Laroche, de l'Evêché, Michel Fortin, vicaire à Port-Alfred et René Guay, vicaire au Christ-Roi.

Que son âme repose dans la Paix et la Joie!



M. CAMIL POTVIN

A l'hôpital de Chicoutimi, le 12 septembre 1975, à l'âge de 49 ans, est décédé **M. Camil Potvin,** époux de Dame Pierrette Boulianne. Il demeurait au 1291, avenue du Port, Port-Alfred.

Les funérailles auront lieu lundi, à 4 heures. Départ du salon funéraire Gravel & Fils, 2ième Rue, Port-Alfred, à 3 heures 45 pour l'église Saint-Edouard et de là au cimetière de Port-Alfred.

Il était président et copropriétaire de la cie d'autobus Gagnon Ltée.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses filles: Mme Bernard Dion (Carole), Mme Régis Bouchard (Louise), ses fils: Pierre, Jean, Eric, ses frères: MM. Philippe et Yvon; ses soeurs: Mme Armand Hébert (Gertrude), Yvette, de Saint-Joseph d'Alma, directrice de l'école Ascension d'Alma, Mme J.-P. Tardif (Stéphanette), Mme Philippe Claveau (Marie-Paule), Lucienne, Mme Antoine Chantal (Solange); sa belle-mère: Mme Henri Boulianne; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Marie Boulianne, M. et Mme Henri-Paul Boulianne, Mme Oscar Boulianne, Mme Philippe Potvin, Mlles Georgette et Candide Boulianne; sa petite-fille: Stéphanie Dion.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

MME MARIE-ROSE ST-GELAIS

Est décédée subitement à Chicoutimi, le 13 septembre 1975, à l'âge de 59 ans 8 mois, **dame Marie-Rose St-Gelais,** épouse en premières noces de feu Uldovic Lapointe et en deuxièmes noces de M. Emmanuel Gagnon, demeurant au 313, le Core, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, ave Montcalm. Les funérailles auront lieu lundi après-midi, 3 heures, en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la mère de M. Yves Lapointe (Florence Lapointe) et de Mme Thérèse Lemieux.

Direction maison Aubin de Chicoutimi.



M. MARCEL SAVARD

Est décédé accidentellement à Jonquière, le 13 septembre 1975, à l'âge de 21 ans, **M. Marcel Savard,** fils de M. Laurent Savard et de dame Françoise Gagnon demeurant au 1177, Angouleme, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée la résidence funéraire de la maison Aubin, ave du Séminaire. Les funérailles auront lieu mardi matin à 10 heures en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière Tremblay.

Il était frère de Mme Marcel Rioux (Jacinthe), Sylvain, Sandra, Kay.

Direction maison Aubin de Chicoutimi.



M. GEORGES BILODEAU

Subitement à sa résidence, le 12 septembre 1975, à l'âge de 48 ans et 2 mois, est décédé **M. Georges Bilodeau,** époux de Dame Thérèse Chantal. Il demeurait au 21-B, rue Cascade, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Gravel & Fils, 304, Racine est, Chicoutimi pour l'église Saint-Joachim et de là au cimetière Tremblay.

Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, il était Lacordaire, et fut à l'emploi de l'Alcan depuis 32 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: MM. Jean-Eudes, Gérald (Marguerite Bouchard).

Direction funéraire: Gravel & Fils.

M. PHILIPPE BOUCHARD

La famille de Mme Philippe Bouchard, remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **M. Philippe Bouchard,** soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles, tributs floraux ou autrement.

MME JULIEN GAGNE

La famille de M. Julien Gagné, remercie sincèrement toutes les personnes, qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **Mme Julien Gagné,** soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux ou autrement.



MME AIME BOUCHARD

La famille de M. Aimé Bouchard, remercie sincèrement toutes les personnes, qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme Aimé Bouchard,** de Port-Alfred, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux ou autrement.

SERVICES ANNIVERSAIRES



M. EDDY BEAULAC

Déjà un an que tu as dû nous quitter et la souffrance dans notre coeur est toujours la même, ton image reste gravée en nous et ta présence nous manque.

Le service anniversaire de **Monsieur Eddy Beaulac,** sera chanté lundi, le 15 septembre 1975, à 7 hres p.m., en l'église St-Joachim, de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. FELIX FLEURY

Le service anniversaire de **M. Félix Fleury,** sera chanté samedi, le 20 septembre 1975, à 3 hres p.m., en l'église St-Edouard, de Port-Alfred.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. ISIDORE RICHARD

La messe anniversaire de **M. Isidore Richard** sera chantée samedi, le 20 septembre 1975, à 15 heures, en l'église Saint-Alphonse de Bagotville.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. DAMIEN BERUBE

Déjà un an que je vous ai quitté pour un bonheur meilleur, alors à tous mes parents et amis, vous êtes invités à ma messe anniversaire, samedi, le 20 septembre 1975, à 7 hres p.m., en l'église Ste-Marie de Jonquière.

REMERCIEMENTS

M. OMER SIMARD

Mme Omer Simard, née Gemma Saulnier, ainsi que les membres de sa famille: Mme Adhemard Gagné, née Madeleine, Georges (Marie-France Simard), Gabriel (Chantal Girard), Mme Marthe Girard, Mme Ghislain Rivard, née Denise, Gilles, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **M. Omer Simard,** du 265, Saguenay, St-Fulgence, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.



GERALD BOUCHARD

Le service anniversaire de **Gérald Bouchard,** aura lieu le 20 septembre 1975, à 7 15 hres p.m., en l'église St-Dominique, de Jonquière.

Parents et amis sont invités à y assister.



MME FEU MERIDE TARDIF

Le service anniversaire de **Mme Méridé Tardif,** (Odélie Vaillancourt) sera chanté, le samedi, 20 septembre 1975, à 5 heures p.m., en l'église de Sacré-Coeur, de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.



MADAME GAUDIOS BOUCHARD

Le service anniversaire de **Madame Gaudios Bouchard,** aura lieu le 20 septembre 1975, à 2 hres p.m., en l'église St-Dominique, de Jonquière.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. PHILIPPE PLOURDE

Le service anniversaire de **M. Philippe Plourde,** sera chanté, vendredi, le 19 septembre, à 7 15 hres p.m., en l'église St-Dominique, de Jonquière.

Parents et amis sont invités à y assister.



MME ALBERTA QUIRION

Le service anniversaire de **Mme Alberta Quirion,** sera chanté, dimanche, le 21 septembre 1975, en l'église Ste-Anne, de Chicoutimi-Nord, à 10 hres a.m.

Parents et amis sont invités à y assister.



MME ROGER GAGNON

Le service anniversaire de **Mme Roger Gagnon,** née Clotilde Grenon, sera chanté mercredi, le 17 septembre 1975, à 19 heures, en l'église Notre-Dame-de-la-Baie.

Parents et amis sont invités à y assister.

TARIF D'ABONNEMENT

Par porteur Saguenay-Lac-St-Jean

$1.00 par semaine, 6 éditions
1 an: $50.00, 6 mois: $25.00

Prix dans les dépôts: 20 la copie
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire

Le prix par la poste: Région Saguenay-Lac-St-Jean et Côte-Nord

1 an: $50.00, 6 mois: $25.00

Autres régions au Canada
1 an: $60.00, 6 mois: $30.00

Pays étrangers
1 an: $70.00, 6 mois: $35.00
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

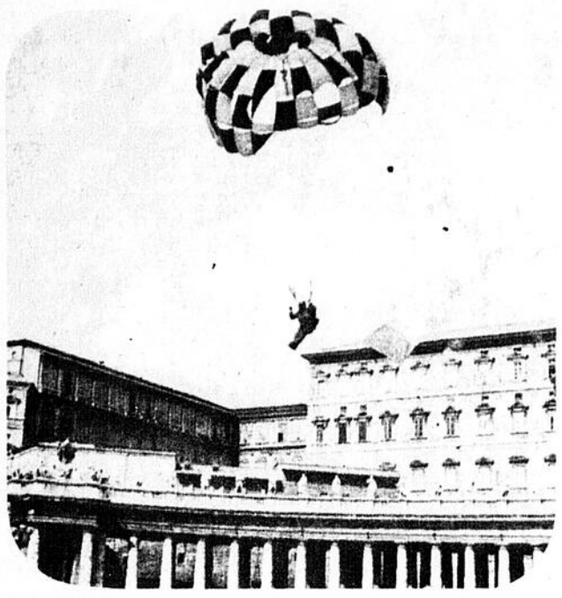
POUR INSERER UNE
ANNONCE CLASSEE
SIGNALEZ
CHICOUTIMI
545-4895
Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

Rome reconnaît la première sainte d'origine américaine

CITE DU VATICAN (AFP) — Devant un parterre d'ambassadeurs, d'amiraux américains, de religieuses et d'une centaine de milliers de fidèles, dont environ 15,000 venus des Etats-Unis, Paul VI a canonisé dimanche la première sainte entièrement américaine.

Elizabeth Ann Seton (1774-1821), fondatrice des soeurs de la Charité de St-Joseph, a-t-il dit, "est la première fille des Etats-Unis d'Amérique à être glorifiée de ce titre incomparable".

En fait, rappellent les observateurs, la première sainte américaine a été Francesca Saverio Cabrini, canonisée en 1946 par Pie XII. Mais elle était d'origine italienne et fut naturalisée. Une jeune Indienne, Katei Tekakawitha, de la tribu des Mohawk, morte en odeur de sainteté en 1680, est en instance de béatification.



EN PARACHUTE — Le pape (à la deuxième fenêtre du haut, à partir de la droite sur la photo) observe un parachutiste italien faisant une arrivée pour le moins originale à la cérémonie de canonisation de la première sainte américaine. (Téléphoto PC)

Dans son allocution, Paul VI a invité les Etats-Unis à "accueillir la semence de la sainteté évangélique (...), sauvegarde infaillible de leur vitalité économique, culturelle et civique".

Le pape a rappelé qu'Elizabeth Seton était une convertie de la religion épiscopalienne. "Nous admirons son courage en embrassant la vérité religieuse et divine", a-t-il dit.

Mais il a tenu à saluer les "distingués dignitaires épiscopaliens" — deux évêques et un prêtre – venus des Etats-Unis pour la cérémonie, et a loué les "bonnes choses" que la sainte avait retenues de son ancienne religion.

La cérémonie s'est déroulée en plein air sur le parvis de St-Pierre. Paul VI était bronzé et paraissait reposé après les vacances. Il marchait difficilement, à petits pas et n'en a pas moins tenu à distribuer lui-même environ 150 communions, au terme d'une messe de deux heures environ.

L'année de la femme

Pour la première fois en l'honneur de l'Année internationale de la femme, quatre d'entre elles – Ines Amanrich, fille de l'ambassadeur de France au Vatican, une Espagnole, une Anglaise et une Italienne – ont été associées à la demande de proclamation de la sainte. Chacune a parlé en sa langue. Pour la première fois également dans une cérémonie pontificale, une femme, une religieuse américaine, a fait une des lectures liturgiques.

Dans les tribunes d'honneur, avaient pris place trois ambassadeurs américains, dont M. Henry Cabot-Lodge, le secrétaire à la Marine et trois amiraux (dont l'aumônier en chef de la Marine et le commandant de la Sixième flotte), des descendants de la sainte (dont une comtesse française) et un miraculé. De nombreuses religieuses de la Charité étaient également présentes. Deux cardinaux, cinq évêques américains et un italien ont concélébré la messe avec le pape. Quatre-vingts évêques étaient venus des Etats-Unis.

Le président Gerald Ford a déjà envoyé un message en l'honneur de la nouvelle sainte. La Chambre des représentants a demandé de proclamer le 14 septembre "journée nationale" de la sainte, en dépit de l'opposition de certains parlementaires protestants ou anticléricaux.

Elizabeth Ann Seton, née dans une famille aisée, petite-fille d'un pasteur épiscopalien de New York, se convertit au catholicisme en 1805, après la mort de son mari, malgré l'opposition de son entourage.

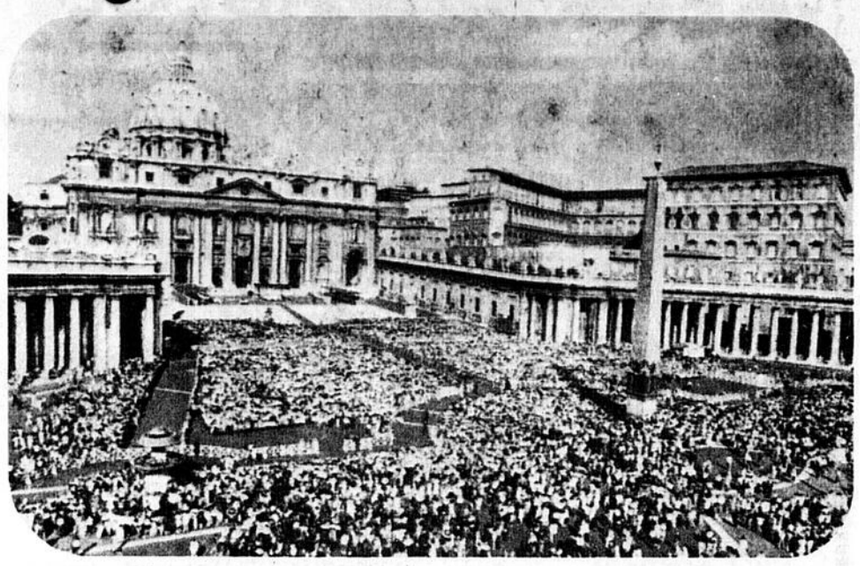
Elle fonda la première communauté religieuse américaine, sur le modèle des soeurs de St-Vincent de Paul. Cette communauté compte actuellement plusieurs centaines de maisons et 8,000 membres.

Deux parachutistes

A l'issue de la cérémonie et de l'angelus de Paul VI, deux parachutistes de l'aéro club de Milan ont été lancés sur la place St-Pierre.

Leur but était de remettre au pape une reproduction en miniature en or de la statue de la Vierge dominant la cathédrale de Milan. Celui qui la portait, Vittorio Arsenati, a pu atterrir sur un rectangle de quelque 30 mètres carrés, libéré de la foule. L'autre, Antonio Sarzonio, a été dévié par le vent jusqu'à la Via della Conciliazione, à 300 mètres de distance. Ils doivent être reçus prochainement par le souverain pontife.

De sa fenêtre, Paul VI, qui venait de terminer l'allocution de l'angelus dominical, a vu et salué en quelques mots la descente des parachutistes, qui a eu près de 150,000 témoins. Les deux hommes ont assuré que leur exploit avait été rendu difficile par les vents contraires et qu'un troisième parachutiste avait dû renoncer à sauter.



FOULE NOMBREUSE — La vignette donne une vue générale de la foule de fidèles qui assistait hier à la cérémonie de canonisation de mère Elizabeth Ann Saton, devenue la première sainte américaine de l'Eglise catholique romaine. (Téléphoto PC)

LA CROIX-ROUGE EST TOUJOURS À L'OEUVRE

Congrès sur la criminalité

On se penche sur les multinationales

GENEVE (AFP) — La criminalité augmente partout dans le monde, en volume, en gravité et en violence, ont constaté quelque mille magistrats, policiers, criminologues et psychologues de quatre-vingt dix-neuf pays, réunis à Genève pendant deux semaines pour le 5ème congrès de l'ONU sur la "prévention du crime et le traitement des délinquants".

L'organisation de ce congrès avait rencontré des difficultés particulières, car le gouvernement canadien a refusé de l'héberger à Toronto, des invitations ayant été adressées à des observateurs de l'Organisation de libération de la Palestine. Pour la même raison, Israël n'a pas voulu y participer. Finalement transféré à Genève, le congrès n'a pris aucune décision, à part une condamnation de la torture par les policiers et soldats. Du moins a-t-il été l'occasion d'échanges de vues internationaux sur les divers aspects de la criminalité.

Ces échanges ont parfois été contradictoires. C'est ainsi que le congrès s'est trouvé divisé sur la définition du terrorisme. Si tous les pays ont admis qu'est "terrorisme" un acte commis "par un individu ou un groupe ayant pour but un profit personnel, ou pour auteur un psychopathe", de nombreux participants ont refusé d'appliquer cette définition à des actes présentant pourtant ces caractéristiques, mais commis pour servir non pas les buts personnels des auteurs mais une cause à laquelle ils se sont voués. Ces divergences entre ceux qui condamnent et ceux qui admettent le terrorisme politique se retrouvent dans le rapport final où les deux thèses ont été enregistrées successivement, faute de vote pour les départager.

Le congrès s'est toutefois accordé à reconnaître la nécessité de "renforcer le pouvoir de la justice criminelle" pour "punir les terroristes", chaque pays restant en dernière analyse maître de participer à une action internationale contre tel ou tel "terroriste". "Il importe, estime le rapporteur, M. Heleno Fragoso (Brésil, d'engager d'urgence une action multilatérale contre la criminalité actuelle de portée transnationale, en particulier la violence criminelle".

Le congrès a également étudié la criminalité la plus spectaculaire, celle qui s'opère en plein jour, souvent dans la rue. Pour M. Fragoso, "le comportement violent paraît être la manifestation externe d'une crise de la politique sociale et des contrôles sociaux de la communauté contemporaine, notamment de la part de ceux qui voient se fermer devant eux les voies du progrès et de la réussite". "Ces gens, selon le rapporteur du congrès, peuvent concevoir que les moyens légaux sont inefficaces et accepter la violence comme une solution commode".

Les jeunes et les femmes

Le rapport final dénonce, à propos de la délinquance des jeunes, "l'échec ou l'absence des politiques nationales de la jeunesse". Il constate également que "le taux de délinquance féminine a augmenté beaucoup plus vite que chez les hommes au cours de la dernière décennie, ce qui pouvait peut-être être attribué au fait que les femmes ne peuvent participer pleinement à la vie socio-économique".

Pour le rapporteur du congrès, l'alcool joue un rôle majeur dans la délinquance violente. "Les statistiques révèlent, a-t-il dit, que dans la majorité des décès par homicide, le meurtrier ou la victime était en état d'ébriété". Jusqu'à présent, on condamnait surtout la toxicomanie, en tolérant l'alcool.

Le rapport étudie aussi un type de délinquance très répandu, à l'origine de l'augmentation alarmante des accidents de la circulation. Il préconise en ce domaine la prévention plutôt que la sanction, recommandant toutefois le châtiment "rapide et uniforme des délinquants", tout en constatant que les récidivistes présentent des anomalies psychiques, en particulier un quotient d'intelligence faible.

Les multinationales

Le congrès de l'ONU a enfin abordé un sujet assez nouveau, mais qui pourrait être dans le futur à l'ordre du jour de toutes les manifestations de ce type: l'activité des grandes sociétés internationales qui ont été, à Genève, accusées de piller systématiquement et parfois légalement les pays pauvres, et même leurs actionnaires. Le moyen le plus répandu, dénonce le rapport, semble être la fixation arbitraire des prix pour l'échange des produits entre les filiales d'une société multinationale. Ces prix sont choisis de manière à permettre à la société de bénéficier des meilleurs taux d'impôts et de salaires.

De violents combats de rue à Beyrouth

BEYROUTH (AP) — Des combats de rues faisaient rage dimanche dans trois faubourgs de Beyrouth. La police a fait état de deux tués et six blessés.

D'après des témoins, il était difficile de déterminer quels mouvements étaient engagés dans ces affrontements au mortier et à la mitrailleuse dans les quartiers de Sinnel Fil, Nabaa et Bordj Hammoud, à l'est de la capitale.

Ces trois faubourgs sont habités par des musulmans, des chrétiens et des réfugiés palestiniens.

Des habitants de ces quartiers ont précisé que des fedayin palestiniens tiraient sur des miliciens du parti des phalanges libanaises.

La route Dowreh, seule voie conduisant vers les montagnes, était barrée par des hommes en armes. Les touristes du week-end étaient bloqués à l'est de la capitale et les forces de sécurité ordonnaient aux automobilistes voulant sortir de la ville de retourner à Beyrouth.

Les forces de sécurité sont intervenues, mais les combats n'ont pas diminué d'intensité.

Les dirigeants du mouvement nationaliste palestinien tentaient d'amener les combattants à conclure un cessez-le-feu.

Selon des sources informées, les phalangistes ont enlevé cinq fedayin, et les Palestiniens ont réagi en enlevant à leur tour cinq phalangistes.

Des tirs et des explosions sporadiques se sont produits dans quatre autres faubourgs de la capitale.

D'autres incidents ont été signalés: attentat à la bombe dans le quartier chrétien d'Achrafiyeh, mitraillage de voitures à Hadath, enlèvement de 13 personnes dans les quartiers de la Quarantaine et de Machlekh, établissement de barrages sur la route du front de mer.

D'après des témoins, six cadavres ont été trouvés dans la rue.

TOUJOURS PLUS

La cigarette canadienne 120mm

Elle est brune.
Elle est plus longue.
Elle est plus mince.
Elle brûle plus lentement.
C'est une cigarette de Benson & Hedges, présentée dans un paquet rigide à rabat.
Et qui plus est, elle est vendue au même prix qu'une King Size.
Allez, jouissez d'une expérience de plus.



Vive la différence

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Goudron 19 mg Nicotine 1.6 mg